Le Rempart

Le Rempart L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 8 janvier 1992 | 26 ième année,No 1

C'est le remue-ménage à l'école Ste-Thérèse

(MT) Certains élèves de la maternelle et du jardin de l'école Ste-Thérèse, du Conseil des écoles séparées catholiques de Windsor sont retournés à l'école après la période des fêtes au bras de leurs parents, n'ayant pas encore fait connaissance avec leur nouveau professeur et n'ayant pas un système de transport mis à leur disposition.

Le 17 décembre dernier, les parents des élèves du jardin et de la maternelle de cette école recevaient une lettre de la direction les avisant de certains changements. M. Robert Vallée, directeur de l'école Ste-Thérèse, y mentionne que suite à la décision de la Section de langue française du Conseil des écoles séparées catholiques de Windsor, la direction était dans l'obligation de fermer la classe d'une maternelle-jardin, car le nombre d'élèves qui y étaient inscrits ne justifiait pas le besoin d'une enseignante. M. Vallée y mentionne qu'il est donc dans l'obligation de replacer certains élèves dans d'autres classes de façon à faire 3 classes à partir des 4 classes déjà existantes. Toujours selon la lettre, six élèves de jardin à temps plein devraient être regroupés dans une des classes de 1ère année. On y ajoute que ces élèves pourraient quand même monter en 1ère année en septembre 1992. Finalement, M. Vallée y mentionne que les horaires d'autobus devront être modifiés.

Il n'en faut pas plus pour que les parents prennent d'assaut le bureau de M. Denis Levert, surintendant au Conseil de Windsor. "Nous étions environ une douzaine à manifester notre mécontentement à M. Levert, le mercredi 18 décembre, a relaté au journaliste du REMPART, l'un des parents directement concerné par les changements, Mme Sonia Logan. Nous ne pouvions comprendre que la direction fasse si peu de cas de nos enfants. On nous parle de budget, sans même évaluer les dommages que pourraient causer de tels changements chez nos enfants... Depuis septembre, ils ont dû s'habituer à leur nouveau professeur. Ils avaient appris une routine qui les sécurisaient. On leur demande maintenant de tout recommencer. C'est beaucoup pour des jeunes enfants de cet âge-là qui ne comprennent pas vraiment le pourquoi d'un tel changement."

D'autres parents dont les enfants devraient être placés en 1ère année fulminent: "Qu'est-ce que mon enfant irait faire là en 1ère année? Il ne serait pas capable de suivre la classe. Même si on lui donnerait des tâches spécifiques à faire selon son niveau, il dérangerait à coup sûr. Imaginez la différence entre un enfant du jardin et celui de 1ère année? Non, il n'y a pas de conciliation possible entre ces deux niveaux."

A la veille des vacances de Noël, le 22 décembre 1991, la Section de langue française se réunit d'urgence à huis clos. Selon l'un des conseillers, le Père Robert Champagne, le Conseil se prononce tout à fait contre le projet de replacer les jeunes de jardin-maternelle en 1ère année. "On a demandé à la direction de refaire le compte des élèves de chacune des classes. Le nombre maximum d'élèves par professeur est de 17 pour la maternelle et de 24 au jardin. Cependant, les temps demis et les temps pleins font l'objet de calculs différents. Après le recomptage des élèves, il est apparu qu'il n'était plus désormais nécessaire d'envoyer des élèves en 1ère année. En ce qui a trait aux autres changements, il faut considérer que les classes étaient effectivement trop petites pour justifier l'emploi de quatre enseignants. C'était un "luxe" qu'on ne pouvait pas se payer longtemps.

Avec d'aussi petites classes, on risquait que le projet pilote échoue. On ne saura d'ailleurs qu'en fin février si le projet d'une part d'avoir des classes de maternelle et de jardin à temps plein et d'autre part d'avoir une maternelle-jardin avec des parlants français, se poursuivra en septembre prochain. Nous attendons le rapport de la situation qu'effectueront M. Vallée ainsi que les professeurs concernés par le projet. Nous croyons que les événements ne sont pas aussi bouleversants qu'ils avaient apparus au départ. La seule chose dont je déplore est que les modifications n'eurent pas eu lieu en septembre plutôt qu'en janvier."

Rejoint par LE REMPART, M. Levert explique qu'en septembre dernier, le nombre d'inscrits au projet-pilote avait soudainement chuté. "Nous espérions augmenter le nombre des inscriptions à la maternelle et au jardin de l'école Ste-Thérèse. Nous assistons à chaque année à des changements dans les inscriptions pendant les deux premiers mois de l'année scolaire. Malheureusement, plusieurs parents au départ intéressés par le projet, se sont désistés suite aux problèmes de transport que cela engendrait. Comme il y avait un certain nombre d'enseignants surnuméraires en septembre, nous avons considéré qu'il serait souhaitable de mettre un enseignant surnuméraire dansle projet pilote, suivant les prévisions que nous avions concernant l'augmentation des inscriptions. Le résultat est que les classes formaient un trop petit nombre d'élèves. Nous avons dû réajuster."

M. Vallée ajoute qu'il enverra prochainement une lettre aux parents leur indiquant que Mme Anne-Marie Champagne, enseignante de la maternelle-jardin désormais dissoute, pourra à l'occasion rencontrer ses anciens élèves en devenant une assistante-enseignante, lorsque son travail de suppléante lui en laissera la permission. "J'aimerais mentionner que les élèves concernés semblent heureux des nouvelles dispositions et que ce sont plutôt les parents qui ne s'y accommodent pas".

2e assemblée annuelle de la Place Concorde

(MT) Des décisions importantes auront lieu lors de la deuxième assemblée annuelle de la Place Concorde. Après avoir siégés pendant trois ans sur le Conseil d'administration, Mme Gisèle Harrison, M. Claude Lefort ainsi que Raymond Clavette et M. Raymond Laroche voient leur mandat mis à terme. Trois d'entre eux, soit Mme Harrison, M. Lefort et M. Laroche se représentent à nouveau. Tant qu'à M. Renald Paquin, actuellement président du conseil d'administration, il préfère se retirer après avoir oeuvré pendant deux ans au sein du conseil. Il se présente toutefois au comité de surveillance.Celui ou celle qui siègera à sa place, sera donc mandaté(e) pour une période d'un an.

Au moment où LE REMPART allait sous presse, six candidat(e)s s'étaient inscrit(e)s pour l'élection des cinq postes vacants au sein du conseil d'administration. Outre les trois membres qui se représentent à nouveau, M. Marc Corriveau ainsi que M. Roger Miglietta et M. Daniel Verpealst font partie de la course.

Tant qu'au comité de surveillance mandaté pour une période de 3 ans, deux postes seront à combler, soit celui de M. Mario Girard qui se représentera à nouveau et celui de M. Omer Dubuc qui a décidé récemment de quitter le poste qu'il occupait.

La période de mise en candidature se termine le 17 janvier. Les membres du comité de nomination sont M. Paul Quenneville, Mme Lise Ratté et Mme Angéline Larocque Brown. Ceux et celles intéressé(e)s à s'inscrire, doivent remplir le formulaire qu'ils ou elles ont reçu par la poste et envoyer celui-ci dans une enveloppe cachetée avec la mention "élection" au secrétariat de la Place Concorde.

L'assemblée annuelle aura lieu le samedi 1er février 1992, à la salle Chopin de la Place Concorde de 14h30 à 17h30. Selon les statuts de la Place Concorde, seuls les membres et les amis en règles auront accès à la salle de réunion. Seuls les membres ont le droit de vote. Les amis ont par contre le droit de parole. La carte de membre servira d'identification. Les conjoints et amis sont invités pour le souper qui sera servi à 18h30. Les billets pour le souper (10 $ pour les membres et 12 $ pour les non-membres) seront disponibles à la réception de la Place Concorde à partir du 15 janvier jusqu'au 25 janvier.

On peut obtenir de plus amples informations, en téléphonant à la Place Concorde au 948-5545.

Une première en Ontario

Le programme Éducation des petites est offert à distance

(C) Grâce à la collaboration des collèges Cambrian, Niagara, Northern et La Cité collégiale, le programme Éducation des petits est offert pour la première fois en français en Ontairo dans le cadre de l'éducation à distance.

Financé par le ministère des Collèges et Universités, par le biais du programme FORMA-DISTANCE, le programme Éducation des petits a été créé en vue de répondre à l'important besoin de former des éducateurs-trice-s de langue française en Ontario. Le programme Éducation des petites offert à distance vise, de plus, à augmenter l'accessibilité des francophones aux études postsecondaires, et ce, quel que soit leur lieu de résidence.

Le programme Éducation des petits est un programme crédité menant à l'obtention d'un diplôme. Le programme est axé sur la transmission d'une gamme complète de connaissances et de techniques permettant à l'étudiant-e d'assurer un rôle d'animation, d'éducation, de surveillance et de direction auprès des petits.

Offert depuis l'automne 1991, le programme connaît un grand succès. En effet, plus de 100 personnes sont présentement inscrites aux deux cours dispensés. A compter de janvier 1992, deux autres cours seront offerts. Il s'agit de Musique et de Philosophie de l'éducation.

Les personnes qui désirent s'inscrire au programme Éducation des petits doivent être âgées de 19 ans ou plus au moment de l'inscription ou détenir leur Diplôme d'études secondaires de l'Ontario. Les demandes d'inscription doivent être acheminées au bureau des admissions de chacun des collèges participants: Daniel Gingras, Collège Cambrian 1-800-7145, poste 7724; Maurice Glaude, Collège Niagara à frais virés, 416-735-2211, poste 7616; Hazel Harbour, Collège Northern 1-800-461-2167, poste 152; Lise Alain, La Cité collégiale 1-800-267-2483, poste 2070.

Index des Services en Français

AGENCES DE VOYAGE

House of Travel, Mme Chantal Kosnik, M. Robert Sylvestre, 2575 ave Ouellette, Windsor **972-1365**; 13576 ch Tecumseh, St Clair Beach, **979-3757**

AGENTS D'IMMEUBLE

M. Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573 ch. Tecumseh, Windsor Bur.:**948-8171**; Dom.:**734-6369.**
M. Rénald Paquin, Royal-Le page Real Estate Realty Services Ltd, 3120 Dougall. Bur.: **969-0330**; Dom.:**735-2552.**

Jeanne Pouliot
représentante Century 21
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
Request Realty Inc.
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS** et **CONTRUCTIONS**)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir **STÉRÉOS, TÉLÉVISEURS, VCRs,** et voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)

APPAREILS MÉNAGERS

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, 7515 prom. Forest Glade, Mme Mireille Whissell, **948-5545**
Centre culturel St-Cyr Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275,** Mme Elmire Rondot **798-3241,** Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**
The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P.9, Emeryville (Puce), Bur.: **727-3855, 727-6479**; Rés.: **979-8581**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.
East Side Auto Wrecking Ltd., MM. René, Daniel, Marc, René (fils), Jérôme LaPorte,Mme Georgette LaPorte, 4450 ch. Walker, Windsor, **969-6602**

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSAGE (Voir aussi **GARAGES**)

Johnny's Spring Service, M. Michel St-Louis, 223 ave Glengarry, Windsor, **254-8661**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Brian Ducharme, 600-176 ave Université ouest, Windsor, **258-6490** 12127 est ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-1445**; 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1840**
Me Robert Jutras, 50 rue Queen Sud, Tilbury, **682-3100**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Levesque; Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voir **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

CAISSES POPULAIRES (Voir **"INSTITUTIONS FINANCIÈRES"**)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CAMPING

Windsor South/Amherstburg KOA , la famille Florian Brousseau, RR1, 6480 ch Texas, McGregor, **726-5200**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

Suite page 6

On parle d'eux et d'elles

Le 8 décembre dernier l'AFSLWE célébrait avec joie la fête de Noël des enfants et de leurs membres au "Club Alouette". Environ 70 enfants ont rencontré le Père Noël qui leur remettait de beaux présents. Durant tout l'après midi il y a eu une vente de pâtisseries pour aider à défrayer le coût des cadeaux pour nos enfants. Environ 200 membres étaient présents ce qui a fait de cette fête une grande réussite.

L'AFSLWE remercie tous les participants et les organisateurs de même que la direction du club Alouette pour leur générosité.

Les majorettes "Les Papillons" ont eu leur fête de Noël! La petite **Natalie Simard** reçoit son cadeau de la part du Père Noël, aidé de son lutin.

*****

La première moitié de la saison des quilles des **Joyeux Troubadours** est terminée. L'équipe qui a terminé en première place est l'équipe des Sexy avec 69 1/2 points. Les membres de l'équipe sont **M. Roger Beaulé, Mme Donna Therrien, Mme Jacqueline Ringuette** et **M. Ernest Duguay.**

La gagnante du Super Bowl ayant accumulée le plus de points au-dessus de la moyenne est **Mme Jeannine Tracey** avec 45 points de démarcation. Félicitations à tous!

*****

Nouvelle édition de notre Index des Services en Français

(JCM) La 52e édition de notre Index des Services en français débute ci-contre.

Comme l'indique son titre, cet Index a pour but de vous renseigner quant à la disponibilité de services en français de professionnels, de commerçants ou d'associations dans cette région.

Nous vous conseillons de parcourir rapidement l'Index de temps à autre pour être au courant des services qui vous y sont offerts, sans que vous n'ayez à vous rappeler des détails, car lorsque se présente l'occasion où vous voulez vous prévaloir de l'un de ces services, vous n'avez qu'à consulter le numéro courant du REMPART (L'Index paraît chaque semaine) pour connaître l'adresse ou le numéro de téléphone qui vous permet de faire le contact nécessaire.

Pouvons-nous vous suggérer alors de mentionner à la personne avec qui vous parlez que vous appréciez que ses services soient disponibles en français et annoncés ainsi dans le REMPART pour votre information?

Nous vous suggérons en particulier de parcourir la nouvelle édition de l'Index dans le présent numéro car elle contient quatre nouvelles mentions que voici dans l'ordre qu'elles y paraissent: **André Lanoue,** natif de Pointe-aux-Roches, est en affaires depuis l'âge de 17 ans à quelle époque il avait ouvert un atelier de réparation. En 1961,il a établi A & L Auto Recyclers (qui figure déjà dans notre Index); en 1977, il a commencé à louer des voitures; puis en 1981, il a acheté la concession de General Motors à Tilbury. Réunissant des employés de qualité dont la loyauté est remarquable (la grande majorité y étant depuis les débuts), André Lanoue Pontiac Buick Inc. a toujours assuré ainsi la satisfaction de sa clientèle et a même été chez elle le sentiment de "faire partie de la famille". Car c'est en fait une entreprise familiale: les quatre fils d'André Lanoue participent à l'un ou l'autre des deux commerces: Craig est gérant de la concession et Duane en est le gérant de service; Jeff est vendeur et John gérant de A & L Auto Recyclers. Les deux

Suite page 6

PETITES ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE: Siège de mini-van pour 3 personnes, couleur beige. **735-6441** après 17h. **42**

A VENDRE: Piano, bonne condition, meilleure offre. Rideaux jaunes-pâles avec plein jour environ 70"x93" long ou 108"-110"x93" long. Rideau vertical pour porte patio 6', teinte brune-beige. **979-8024.** **42**

GARDIENNE: Je suis mère d'un enfant de 2 ans 1/2, aimerait garder chez moi; cour clôturée, avec jouets, salle de jeu, collation, bonnees références. 5 jours par semaine. **945-7195.** **43**

A VENDRE: Un sac pour lit d'eau de 39 pouces, sans vague avec chauffe-eau 200 $. Eventail de plafond de 52 pouces 50 $. **258-0735.** **46**

A VENDRE: Téléphone cellulaire, audiovox par Cantel, portatif ou d'auto, installation gratuite, Activation - 2 mois de message mobile, services de facture détaillé sans frais pour 3 mois,200$ ou meilleure offre. **945-9189.** **47**

A VENDRE: Métier à tisser, 60 po. Elite-Leclerc 500 $ ou meilleure offre. contacter Marcelle **354-0083** ou Anna **352-2167.** **48**

A VENDRE: Couronne de mariée en perles et cristal avec voile court. **735-3656.** **48**

RÉPARATIONS: Couture tout genre. appeler dans le jour **948-5545 ext. 222,** après 15h **974-0475.** **01**

LOUER: Chambre, femme de préférence, prix à discuter, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, **974-0475. 01**

Calendrier des activités

18H00
SOIRÉE DE TALENTS
18h000 messe; 19h00 souper; 20h30 soirée de talents
Parrainé par Les Colombes
Salle paroissiale St-Jérôme
Billet 10 $ à l'avance; 12 $ après la date limite (19 janvier); 8 $ pour spectacle seulement
Information: Gertrude Kovacs 945-9189

Des directrices du Conseil de Windsor au colloque de l'AFIDES

(MT) Lors du dernier colloque de l'Association française internationale des directions des écoles élémentaires et secondaires (AFIDES) tenu récemment à Montpellier en France, Mme Monique Simard, directrice de l'école Monseigneur Noël, de même que Mme Marie Paquin directrice de l'école Georges P. Vanier, furent les représentantes que le Conseil de Windsor a délégué.

Pendant une période de 10 jours, les 45 pays présents au colloque ont suivi avec beaucoup d'attention les différents ateliers mis à leur disposition pour parfaire leurs connaissances.

Pour Mme Paquin, ce fut l'occasion de connaître la situation de l'éducation dans les différents pays: "Ce fut une belle expérience, a-t-elle expliqué. J'ai pu comprendre les différents rôles que peuvent jouer les enseignants selon les pays. Ainsi en France, l'opinion et les discours de l'enseignant à propos de la politique en général intéressent particulièrement la population. Ils ont un pouvoir beaucoup plus accru qu'au Canada."

Mme Paquin ajoute que par contre, lors de ses visites dans les différentes écoles françaises, elle a pu constater que celles-ci ne sont pas bien pourvues en équipements et matériels pédagogiques. "Ils sont le strict nécessaire, soit de grandes tables en guise de pupitres et de vieux tableaux. Ce sont des globes de lumière au plafond qui servent d'éclairage dans les classes."

Lors d'ateliers portant sur l'éducation au Luxembourg, Mme Paquin note quelques faits qui l'étonnent. "Ce qui est intéressant dans ce système éducationnel, c'est l'importance accordée à l'apprentissage des langues. Les gens du Luxembourg parlent le luxembourgeois dans la vie courante, c'est leur langue de communication usuelle. A l'élémentaire en 1ère année, les enfants doivent faire l'apprentissage d'une seconde langue, l'allemand, car c'est la langue du commerce et des affaires là-bas. Toujours à l'élémentaire, en 2e année cette fois, l'élève doit faire l'apprentissage du français, qui est la langue utilisée dans toutes les professions dites littéraires. Un enfant connaît donc 3 langues dès sa 3e année. De plus, si on considère qu'il y a plus de 28% de la population du Luxembourg qui sont des immigrants (Portugais, Italiens..), cela veut dire que les enfants de ces immigrants connaissent pas moins de 4 langues. Je conclue qu'il n'est pas impossible d'instruire à nos jeunes, une seconde langue d'apprentissage."

Des rénovations à l'école Monseigneur Noël

(MT) L'école Monseigneur Noël du Conseil des écoles séparées catholiques de Windsor fait présentement l'objet de rénovations importantes. Cette école bâtie vers les années 1960 sera presqu'entièrement transformée.

Déjà les fenêtres de certaines classes ont été changées, occasionnant des changements de locaux pour les classes concernées. Le système de chauffage fit également l'objet de rénovation.

Dans un deuxième temps, toutes les autres fenêtres de l'école, les plafonds, le système d'éclairage ainsi que les salles de toilette seront modifiés. De plus, l'entrée principale sera construite de façon à faciliter le passage des chaises roulantes à l'école.

Stratégie pour encourager la conversion des garderies à but lucratif

(C) Les employés des garderies à but non lucratif toucheront, dès que possible, les augmentations de salaire qui leur avaient été annoncées en janvier dernier. C'est ce qu'a fait savoir Mme Mario Boyd, ministre des Services sociaux et communautaires. Elle a également révélé l'élaboration d'une stratégie visant à inciter les garderies à but lucratif à devenir des garderies à but non lucratif.

Mme Boyd a expliqué que, au cours des prochaines semaines, les employés des garderies à but non lucratif de par la province recevront jusqu'à 2000 dollars chacun en augmentations de salaire. Ces augmentations seront prélevées à partir du fonds de 30 millions de dollars qui avait été annoncé par le Ministère en janvier dernier. Les montants octroyés seront proportionnels et rétroactifs au 1er janvier 1991.

«Ces augmentations de salaire toucheront tout le personnel des garderies, dont les moniteurs, les employés de bureau, les cuisiniers, les conducteurs, le personnel d'entretien et tout autre employé des garderies à but non lucratif», a déclaré Mme Boyd.

Le gouvernement vise à effectuer jusqu'à 75 millions de dollars au cours des cinq prochaines années à divers projets qui seront mis en oeuvre dans le secteur des services de garde d'enfants. Le montant estimatif des dépenses brutes comprendra: 16 millions de dollars destinés à des organismes à but non lucratif pour l'achat de jouets et d'équipement provenant des garderies à but lucratif qui deviendront, si elles le désirent, des garderies à but non lucratif; 31 millions de dollars au personnel des garderies qui ont été converties en garderies à but non lucratif afin qu'il puisse bénéficier des effets des subventions directes de fonctionnement et d'augmentations de salaires de 2000 dollars, une fois que la garderie aura modifié son statut; 10 millions de dollars pour le remplacement de garderies à but lucratif qui pourraient fermer leurs portes au lieu de changer leur statut; 10,8 millions de dollars pour venir en aide aux garderies à but non lucratif qui éprouvent actuellement des difficultés financières en raison d'une baisse du nombre d'inscriptions attribuable en partie à la récession, mais également à la répartition actuelle des places subventionnées; le reste de l'argent sera disponible, entre autres, pour les frais juridiques occasionnés par la constitution en personne moral des nouvelles garderies à but non lucratif et pour le soutien aux nouveaux conseils d'administration.

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!

Carrières et Professions

Alphana, centre d'alphabétisation populaire est à la recherche d'un coordonnateur pour remplacer un congé de maternité (poste ouvert aux hommes et aux femmes).

Exigences:
* Très bonne connaissance du français;
* Connaissance des pratiques en alphabétisation populaire et du milieu;
* Esprit d'initiative, dynamisme, leadership;
* Compétence en gestion de programme;
* Capacité de travailler sous pression, de respecter des échéanciers, d'utiliser un ordinateur;
* Automobile requise.

Salaire: A partir de 846,15 $ brut/ quizaine, à négocier.

Début de l'emploi: Au plus tard le **17 février 1992.**

Durée: 17 semaines minimum, possibilité de 27 semaines

Envoyer votre curriculum vitae au plus tard le 10 janvier 1992 à: Offre d'emploi, Alphana, 7515, Forest Glade Dr., C.P. A0, Windsor Ontario, N8N 2M1, tél.: (519) 944-5991

Marçel's Garage & Bodyshop
(Division de Jerome Marier And Sons Ltd)
Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Tecumseh (angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Echec au Crime

ECHEC AU CRIME offre des récompenses allant jusqu'à $1000. pour des renseignements menant à une arrestation en rapport avec le crime décrit ci-bas ou n'importe quel crime sérieux, et garantit l'anonymat à l'informateur qui n'a pas à se nommer ni témoigner en cour, mais qui est identifié par un numéro. Le numéro à composer est **258-8477,** du comté à frais virés s'il y a lieu.

Incendie à l'école secondaire Massey

Le 27 novembre dernier, entre 3h00 et 4h00 du matin, une ou des personnes ont mis le feu à l'école secondaire Massey. Les dommages sont évalués à 250 000 $.

ECHEC AU CRIME a reçu plusieurs appels donnant certaines informations qui toutes, semblent aller dans la même direction. Les enquêteurs espèrent que quelqu'un aura le courage de venir se présenter en personnes comme témoin de la scène incendiaire. Il n'existe aucun code d'honneur à vouloir garder ces informations secrètes.

PLACE Concorde

Centre Communautaire Francophone Windsor-Essex

Merci à tous pour votre collaboration pendant la saison des fêtes

A ne pas oublier...

L'assemblé générale annuelle le
1er février à 14h00
Réserver pour le souper avant le 25 janvier

A venir ...

Cours de cuisine française par notre Chef cuisinier!
Ne manquez pas le prochain numéro du REMPART pour les détails

948-5545

Commentaire

CE QU'EN PENSE LA PRESSE FRANCOPHONE!

Des demandes justes et fortes qui viennent à point

Editorial tiré du journal Le Nord de Kapuskasing

Au nom de la communauté franco-ontarienne, l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) qui se veut représentatrice des aspirations quelque 500 000 Franco-Ontartiens et Franco-Ontariennes, a récemment déposé des demandes auprès du gouvernement ontarien de Bob Rae. Ces demandes, on s'en doute bien, avaient trait à la reconnaissance "officielle" de notre communauté par le gouvernement provincial.

Ne pouvant tolérer, à juste raison, d'être encore une fois laissée pour compte dans le présent débat constitutionnel, l'ACFO a tout simplement déposé une requête qui tombe à point. Le motif profond de l'ACFO est le suivant: si l'été dernier, le gouvernement néo-démocrate a décidé de signer une entente historique avec les représentants des communautés autochtones de l'Ontario, peut-être serait-il enclin à signer des accords similaires avec la minorité ontarienne, d'ailleurs la plus importante communauté francophone à l'extérieur du Québec. Après tout, la communauté n'a rien à perdre mais bel et bien, tout à gagner.

Ce que veulent les Franco-Ontariens, c'est ni plus ni moins une assurance que leurs instituttions économiques, sociales et culturelles soient reconnues, protégées et que l'on en assure aussi la promotion continue. N'est-ce pas en effet ce genre d'entente qui fut contracté l'été dernier entre le gouvernement ontarien et les communautés autochtones.

Les dernières demandes de l'ACFO ont bien sûr été accueillies d'une matière bien tiède par le premier ministre Bob Rae. Or, ce n'est pas un secret pour quiconque dans les milieux politiques de Queen's Park, que l'on a une peur presque bleue de s'attirer l'antipathie des groupes anti-francophones comme l'APEC et aussi le mécontement des sympathisants des nouveaux partis COR et Réformiste dont les progrès sont bien réels depuis la crise linguistique du Sault-Ste-Marie. Encore la bonne vieille politique quoi?

Que le gouvernement de Bob Rae accueille plus ou moins favorablement les exigences de l'ACFO est chose attendue.

Suite page 5

La violence faite homme

Editorial tiré du journal L'Eau Vive de Regina, Saskatchewan

C'était une fin de journée comme les autres. Une agitation coutumière... Dans les corridors de l'université, on entendait les voix des professeurs qui n'en finissent pas de professer.

C'était un gars comme les autres. Une apparence quelconque qui le faisait ressembler à n'importe qui...

Puis, tout a basculé. Ce n'était plus une soirée comme les autres. Le silence déchiré dans les longs couloirs de l'école Polytechnique de Montréal. Des rafales de balles ont sifflé.

Cris. Hurlements. Peurs. Le gentil gars comme les autres s'était transformé en bourreau. Il est entré dans une salle de classe, puis une autre. Il a dit "les gars d'un côté, les filles de l'autre"... Une vraie boucherie. Il a choisi ses victimes comme on le fait à l'abattoir.

Quatorze jeunes femmes ont dû payer de leur vie pour le malaise que vivait un homme. Tireur fou? Frustré? Mal aimé? Qu'importe. Un homme a tiré sur d'innocentes victimes... pour le seul motif qu'elles étaient des FEMMES!

Nul ne peut rester de glace devant cet horrible carnage. Le soir du 6 décembre 1989 reste imprégné dans nos mémoires comme un douloureux souvenir. Il ne s'efface pas. Il nous poursuit. Parce que le mal est là, presque implacable.

Encore aujourd'hui, des femmes vivent la violence sous quelque forme que ce soit. Combien sont-elles à avoir été abattue cette année encore par des ex-maris jaloux d'une nouvelle vie? Trois femmes sont tuées chaque semaine au Canada par leurs conjoints présents ou actuels * selon

Suite page 5

Un idéal pour le politicien

Editorial tiré du journal L'Action Régionale de Grand-Sault, N.-B.

Le remue-ménage des pays de l'Est européen a vu la chute de personnes aux noms familiers, et l'arrivée à la tête de ces pays d'hommes et de femmes qui, hier, croupissaient dans les prisons. Ils furent les dissidents, qui, souvent ouvertement, s'opposaient à la "ligne officielle", communiste d'inspiration, qui tentait de contrôler la pensée même des citoyens.

Un nom qui est ressorti ainsi est celui de Vaclav Havel qui, de détenu politique décrié par le pouvoir, est devenu du jour au lendemain président de la Tchécoslovaquie. Récemment, la New York University lui conférait un doctorat en lois, et l'a invité à porter la parole à cette occasion. Il en a profité pour discuter de "politique" au sens large, et son texte a été largement diffusé.

Il a fait remarquer que, comme dissident, il avait critiqué sans ménagement le système politique et les politiciens véreux qui dominaient la scène des pays sous la botte communiste. Devenu président, il avait maintenant l'impression que lui-même et ses actes étaient scrutés avec un microscope qu'il avait lui-même fabriqué. Mais il ajouta: "Après un an et demi à la présidence, je ne me sens obligé de rétracter quoi que ce soit".

Et il explique: "C'est toujours ma profonde conviction que la politique dans sa nature profonde n'est pas sale... Ce n'est pas vrai qu'un politicien ne peut fonctionner que par mensonges et intrigues. C'est un mensonge qui est répété par ceux qui veulent décourager les gens de s'intéresser aux affaires publiques". Il avait affirmé auparavant qu'il parlait d'une "politique non-politique" désintéressée et de haut vol.

Ce qu'il faut à un politicien, continua-t-il, ce n'est pas le mensonge, mais "du tact, de l'instinct, et du bon goût... Le bon goût est plus important que toute l'éducation qu'on a reçue en sciences politiques". Et il insista sur l'importance "d'établir le contact et de maintenir le sens de la mesure. Il faut pouvoir s'imaginer dans la position de son partenaire et savoir y réagir, être capable de perception et de compréhension rapide des problèmes et de la condition des âmes des personnes". Et il concluait: il faut non de la dureté, du cynisme et de l'arrogance: "... la politesse et les bonnes manières pèsent beaucoup plus". Un bon message pour nos politiciens criards à l'heure de la période de questions en chambre qui ressemble souvent à une chicane de mal élevés.

La démocratie repose sur la vertu des citoyens, dit-on souvent. On a droit de s'attendre à trouver cette "vertu" d'abord chez nos élus.

John E. Vallilée

Des taxes au sort?

Editorial tiré du journal Le Carillon d'Hawkesbury

Il y a une quinzaine d'années, nos gouvernement ont découvert le pouvoir économique des loteries.

Ce qui jadis était considéré comme le vice - le tabac, l'alcool, les cigarettes et surtout la loto - s'est rapidement transformé en vache à lait financière pour les gouvernements. L'an dernier, par exemple, la Société des loteries de L'Ontario a réalisé des ventes de 1,3 milliard $ dans la province. Les autres formes de jeu contrôlé (Nevada, bingo, etc) comptaient pour 1,5 milliard $ de ventes chez les organismes enregistrés.

Maintenant tant la SLO que le gouvernement à Toronto examinent la possibilité d'organiser le jeu avec équipement vidéo. comme l'ont déjà fait d'autres provinces.

Ironiquement, cette source d'argent potentielle est considérée comme criminelle dès qu'elle entre dans d'autres mains. A l'occasion, la police tend un grand filet au-

Suite page 5

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: Jean Mongenais
Rédactrice: Maryse Tremblay
Correspondant national: Yves Lusignan
Publicité nationale: Céline Vachon
Publicité locale: Jean Mongenais
Comptabilité: Charlotte Mongenais
Atelier: Céline Vachon
Johanne Gagnon
Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Abonnements: Canada: 16.00$/ Ailleurs: 37.00$
Téléphones: Général: 948-4139
Rédaction: 948-4130
Télécopieur: 948-0628

Membre de l'ADE
Association de la presse francophone

Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____
Adresse: _____
Code Postal: _____ Tél. _____
Nouveau ❑ Renouvellement ❑

Commentaire

Des taxes au ... suite de la page 4

dessus des profiteurs. (Rappelons la centaine d'accusations dans la région suite à l'opération Vegas, en juin 1989). A certains égards, le débat ressemble à celui de la légalisation de la marijuana. Il suffit de mettre de côté nos tabous traditionnels pour le comprendre.

Pour la plupart des citoyens, le jeu ne constitue pas un danger de société. Nous pouvons quand même nous demander jusqu'où nos gouvernements nous amèneront avec leurs quêtes de nouveaux financement.

Pour s'amuser, on peut argumenter que la loto agit comme une version "classe moyenne" de l'investissement. Les recettes de la Wintario vont à construction d'installations de loisirs. Mais dans d'autres cas, les profits financent des services publics existants - comme les hôpitaux - et remplacent des taxes, à toutes fins utiles.

* * *

Si le caucus néo-démocrate n'a pas simplement rejeté ces nouvelles "lotos" d'un revers de la main, les temps ont vite changé. On est obligé de se faire plus pragmatique.

Une approche aussi comptable sied mal à un gouvernement qui faisait campagne à cheval sur ses principes, il y a à peine un an. Les électeurs n'ont pas encore compris l'échelle de valeurs du parti au pouvoir.

Rappelons que le Nouveau parti démocratique tient à l'équité d'emploi et il veut encourager les garderies publiques (et non privées), par souci de qualité.

Par contre, la dûreté sans cesse imposante de notre récession-stagnation économique le force à apprendre à conduire sur la glace vivre.

Réagissant au flot continu de statistiques-choc, notre gouvernement s'est montré moins généreux que prévu à l'égard des étudiants du postsecondaire, puis envers les hôpitaux... et plus terre à terre qu'il ne l'aurait souhaité quant à la réforme de l'assurance-auto. Le dossier du bien-être entre dans une zone grise, avec la mise en place des réformes Transitions au début de l'année suivi d'aide aux familles monoparentales et d'une augmentation dérisoire de la valeur des chèques en 1992.

Avant les prochaines élections, on réussira peut-être à comprendre la philosophie du gouvernement provincial.

Robert Moncion

La violence faite ... suite de la page 4

Statistique Canada. Phénomène de société des plus alarmants, la violence contre les femmes doit cesser.

Il ne faut pas plier l'échine. Surtout ne pas croire que ces problèmes de violence contre les * femmes se règleront derrière les portes closes d'un cabinet ministériel ou dans l'intimité de nos chambres à coucher. Et encore, une loi sur le contrôle des armes ne sera jamais suffisante pour calmer les plus fous.

Nous avons un devoir en tant que citoyen et citoyenne. Il ne faut plus accepter la violence, sous toutes ses formes, dans notre quotidien. Une violence qui prend au début des airs innocents sous le couvert de l'humour. Puis, viennent l'arrogance, l'irrespect, la brutalité.

Plus question de tourner le dos... et de dire que ce n'est que l'effet d'entraînement provoqué par les médias.

Le cruel événement de l'école Polytechnique aura certes fait allumer les projecteurs et les caméras des médias... Avec un certain manque d'habileté, il est vrai. Mais, la couverture médiatique aura au moins permis à des milliers de gens de s'ouvrir les yeux sur la réalité de la violence faite aux femmes à tous les jours, que ce soit au bureau, à l'université ou au magasin du coin.

Nous n'avons pas du tout à tolérer cette montée de violence. Refusons cette culture de violence que l'on exploite à coups de millions à la télévision. Surtout ne nous bouchons plus les oreilles quand le voisin tape sur sa compagne... Sortons du silence ces femmes. Nous devons dénoncer ces faits, c'est une responsabilité.

Jusqu'où ira la dégringolade? Devrons-nous subir encore longtemps la crainte, en tant que femmes, de marcher seule le soir? Serons-nous contraintes d'avoir peur de nos conjoints? De tolérer l'intolérable pour éviter d'être réduite au silence? (Quand on sait que 17 pour cent des femmes qui quittent un conjoint sont plus tard agressées par celui-ci.)

Les questions sont lancées. Prenons donc une minute de silence pour y répondre. A la mémoire des quatorze victimes de la Polytechnique... et des 156 femmes, abattues cette année au Canada par un conjoint ou un ex-conjoint.

Johanne Lauzon

*** Ces chiffres sont basés sur des estimations indiquant que 60 à 65 pour cent des meurtres commis contre les femmes sont "l'oeuvre" d'un homme qu'elles ont connu intimement.**

La Parole est à vous!

Invitation à la coopération

Madame la rédactrice,

A l'âge de 71 ans, quel est mon droit et quelle est ma décision? Ceux du gouvernement ou le mien?

On m'a dit bien souvent durant ma jeunesse qu'il fallait être d'affaire. Mais une vraie personne d'affaire est celle qui devient propriétaire de ses investissements, qui contrôle les argents de son personnel, de sa famille. Cela devient un système coopératif qui, de jour en jour, est considéré comme étant le meilleur gage de succès pour un pays.

Le gouvernement prend les décisions à notre place tandis que le coopérant nous enseigne à vivre selon la bible et les commandements de Dieu. C'est ce en quoi je crois.

Il n'y a qu'à regarder autour de nous. Les coopérants cumulent succès après succès.

Dieu a dit "Aimez-vous les uns les autres, rassemblez-vous et partagez". Ça c'est de la coopération.

Pour la jeunesse ... rassemblez-vous et partagez, regardez et étudiez le système coopératif. Investissez pour le futur ...

Pour les personnes âgées de 71 ans et plus, vous avez sacrifié et ménagé pour votre avenir en fonction de vos besoins. Continuez en plaçant votre surplus dans nos plans coopératifs. Assurez votre avenir selon votre désir du passé ... Investissez dans la Place Concorde au lieu que votre argent soit récupéré par le gouvernement en taxes et impôts.

Nos caisses populaires, le club Alouette, la Place Concorde, ce sont des systèmes coopératifs qui connaissent un succès.

Si vous désirez recueillir de plus amples informations au sujet du système coopératif et de la façon qu'il serait judicieux de placer votre argent, venez à l'un ou l'autre des soupers offerts gratuitement à la Place Concorde à chaque dimanche, dès 18h.

M. Léon Daoust,
membre à vie,
Place Concorde

Des demandes juste... suite de la page 4

Par ailleurs, d'un point de vue strictement franco-ontarien, ces demandes constituent ni plus ni moins qu'un nouveau tournant pour l'ACFO. Elles sont fortes et à point ces demandes. Est-ce à dire que le discours de la communauté franco-ontarienne se radicalisera un peu plus au cours des années qui suivront? C'est à espérer. Il semble que le temps des demandes le dos courbé soit révolu. C'est bien tant mieux.

A l'heure où la communauté franco-ontarienne comme toutes les autres communautés francophones à l'extérieur du Québec risquent d'être les grandes éclopées des réformes constitutionnelles à venir, il faut parler justement, fort et sans ambages; tenter de faire valoir son point. C'est le moins que l'on puisse faire.

Que ça ne s'arrête pas là...

Pierre Albert

Des meilleures idées...
pour de meilleurs bureaux

MONARCH
Office supply limited

1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplement de
stationnement gratuit

UNE INVITATION DU PARLEMENT DU CANADA

Le Parlement du Canada a constitué un comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes à qui il a demandé rapport, au plus tard le 28 février 1992, sur les propositions du gouvernement fédéral concernant le renouvellement du Canada.

Le Comité invite les Canadiens à lui soumettre des mémoires au sujet des propositions. Il peut s'agir d'une courte lettre ou d'un document de plusieurs pages rédigé dans l'une ou l'autre langue officielle. Le Comité demande aux auteurs de longs documents de bien vouloir y annexer un résumé.

Les membres du Comité prendront connaissance de tous les mémoires. Ceux-ci doivent leur parvenir au plus tard le mercredi 15 janvier 1992 pour être étudiés à temps.

Prière d'adresser votre mémoire au :

Comité mixte spécial
sur le renouvellement du Canada
Parlement du Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0A6
ou de l'expédier par télécopieur au (613) 943-2196
Pour informations, composer le (613) 943-2233.

La Caisse populaire de Tecumseh augmente ses réserves

(JCM) En versant aux réserves la totalité de ses bénéfices pour l'année fiscale terminée le 30 septembre dernier tel que recommandé par le Conseil d'administration, les 28 membres de la Caisse populaire de Tecumseh présents à son assemblée annuelle tenue dimanche dernier en ont augmenté le montant à un peu moins de 400 000$. Les réserves se chiffrent ainsi à tout près du montant requis par les règlements du Ministère des institutions financières.

"Notre objectif pour l'année maintenant en cours est d'atteindre le niveau voulu de réserve et de pouvoir alors remettre un boni sur capital social à nos membres" a déclaré la présidente Mme Lise Roy.

Les bénéfices de 79 000$ réalisés l'an dernier sont un peu moins que pour l'année précédente, ce que Mme Roy attribue aux fluctuations des taux d'intérêt et à la situation économique en général. Mais ces résultats sont excellents dans les circonstances, a-t-elle ajouté, en félicitant les membres du personnel de leur excellent travail, en particulier du suivi des prêts, ce qui attiré les louanges des inspecteurs du ministère au cours de l'année.

L'actif de la Caisse a augmenté de 2,5$, se chiffrant maintenant à 14,9 millions de dollars.

Les trois postes à combler l'ont tous été par acclamation: M. Stanley Szed au comité de crédit et MM. Jean-Claude Bégin et Paul Lachance au Conseil d'administration.

Ce dernier y remplacera M. Antoine Morand qui ne s'est pas porté candidat et qui quitte l'administration de la Caisse après 27 années de service, dont quelques-unes à la présidence. M. Morand a été l'objet de témoignages de reconnaissance et a reçu un cadeau-souvenir, puis a pris la parole pour mettre en lumière les progrès réalisés depuis les débuts mais pour signaler le besoin de se tenir à la page pour poursuivre ce progrès. "Il y en a toujours encore à apprendre" a-il rappelé.

Questionnée au sujet de la possibilité de la mise sur pied d'un comptoir à Windsor, la présidente a indiqué que la question avait été étudiée et se révélait assez dispendieuse. Il ne peut pas en être question avant que la Caisse atteigne les réserves voulues et le sujet pourrait être examiné de nouveau alors, a-t-elle dit. Environ 100 des 3000 membres de la Caisse demeurent à Windsor.

Mme Lise Roy, présidente de la Caisse populaire de Tecumseh présente un cadeau-souvenir à M. Antoine Morand qui quitte le Conseil d'administration après 27 années de service. La présentation a été faite au cours de l'assemblée annuelle de l'institution. M. Morand ne s'est pas porté candidat pour être réélu.

Index des Services en Français

COMPTABLES

Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**

Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RENOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

ÉLECTRICIEN

Roy Electric, Richard et Marcel Roy, Pointe-aux-Roches, **798-3205**

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

Advance Business Systems, M. Onil Larochelle, 925 ave Crawford, **258-4979**

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARAGES

Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**

Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX et SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES**)

LIBRAIRIE champlain
A FRENCH BOOKSTORE
468 rue Queen E. Toronto, Ontario M5A 1T7

LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
choix complet pour tous les goûts et tous les âges
(416) 364-4345
Fax: (416) 364-8843

Librairie du SUD-OUEST
9h a 17h du lundi au samedi
Choix de livres, disques et jeux pour adultes pour enfants
COMMANDES POSTALES
2653 ave Howard, Windsor, Ontario N8X 4Z3
Tél.: 972-8489
Télécopieur (fax) 972-8490

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES

Bergeron Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

OPTICIEN

Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE

Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor, **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle (ouvert à l'été '92)

ORDINATEURS-VENTE-SERVICE

Mister Ray's Computers, M. Raymond Marentette, Tecumseh, (heures flexibles.) **735-6774**

PHOTOGRAPHES

St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

The Photographer, Mlle Jennifer Cybulski, 1335 rue Wyandotte Est, Windsor. **253-4535**

Conservez vos souvenirs pendant des années... en faisant prendre un portrait de famille aujourd'hui

tp towne portraits
PRIX RÉGULIER **70,00$**
PRIX SPÉCIAL JUSQU'AU 31 MARS **19,95 $**
Séance complète
Limite: un par famille
Valable pour adultes, enfants et groupes
5729 ch. Tecumseh E.
944-2652

QUINCAILLERIE

Stoney Point Hardware, M. Gérald Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

Suite page 8

Nouvelle édition de notre Index... suite de la p. 2

commerces desservent tout le sud-ouest de la province. Les numéros de téléphone à la concession sont 682-2424 et 798-3533.

Un avocat de Tilbury figure maintenant parmi ceux qui offrent leurs services en français dans notre Index. Il s'agit de **Maître Robert Jutras** dont le cabinet est situé au 50 de la rue Queen Sud. Il a fait ses études dans la région et est diplômé de la Faculté de Droit de l'Université de Windsor, mais offre en français des services dans divers domaines dont l'immeuble, l'immigration, le droit corporatif et commercial, le droit de la famille, les testaments et la planification de la succession et les poursuites pour blessures personnelles. On peut communiquer avec son bureau au 682-3100 et fixer rendez-vous en soirée ou en fin de semaine si cela convient mieux.

Christiane Senécal, qui est originaire de Montréal, a toujours eu la passion de la lecture et le désir de la partager. Depuis son arrivée par ici il y a deux ans, elle a constaté que l'accès aux livres en français était limité et les informations à leur sujet difficiles à obtenir, dit-elle. De ces deux facteurs est né le commerce **Boukalivre** qui est beaucoup plus qu'un service de vente de livres. Mme Senécal se tient à l'affût de tous les nouveaux titres, et elle aime discuter avec ses client(e)s de leur expérience et de leurs goûts de lecture afin d'identifier avec eux et elles les livres qui leur plaîront, qui correspondront à leurs intérêts et dont ils jouiront le plus. Elle est donc disposée à faire à faire les recherches nécessaires à cette fin soit à partir de titres, d'auteurs, ou de sujets en général. Sous peu, elle ajoutera à ses services celui de commande de cassettes de musique française. On peut la rencontrer à son kiosque tous les dimanches pendant le brunch à la Place Concorde ou communiquer avec elle au 728-1259 de 9h à 21h les autres jours de la semaine.

L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex est assez bien connue. En fait, elle se prépare à fêter son 20e anniversaire et des événements intéressants sont en perspective à cet effet. Cependant, c'est de promouvoir la pratique des sports et le développement d'activités de loisirs en français qui l'intéresse surtout. Elle parraine diverses lignes et est toujours prête à aider quelque groupe de francophones que ce soit à en mettre sur pied de nouvelles, ou à organiser d'autres sortes d'activités de loisirs. La président actuelle est Mme Henriette Michaud. L'Association a un bureau à la Place Concorde où le numéro de téléphone est 948-5545, poste 221.

Travaux publics Canada | Public Works Canada

Demande de renseignements au sujet de locaux pouvant être loués Windsor, (Ontario)

Travaux publics Canada a besoin d'environ 181.64 mètres carrés utilisables par Emploi et Immigration Canada afin d'y aménager un Centre d'emploi du Canada pour étudiants saisonnier à Windsor (Ontario).

L'espace doit être occupé vers le 1avril 1992 et le bail sera d'une durée de cinq mois (5). Les locaux doivent être accessibles aux handicapés et être situés dans le secteur délimité par la rivière Détroit au nord, la rue Elliott au sud, l'avenue Windsor à l'est, et l'avenue Bruce à l'ouest.

Les parties intéressées doivent envoyer leur offre par écrit à l'adresse suivante:
Travaux publics Canada
4900, rue Yonge
Location - 10e étage
Willowdale (Ontario) M2N 6A6

A l'attention de A. Schreiner

Les demandes doivent être reçues le 22 janvier 1992 au plus tard.

Les parties intéressées doivent citer le numéro de référence 5220- W53-9.

Les renseignements seront acceptés du propriétaire ou de son agent désigné. Ils doivent comprendre l'emplacement de l'immeuble, l'étage et la surface offerte.

Dans le cas de renseignements fournis par un agent, celui-ci doit mentionner le nom et l'adresse du propriétaire ainsi que le mandat qu'il a reçu de ce dernier pour agir en son nom.

La présente n'est qu'une demande de renseignements au sujet de la disponibilité de locaux. Travaux publics Canada ne louera pas nécessairement l'un des espaces offerts.

Renseignements: (416) 224-4280.

Canada

Recherché: 1 million pour les théâtres hors Québec

Ottawa (APF): Les théâtres francophones de l'extérieur du Québec ont besoin d'un million de dollars par année du gouvernement fédéral pour assurer leur développement.

Ce million, c'est auprès du Secrétariat d'Etat (500,000$) et du Conseil des arts du Canada (500,000$) que l'Association nationale des théâtres francophones hors Québec compte le chercher. Et pas n'importe comment.

«On veut aller directement au ministre» affirme le président de l'ANTFHQ Yves Gérard Benoît. On veut aller directement auprès des décideurs politiques». Pour ce qui est du Conseil des arts, M. Benoît veut que le ministère des Communications débloque les fonds nécessaires pour lui permettre de faire son travail. «Les fonds sont gelés depuis huit ans».

En 1988, une étude intitulée «Les théâtres professionnels francophones hors Québec: la voie de l'efficacité» fixait à 15 pour cent la contribution financière souhaitable du Secrétariat d'Etat aux théâtres. La contribution actuelle (500,000$) ne représente que la moitié de cet objectif.

Malgré le manque chronique de financement, il existe un grand dynamisme au sein des théâtres de l'extérieur du Québec, de l'avis même du président de l'ANTFHQ. «Aucun théâtre n'a encore d'épée de Damoclès au-dessus de la tête, mais aucun n'a de perspective à long terme». A la longue, explique M Benoît, l'absence de financement adéquat de la part du gouvernement fédéral «peut créer un climat de désaffection». Déjà, ajoute-t-il, il est difficile de garder les ressources humaines et il existe un certain roulement de personnel.

Soirée de talents

(C) Chaque année depuis 5 ans, les Dames Auxiliaires des Chevaliers de Colomb Conseil #8682 "Les Colombes", organisent une soirée de talents d'amateurs avec des chanteurs, musiciens, des mimes, des humoristes et des acteurs pour scènette.

Cette année, cette soirée aura lieu le samedi 25 janvier, à la salle paroissiale St-Jérôme dès 18h00. La soirée débutera par une célébration eucharistique, suivie du souper à 19h00 et du spectacle à 20h30.

Tous les francophones qui aimeraient se faire connaître comme talent ou tout simplement monter sur scène, sont invités à donner leur nom, en contactant la responsable, Mme Gertrude Kovacs au 945-9189.

Les billets sont disponibles dès maintenant. Il en coûte 10 $ si le billet est acheté à l'avance, 12 $ s'il est acheté après la date limite, soit le 19 janvier et 8 $ s'il est acheté pour le spectacle seulement. On peut obtenir des billets en téléphonant à Mme Fernande Noël au 735-3656 ou Mme Thérèse Rossignol au 948-0050.

Saviez-vous que...

L'humoriste Yanick Lavoie se prépare à entamer une carrière dans le showbiz québécois en FRANÇAIS. Il s'agit pour lui d'un changement majeur dans sa carrière. En effet lors d'une entrevue avec LE REMPART à l'automne dernier, Yanick avait confié à notre journaliste combien il se sentait vraiment plus à l'aise dans l'écriture de textes en anglais plutôt qu'en français. Ce sentiment lui faisait s'objecter à toute possibilité de carrière en français.

Il récidive et tentera de s'y tailler une place de choix dans des clubs montréalais en français. Il compte aussi étudier en septembre prochain à l'Université de Concordia en cinéma afin de faire carrière sur deux fronts, soit celui du métier d'humoriste et à la réalisation de films.

Yanick nous quittera bientôt en mars prochain, pour courir vers un avenir que nous lui souhaitons florissant, dans le grand Montréal.

Bonne chance Yanick!

A venir...

Le Centre culturel St-Cyr de Pointe-aux-Roches présentera en spectacle la chanteuse auteure-compositeur Monique Saintonge, dimanche le 16 février à la salle paroissiale de Pointe-aux-Roches, dans le cadre du 125e anniversaire de la paroisse et le centenaire de la municipalité de Tilbury Nord. D'autres informations suivront dans les prochaines semaines.

LE REMPART
votre hebdo!

Bingo

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. BonneChance!

Mercredi 8 janvier - Share the Wealth 17h à 23h, rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Dimanche 12 janvier - Share the Wealth 13h à 14h30; rég. 14h30; 17h30
Salle Can-Am, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association Canadienne Française de l'Ontario**

Dimanche 12 janvier - 19h
Salle Flamingo, rue St-Clair, Chatham
Parrainé par: **Union Culturelle Française de l'Ontario**

Mercredi 15 janvier - Share the Wealth 17h à 23h, rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde, Actifit**

Dimanche 19 janvier - 19h30
Salle Bingo City (angle Manning et E. C. Row)
Parrainé par: **Le Comité de bingos de l'école secondaire L'Essor**

Mercredi 22 janvier- 20h30 - 21h45
Salle "Big D" Bingo, 2515 rue Dougall
Parrainé par: **L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex**

Jeudi 23 janvier- 18h
Salle Bingo City, (angle Manning et E.C. Row)
Parrainé par: **Le Comité de bingos de l'école secondaire L'Essor**

Vendredi 24 janvier - Share the Wealth 17h à 19h30, rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Samedi 25 janvier - 14h
Salle Flamingo, rue St-Clair, Chatham
Parrainé par: **L'Union culturelle des Franco-Ontariennes, cercle de PainCourt**

Ensemble, on peut rivaliser avec les meilleurs et conquérir le monde.

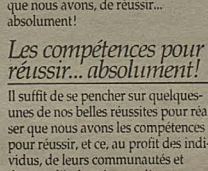
Pour réussir aujourd'hui, les Canadiens doivent rivaliser avec les meilleurs: c'est une question de sécurité pour nos emplois et de prospérité pour nous et nos enfants. Lorsqu'on parle de prospérité on ne parle pas seulement d'augmentation de la productivité, on parle aussi, entre autres choses, de meilleurs emplois, d'un plus bel avenir pour les jeunes et d'un plus grand soutien aux programmes de santé, aux programmes sociaux et aux personnes âgées.

C'est en investissant chez nous que nous démontrerons cette volonté, que nous avons, de réussir... absolument!

Les compétences pour réussir... absolument!

Il suffit de se pencher sur quelques-unes de nos belles réussites pour réaliser que nous avons les compétences pour réussir, et ce, au profit des individus, de leurs communautés et de toute l'industrie canadienne.

Des centaines d'entreprises canadiennes connaissent un grand succès sur la scène internationale. Elles contribuent ainsi, en ouvrant de nouveaux marchés pour nos produits, à créer des emplois, à développer de nouvelles compétences et à ouvrir de nouvelles avenues pour des milliers de Canadiens.



PAPA GEPPETTO'S TOYS VICTORIA LTD:

Victoria, Colombie-Britannique

L'exportation n'est pas un jeu pour Papa Geppetto's Toys. Sous la direction de Peter Bell, son président, cette entreprise de Victoria profite pleinement du libre échange afin d'augmenter son chiffre d'affaires. Grâce au seul marché américain, l'entreprise prévoit connaître une croissance de 100% d'ici une ou deux années.

Les initiatives pour réussir... absolument!

Depuis longtemps, le Canada coopère, avec d'autres pays, à des projets d'ordre mondial tels que la préservation de la paix dans le monde, la recherche médicale et la recherche spatiale. Et maintenant que nos travailleurs, nos gouvernements, nos groupes d'action sociale et notre communauté académique travaillent de concert, la compétitivité internationale permettra au Canada de parvenir à toute la prospérité désirée. La pleine réussite du Canada ne dépend finalement que d'une seule condition: le plein engagement de chaque Canadien.

CAE ÉLECTRONIQUE LTÉE.

Montréal, Québec

Qu'est-ce que les lignes aériennes Japan Airlines, KLM, American Airlines, Delta Air Lines et Lufthansa ont en commun? Elles ont toutes fait récemment l'acquisition de simulateurs de vols très perfectionnés, fabriqués à Montréal par CAE Électronique Ltée. CAE emploie 3 400 employés et l'entreprise compte parmi les principaux exportateurs au pays, avec 85% de sa production vendue partout à travers le monde, chaque année.

L'esprit pour réussir... absolument!

Plus que jamais, nous devons faire équipe pour relever notre plus grand défi jusqu'ici: préparer un futur prospère. Il y a beaucoup à faire: comme individus, nous pouvons nous perfectionner en profitant des programmes d'amélioration des compétences; comme parents, nous devons encourager nos enfants à poursuivre leurs études et à mieux préparer leur carrière; comme employeurs, nous devons croire dans la rentabilité des cours de formation et créer un climat de travail qui favorise l'engagement et la recherche de l'excellence. Enfin, comme Canadiens, nous pouvons contribuer au succès du pays en participant aux consultations sur l'avenir économique du Canada.

NEW FLYER INDUSTRIES LIMITED

Winnipeg, Manitoba

Avec des exportations équivalant à 50 % de ses ventes et 82 % d'augmentation de l'embauche (des emplois) au cours des trois dernières années, pas étonnant que New Flyer Industries Limited ait mérité le Prix Canada pour l'excellence en exportation en 1991. Ayant déjà obtenu un grand succès aux Etats-Unis, New Flyer Industries Limited entreprend la conquête du marché européen, du Mexique et du Moyen-Orient.

Ensemble...
on peut réussir!

Canada

Sports

Des champions du club Actifit

(MT) Ça bouge au centre de conditionnement Actifit de la Place Concorde. Des athlètes viennent régulièrement s'entraîner pour parfaire leur forme et leur adresse dans les courts de racquetball.

Lors du 1er championnat annuel de racquetball de l'Actifit qui a eu lieu tout récemment, M. Gérard Guay de la catégorie "A" a gagné les honneurs du championnat, en remportant la victoire 3-1 contre M. Terry Morais, gérant de l'Actifit. Dans la catégorie B, ce fut au tour de M. Keith Kryway de battre en finale M. Ken Bondy au compte de 3-1.

Dans un second tournoi, celui du Windsor Indoor ouvert à tout le Sud-Ouest de l'Ontario, pas moins de 90 participants ont compétitionné. Les 3 gagnants de chacune des catégories sont des membres de l'Actifit. Ainsi M. Gérard Guay a de nouveau remporté la victoire dansla catégorie A, M. Ralph Kozak dans la catégorie B et M. Tom Hunter dans la catégorie C.

Selon M. Morais, d'autres activités seront organisées prochainement pour inviter les gens à poursuivre un entraînement physique. "Si le racquetball ne plaît pas à la majorité, d'autres activités physiques telles que la danse aérobie, l'aquafit, le conditionnement physique peuvent être un bon moyen de garder la forme et ainsi améliorer la santé des individus. Car comme l'indiquent les études faites à ce sujet, l'activité physique et la santé vont de pair. Pour 1992, il serait bien judicieux de prendre comme résolution, de parfaire sa forme physique", d'ajouter M. Morais.

Classements

Joyeux Troubadours

Résultats du 22 déc.
Plus haut simple
HOMMES
E. Duguay 201
M. Gagnier 200
J. Tracey 199
FEMMES
S. Tracey 212
J. Lachance 178
A Renaud 177
H. Miglietta 177
ÉQUIPES
Les Canadiens 664
Les Tigres 632
Les Vaisseaux 631
Plus haut triple
HOMMES
J. Tracey 558
M. Gagnier 540
G. Roy 534
FEMMES
S. Tracey 593
S. Paquet 506
J. Lachance 481
ÉQUIPES
Les Tigres 1828
Les Canadiens 1827
S&M 1823
Jackpot #1
Rita Vallier
#2
Sylvie Chiasson
Meilleures moyennes
HOMMES
J. Tracey 183
E. Duguay 171
M. Gagnier 167
FEMMES
S. Tracey 166
S. Paquet 158
S. Chiasson 154

Résultats du 5 jan.
Plus haut simple
HOMMES
G. Paquet 225
M. Gagnier 205
G. Roy 198
FEMMES
S. Paquet 230
J. Ringuette 219
S. Tracey 210
ÉQUIPES
Les Tigres 675
Les Renards 670
Les Vaisseaux 642
Plus haut triple
HOMMES
M. Gagnier 598
J. Tracey 540
G. Roy 543
FEMMES
S. Tracey 580
S. Paquet 575
J. Lachance 511
ÉQUIPES
Les Tigres 1924
Les Renards 1856
Les Vaisseaux 1853
Jackpot #1
Huguette Miglietta
#2
Bill Pisciatto
Meilleures moyennes
HOMMES
J. Tracey 182
E. Duguay 171
M. Gagnier 169
FEMMES
S. Tracey 168
S. Paquet 160
S. Chiasson 154

Jean-Paul II

Résultats du 17déc.
Plus haut simple
HOMMES
Jérémie Beaulne 196
Zéphirin Beaulieu 187
Bertrand Lapierre 179
Léo Huot 179
FEMMES
Géraldine Chartrand 190
Angélique Roy 166
Yvette Lapierre 157
ÉQUIPES
#8 Les Camarades 673
#4 Les Alouettes 665
#3 Les Chanceux 664
Plus haut triple
HOMMES
Zéphirin Beaulieu 493
Germain Roy 486
Paul Barrette 475
Bertrand Lapierre 475
FEMMES
Géraldine Chartrand 467
Edna Landry 452
Gemma Bélanger 431
ÉQUIPES
#4 Les Alouettes 1906
#8 Les Camarades 1893
#3 Les Chanceux 1886
Classement
1ère place
#3 Les Chanceux 1885
Paul Barrette, Arthur Beaulé, Pauline Bisson, Rosario Bourget.
2e place
#5 Les Belles Saisons1719
Germain Roy, Mona Cormier, Cécile Beaulé, Régina Beaulieu.
Meilleures moyennes
HOMMES
Paul Barrette 163
Germain Roy 160
Zéphirin Beaulieu 159
FEMMES
Gemma Bélanger 156
Edna Landry 144
Géraldine Chartrand 144
Mona Cormier 141

Ballon-balai

Classement

HOMMES

	pj	/pg	/pn	/pc	/pp	/pts
SBT Construction	13	9	1	17	34	19
Association franc.	13	7	3	29	35	17
Club Alouette	13	5	1	33	30	11
Pioneer Hydraulics	13	1	3	40	19	5
PEE-WEE						
Rivard Trusses	10	5	2	8	10	12
Club Richelieu	10	3	2	10	8	8
Bantam						
Spanks Skate Shop	10	5	2	24	29	12
Club Alouette	10	3	2	29	24	8

Index des Services en Français

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Gaudet Design, Rénovations and Aluminium, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, 974-8949.**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor **977-1798**
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, **945-0855**

SALONS FUNÉRAIRES
Melady's Funeral Home, 572 Notre-Dame, BelleRivière. **728-1500**
Paul Reaume Funeral Home, Comber, **687-2128**

SERVICES AGRICOLES

A votre service

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière

Gérald Mailloux

798-3011
798-3012

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES
Boukalivre, Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière, **728-4557**

SERVICES AUX FEMMES
SOS Femmes (Service d'écoute, de renseignements et de conseils pour femmes en difficulté) 1-800-387-8603
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes-Desforges **351-0297,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SOUDURE
Astro Welding, Roger, Camille et Aline Dessureault, 6190 E.C.Row , Windsor. **974-6491**

SPORTS
Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, **948-5545,** poste 221

STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs
Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. **972-3055**

TERRAINS DE CAMPING (Voir **CAMPING**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

VISION 5

Immédiatement après le journal télévisé de 19 h
Rediffusion le lendemain à 12 h 30

V. Mottet, F. Marchal

D. Foucart, A. Dussault

Un magazine de la francophonie internationale, réalisé ici. Entrevues, enquêtes, reportages, tout ce qui fait l'actualité dans le monde en français.

Animé par **Yolaine Mottet** et **François Marchal,** avec les journalistes **Danielle Foucart** et **Anne Dussault**. Voir plus loin...d'ici.

À TV5 câble 15*.

* Peut varier. Consultez votre câblodistributeur.

★ ★ ★ ★ ★ ★

LA TÉLÉVISION INTERNATIONALE

Le monde en français en exclusivité sur le câble.

C'est avantageux de lire *LE REMPART*

La Réserve: du temps partiel pas ordinaire

Donnez à votre carrière civile à plein temps une autre dimension en travaillant à temps partiel dans la Réserve navale.

Vivez une expérience unique et enrichissante dans la marine. Côtoyez des gens intéressants. Voyagez et rencontrez de nouveaux amis.

Joignez-vous à la Réserve dès maintenant!

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:
NCSM Hunter
960, avenue Ouellette
Windsor (Ontario)
N9A 1C6 (519) 254-4373 (à frais virés)

FORCES ARMÉES CANADIENNES
Canada
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

Le Rempart

Le Rempart
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 15 janvier 1992 | 26 ième année, No 2

Le premier ministre albertain Don Getty rappelle aux francophones les limites de la dualité linguistique

(MT et APF): Le premier ministre de l'Alberta et ancien joueur de football, Don Getty, a donné le botté d'envoi de la prochaine ronde constitutionnelle en déclarant que le bilinguisme officiel ne devrait plus être inscrit dans la loi.

M. Getty veut faire disparaître des lois du pays toute référence au bilinguisme. Dans l'esprit du premier ministre, la Loi sur les langues officielles oblige les citoyens à être bilingues. Il prêche plutôt pour une attitude d'ouverture d'esprit, de tolérance et de générosité face au bilinguisme.

Le président de l'Association canadienne-française de l'Alberta, M. Denis Tardif, trouve que M. Getty a dévoilé «sa vraie nature» en posant «un geste irresponsable». Selon M. Tardif, le gouvernement albertain «plaide en faveur d'une plus grande ouverture pour, en réalité, se défaire de ses responsabilités face à sa minorité».

Le président de l'ACFA est quelque peu sarcastique face au discours de générosité du gouvernement. «Le gouvernement albertain a eu plusieurs occasions de démontrer son ouverture d'esprit. Qu'a-t-il fait? Il a aboli les droits historiques des francophones en 1988. Il refuse toujours de leur accorder la gestion de leurs écoles. Je trouve que M. Getty n'a guère fait la démonstration de la largesse d'esprit et de la générosité dont il se vante tant aujourd'hui».

Des vagues à Windsor

La déclaration du premier ministre Getty n'est pas pour plaire au président de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) régionale, M. Marcel Bergeron: "Cette déclaration est tout à fait hors-contexte, explique celui-ci. Les peuples fondateurs du Canada sont les Anglais, les Français et les Autochtones. Ils ont tous le droit de s'exprimer dans leur langue et doivent être tous considérés sur le même **plan d'égalité". Il ajoute qu'il plaint** les francophones de l'Alberta qui se voient léser dans leur droits par leur premier Ministre.

M. Joseph Bisnaire, président de l'Association des Enseignants et Enseignantes Franco-Ontariennes (AEFO) unité Essex primaire, se dit fort étonné: "Une déclaration semblable de la part d'un premier Ministre est fort étonnante. Depuis le temps que le bilinguisme est un fait acquis chez les Canadiens, on assiste vraiment à un retour en arrière. Et que penser de ces groupes de préservation de l'anglais: ont-ils tous attrappé la méningite! Comme si l'anglais était menacé!"

Qualifiée de "bizarre" par M. Brian Ducharme, avocat et président de l'Association du parti Libéral, la déclaration de M. Getty fait des remous. "Le droit d'avoir deux langues officielles au Canada fait partie de la charte des droits, on ne va pas retourner en arrière, explique M. Ducharme. Mais il s'agit selon moi d'un cas isolé, les autres provinces du Canada ne seront pas d'accord qu'un premier ministre fasse une déclaration semblable, il a sans doute peur de M. Manning du Reform Party", conclut-il.

Du côté d'Ottawa

La Fédération des communautés francophones et acadiennes (FCFA), qui n'a pas l'habitude de réagir à chaque fois que quelqu'un au pays s'oppose au bilinguisme officiel, a exceptionnellement décidé de donner la réplique à M. Getty devant l'impact des propos du premier ministre.

«A notre avis, il s'agit de déclarations très malheureuses et électoralistes» a déclaré à la presse le directeur général de la FCFA, Marc Godbout. Mais compte tenu «des gestes discriminatoires» posés par son gouvernement à l'endroit des francophones, M. Godbout n'est «pas surpris» de la réaction de M. Getty. «On ne voit vraiment plus la différence entre son parti et

Suite page 6

Cette maladie méconnue
Le Syndrome de Rett

La petite Lisa Renau atteinte du Syndrome de Rett, est ici entourée de sa mère Carol et de son frère Jeff.

Entrevue en pages 5 et 6

Les parents de l'école Ste-Thérèse sont mécontents

(MT) Lors d'une réunion de parents tenue à l'Ecole Ste-Thérèse le 9 janvier dernier, M. Robert Vallée directeur de l'École Ste-Thérèse du Conseil des écoles séparées et catholiques de Windsor a reçu les plaintes de nombreux parents en désaccord avec les changements qui ont eu lieu au début de l'année dans les classes de maternelle et jardin.

Suite à la décision de la Section de langue française de Windsor, la direction de l'École Ste-Thérèse a dû procéder à des changements majeurs dans les classes touchées par le projet-pilote. Des 4 classes déjà existantes, M. Vallée a dû redistribuer les élèves d'une enseignante, de façon à les regrouper dans 3 classes.

Les parents concernés par les changements se plaignent que les 3 classes sont trop bondées d'enfants. Ils considèrent que 21 enfants de l'âge de la maternelle et du jardin dans une même classe est un nombre trop considérable pour une seule enseignante. M. Vallée s'inquiète aussi de ses professeurs: "J'espère que nos professeurs de la maternelle et du jardin vont tenir le coup, je suis inquiet de leur santé."

Il n'y a aucune aide-enseignante employée présentement par le Conseil de Windsor pour partager les tâches des enseignantes de la maternelle et du Jardin de l'École Ste-Thérèse. "Puisqu'il s'agit d'un projet-pilote (maternelle et Jardin à temps plein), il n'est pas possible d'obtenir une aide supplémentaire", explique M. Vallée à la surprise générale des parents présents.

Lors de cette réunion, les parents des élèves de maternelle et du Jardin ont dû répondre à un sondage en ce qui a trait au projet-pilote. Le projet-pilote a débuté en septembre 1991 à l'école Ste-Thérèse. Il comporte deux volets soit le projet Jardin-maternelle temps plein et soit la division des ayants droits des parlants français dans des classes séparées. Si ce n'est du dernier changement qui a bouleversé les classes, les parents se sont dit très heureux et très satisfaits du projet. Ils souhaitent ardemment que le projet se poursuive l'an prochain.

Le projet-pilote à Ste-Thérèse est à l'ordre du jour de la réunion mensuelle du Conseil des écoles séparées et catholique de Windsor, Section de langue française, qui sera tenue au Conseil rue Janette, le 21 janvier prochaine dès 20h00.

Les parents des élèves du projet-pilote de l'École Ste-Thérèse ont l'intention de se rendre à la réunion et de témoigner en faveur de la continuation du projet-pilote pour les années prochaines.

Tous ceux et celles intéressé(e)s par le projet peuvent prendre part à cette réunion.

Les francophones hors Québec embarquent finalement dans le train constitutionnel.

Ottawa (APF): Après de multiples tractations, les francophones de l'extérieur du Québec ont finalement convaincu le gouvernement fédéral de leur faire une place dans le train constitutionnel.

Dans un premier temps, les associations francophones et anglophones rencontreront le 14 janvier à huis clos le ministre des Affaires constitutionnelles Joe Clark et le secrétaire d'Etat Robert René de Cotret pour discuter des propositions fédérales à la lumière des revendications des communautés minoritaires.

Puis, francophones et anglophones auront droit à une «journée d'études» le 7 février à Toronto avec les ministres fédéraux. Cette rencontre précédera la tenue de la deuxième conférence constitutionnelle portant sur la société distincte qui débutera en soirée.

«Nous voyons dans ce geste une confirmation que la dualité linguistique fait partie des caractéristiques fondamentales du pays, et qu'elle mérite une place importante dans le débat constitutionnel» a commenté le directeur général de la Fédération des communautés francophones et acadiennes, Marc Godbout.

Il n'empêche que le gouvernement s'est fait tirer l'oreille avant d'accorder cette rencontre aux communautés minoritaires. La FCFA réclamait depuis le 14 novembre la tenue d'une conférence pour discuter de la place des communautés francophones et anglophones dans la réforme constitutionnelle.

Les leaders francophones avaient appris avec stupeur la décision du ministre Joe Clark de créer six conférences constitutionnelles (la sixième portant sur les autochtones, qui ont finalement refuser d'y participer) sans inclure les francophones hors Québec à l'agenda politique.

En fait Ottawa a fait la sourde oreille jusqu'à ce que la FCFA décide le 17 décembre de mettre le poing sur la table et de dénoncer publiquement l'attitude du gouvernement canadien devant le Comité Beaudoin-Dobbie sur le renouvellement du Canada.

Le 23 décembre alors que tout le monde s'apprête à quitter Ottawa pour le temps des Fêtes, le ministre Joe Clark lance finalement une invitation aux représentants des minorités francophones et anglophones à le rencontrer le 14 janvier entre 10h et 12h pour «une discussion franche sur les attentes des communautés de langue officielle». Pas question, répond la FCFA le 6 janvier, on ne peut pas discuter en l'espace de deux petites heures des revendications constitutionnelles et de l'avenir des communautés anglophones et francophones. Deux jours plus tard, le gouvernement cède et accorde ce qu'il appelle «une journée d'études».

Les francophones hors Québec veulent aussi faire partie de la délégation canadienne lorsque les vraies négociations constitutionnelles débuteront avec les provinces. Ils veulent aussi avoir l'assurance qu'ils seront consultés sur toute décision touchant l'avenir des communautés francophones au pays.

Index des Services en Français

AGENCES DE VOYAGE

House of Travel, Mme Chantal Kosnik, M. Robert Sylvestre, 2575 ave Ouellette, Windsor **972-1365**; 13576 ch Tecumseh, St Clair Beach, **979-3757**

AGENTS D'IMMEUBLE

M. Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573 ch. Tecumseh, Windsor Bur.:**948-8171**; Dom.:**734-6369.**
M. Rénald Paquin, Royal-Le page Real Estate Realty Services Ltd, 3120 Dougall. Bur.: **969-0330**; Dom.:**735-2552.**

Jeanne Pouliot
représentante Century 21
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
Request Realty Inc.
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONTRUCTIONS)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir STÉRÉOS, TÉLÉVISEURS, VCRs, et voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

APPAREILS MÉNAGERS

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, 7515 prom. Forest Glade, Mme Mireille Whissell, **948-5545**
Centre culturel St-Cyr Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275,** Mme Elmire Rondot **798-3241,** Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir SERVICES AUX FEMMES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**
The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P.9, Emeryville (Puce), Bur.: **727-3855, 727-6479**; Rés.: **979-8581**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.
East Side Auto Wrecking Ltd., MM. René, Daniel, Marc, René (fils), Jérôme LaPorte,Mme Georgette LaPorte, 4450 ch. Walker, Windsor, **969-6602**

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSAGE (Voir aussi GARAGES)

Johnny's Spring Service, M. Michel St-Louis, 223 ave Glengarry, Windsor, **254-8661**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Brian Ducharme, 600-176 ave Université ouest, Windsor, **258-6490** 12127 est ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-1445**; 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1840**
Me Robert Jutras, 50 rue Queen Sud, Tilbury, **682-3100**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Levesque; Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

CAISSES POPULAIRES (Voir "INSTITUTIONS FINANCIÈRES")

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CAMPING

Windsor South/Amherstburg KOA , la famille Florian Brousseau, RR1, 6480 ch Texas, McGregor, **726-5200**

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

Suite page 8

On parle d'eux et d'elles

M. et Mme Daniel et Jeanne Montigny de Belle-Rivière sont les heureux parents d'un petit garçon né le 2 décembre dernier et pesant 7lbs 5 onces. Le petit **Justin** fait la joie de toute la famille. Il est le premier petit-enfant des deux couples de grands-parents, **M. et Mme Léo et Donna Bastien** de Rivière-aux-Canards et de **M. et Mme Clément et Nicole Montigny** de Granby, Québec. Il est aussi accueilli avec joie par ses tantes et oncles, **M. et Mme Phil Laforet et Pauline Bastien, Mlle Anne-Marie Bastien, M. Richard Bastien, M. Raymond Bastien** ainsi que **M. Sylvain Montigny.** Justin est l'arrière-petit-fils de **M. et Mme Richard et Anna Bastien, M. Léo Beaudoin et M. et Mme Rosaire et Emilienne Montigny.** Félicitations aux parents!

* * * * *

Mme Micheline Boisvert de Tecumseh, est grand-maman pour la première fois. Sa fille, Mme Anik Pouliot, ainsi que **M. Martin Manseau** ont donné naissance à un fils né le 13 octobre dernier à Ville-Marie, Québec. **Maxime Manseau** pesait 8lbs 10 onces à la naissance. Il est aussi le premier petit-enfant de **Mme Lise Manseau** du Québec.

* * * * *

Jeanne Pouliot, agente d'immeuble chez Century 21, a été nommée "Top saleperson of the year" du bureau de Windsor de cette compagnie pour l'année 1991. Le bureau compte une quizaine d'agents. C'est la deuxième année consécutive que Mme Pouliot se distingue ainsi.

* * * * *

Mlle Michelle Mongenais annonce que le gagnant de la maison en bonbon qu'elle a offerte en tirage avant Noël est **M. François Mallet.** Michelle a ainsi recueilli la somme de 235 $ qu'elle remettra aux responsables de la campagne du timbre de Pâques au cours du téléthon des 29 février et premier mars. Elle remercie ceux et celles qui lui ont aidé à organiser le tirage ainsi que tous ceux et celles qui ont acheté des billets.

* * * * *

M. Lucien Gava, a reçu le "Coach's Sportmanship Award" du Windsor and District Basketball Officials Association. Le prix est décerné en reconnaissance de l'exemplification des idéaux de fair-play, d'éthique professionnelle et d'intégrité dans le rôle d'instructeur de ballon-panier. M. Gava oeuvre dans ce domaine depuis de très nombreuses années, couramment à l'école secondaire L'Essor où il est chef du département des sciences scociales.

* * * * *

M. et Mme Daniel et Lisette Duguay, sont très fiers d'annoncer la naissance de leur 3e enfant, une petite fille née le 24 décembre dernier et pesant 7lbs 7onces à la naissance. **Natasha Ghislaine Duguay** est bien choyée par ses deux frères **Robert** 41/2 ans et **Jérémie** 21/2 ans qui sont très heureux de sa naissance. Elle est le 5e petit-enfant de **M. et Mme Ernest et Aline Duguay** de Windsor et est aussi le petit-enfant de feu **M. René Marier** et feue **Mme Jeannine Marier.**

* * * * *

Le club de l'Age d'or Jean-Paul II a tenu son assemblée annuelle mardi 7 janvier. Les 88 membres présents ont élu un nouveau conseil: **M. Emile Lamarche,** président, **M. Robert Nadeau,** 1er vice-président, **M. Gérard Jean,** 2ième vice-président, **Mme Renée Parent,** secrétaire, **Mme Rolande Chauvin,** trésorière, et les directeurs suivants: **Mme Pauline Bisson, Mme Marie Lavallée M. Marcel Parent, M. Robert Tardif, Mme Rita Vallier, M. Robert Vallier** et **M. Polydore Chauvin.**

Décès

Mme Annette Benoît (née **Limoges**) est décédée à l'âge de 64 ans, vendredi le 3 janvier 1992 à l'hôpital Grace de Windsor. Elle laisse dans le deuil cinq fils, **M. Raymond** de Iroquois, **M. René** de Haliburton, **M. Louis** de Sturgeon Falls, **M. Gilles** deRedcliff, Alberta, **M. Roland** de Medicine Hat, Alberta, et six petits-enfants. Elle fut la soeur de **Mme Florence Limoges, Mme Rollande LeHoux, M. Jean-Paul Limoges** et **Mme Conrad Limoges,** tous de Windsor, ainsi que **Mme Fleurette Forbes** de Sarnia et **M. Raymond Limoges** d'Ottawa.

Calendrier des activités

TOUS LES MARDIS MATIN
10h30
L'HEURE DE "RACONTE DES HISTOIRES EN FRANÇAIS"
Bibliothèque de Forest Glade, 3211 ch Forest Glade
Information: Mme Simone Hobson 735-6803

SAMEDI 25 JANVIER
18H00
SOIRÉE DE TALENTS
18h000 messe; 19h00 souper; 20h30 soirée de talents
Parrainé par Les Colombes
Salle paroissiale St-Jérôme
Billet 10 $ à l'avance; 12 $ après la date limite (19 janvier);
8 $ pour spectacle seulement
Information: Gertrude Kovacs 945-9189

SAMEDI 15 FÉVRIER
18h00: BAR; 18h30: SOUPER; 20h30: SOIRÉE
SOIRÉE ST-VALENTIN
U.C.F.O de PainCourt
Salle paroissiale Immaculée Conception à PainCourt
Souper: Pâtes et poulet: 10$
Soirée: 5 $
Prix de présence
Information: Marcelle Baribeau: 354-0083

VENDREDI 21 FÉVRIER
Réseau des femmes
Souper - causerie

C'est avantageux de lire

LE REMPART

Dites-le à vos amis!

Donald Lassaline est le "Communicateur de l'année" du sud-ouest

(JCM) C'est M. Donald Lassaline, comptable agréé chez Cox Hyatt and Co. et un des joueurs-clé dans le projet d'achat et de mise en valeur de la Place Concorde comme centre communautaire francophone, qui a été choisi «Communicateur de l'année» dans le concours parrainé, pour la

deuxième année par LE REMPART.

C'est justement le rôle joué par M. Lassaline dans le projet de la Place Concorde qui lui a mérité le titre.

«Donald a été la personne-clé qui a joué le rôle d'intermédiaire entre la communauté francophone et l'institution bancaire qui détenait le titre de l'édifice, qui a fait l'étude de faisabilité du projet et l'a présentée et expliquée aux divers groupes de francophones qui ont songé à se charger du projet, et ensuite qui a continué à interpréter les données et les possibilités financières tout au long de la campagne de prélèvement de fonds et de recrutement de membres, qui en fait se poursuit toujours» a indiqué Mme Bernadette Grenier en proposant M. Lassaline comme candidat au concours. «Pour faire cela il fallait savoir communiquer clairement et efficacement des idées dont certaines étaient d'ailleurs assez complexes».

On se souvient de plusieurs tergiversations chez les francophones avant que le projet soit pris en main par le comité qui l'a éventuellement mené à bonne fin, des nombreuses offres et contre-offres qui ont été faites entre le groupe et l'institution bancaire, du volte-face du conseil municipal de Windsor qui avait décidé d'aider au groupe puis a changé d'idée dès le lendemain, ainsi que des nombreuses réunions d'information organisées par le comité du projet, ont rappelé M. Jean Mongenais et Mme Céline Vachon, codirecteurs du journal en annonçant le gagnant du concours. Il ne peut y avoir de doute, ont-ils poursuivi que M. Lassaline a dû s'avérer un communicateur fort efficace dans plusieurs situations où les enjeux étaient de taille, où les circonstances étaient assez délicates, où il fallait penser grand sans manquer de réalisme.

M. Lassaline a été choisi parmi les candidat(e)s proposé(e)s par les lecteurs et lectrices du journal, par un jury indépendant, nommé par LE REMPART. Il comprenait Mlle Paulette Richer, réalisatrice à Radio-Canada et gagnante du concours de l'année dernière, et M. Joseph Gratton, directeur de l'école secondaire L'Essor. Le jury a dit avoir tenu compte non seulement des talents de communicateur qu'exigeait le rôle joué par M. Lassaline, mais aussi de l'importance des conséquences pour l'ensemble de la communauté.

Quand on lui a annoncé le résultat, M. Lassaline s'est dit très surpris de même avoir été proposé comme candidat, et encore plus

Suite page 6

Les Chevaliers de Colomb ont fêté le 500e anniversaire de leur patron Christophe Colomb, dimanche le 12 janvier dernier à la Place Concorde. Dans l'ordre habituel, le Grand Chevalier M. Rhéal Lalande accompagné de M. Marcel Bergeron (Christophe Colomb pour l'événement), les élèves de l'école Ste-Anne gagnantes du concours de l'affiche, Kristy Mailloux, Katie Couvillion et Summer Breeze-Kent, Mme Nicole Krapac, directrice de l'école Ste-Anne, Mlle Denise Beretzs, enseignante 8e année Ste-Anne et Mlle Colette Séguin, enseignante de la 7e année de Ste-Anne.

Atelier sur la Gestion du Temps

(C) Le Programme Cadre de Formation des Bénévoles (PCFB) parrainé par Centraide Windsor-Essex, offrira le 15 février prochain au personnel d'agences à but non-lucratif, un atelier en français intitulé "Gestion du Temps".

Mlle Marie-Claude Audet sera pour une seconde année, la conférencière-invitée. Certain(e)s se souviendront de l'atelier intitulé "Toujours les Mêmes" que Mlle Audet avait présenté l'année dernière.

Cette année elle abordera comme sujet principal, l'établissement des priorités et l'administration d'exigences quotidiennes. Est-ce que vous tenez le contrôle de votre journée ou est-ce qu'elle vous contrôle? Selon Mlle Audet, votre temps est une ressource non-renouvelable dont on doit considérer comme précieux. Lors de l'atelier, Mlle Audet tentera de faire identifier aux personnes présentes les activités qui leur sont une perte de temps. Il sera question d'apprendre à établir ses priorités personnelles et à gouverner ses exigences quotidiennes. Comment aussi créer un plan d'action personnel pour aider à développer ses bonnes habitudes en gestion du temps?

L'atelier aura lieu à la Place Concorde, de 9H00 à 16H00. Il en coûte 40 $ par personne. Pour s'inscrire, il faut envoyer son nom, adresse et numéro de téléphone ainsi que le chèque à l'adresse suivante: *Centraide, a/s* de Mme Louise Gaudette, 1695 rue University Ouest, Bloc A, Windsor, Ontario, N9B 1C3.

Nouvelle orientation dans certains secteurs des services de santé

(C) Le gouvernement de l'Ontario ayant annoncé qu'il procèderait à la réorientation des soins de longue durée et des services de soutien, la Division des services communautaires et de santé de Windsor entreprendra prochainement des consultations populaires afin de sonder l'opinion de la population.

Ces consultations se feront prochainement auprès des communautés des comtés d'Essex, de Kent et de Lambton y inclus les villes de Windsor, Chatham et Sarnia, afin de donner l'occasion aux intéressés de s'impliquer activement dans les discussions portant sur les changements à venir.

Les grandes orientations des changements en matière des soins de longue durée en Ontario toucheront: le soutien aux fournisseurs de soins dans la famille; les services de soutien communautaires; les services de santé et de soutien personnels; les services de logement offrant un soutien; les établissements de soins de longue durée; l'accès et la coordination des services; la réaffectation des fonds aux soins de longue durée et aux services de soutien; et la gestion du système.

Cette nouvelle orientation aura un impact direct sur le système de prestation de services de la santé, et surtout sur ceux/celles qui bénéficient des programmes des services de santé et de soutien personnels, ou en bénéficieront à l'avenir. Les personnes qui utilisent les services de longue durée sont généralement des personnes âgées, ayant un handicap ou souffrant d'une maladie chronique ou prolongée.

Le processus de consultation doit se produire dans un délai limité - avant la fin mars 1992. La Division des services communautaires et de santé de Windsor prévoit tenir des sessions de consultation avec la communauté en janvier et en février. Les dates seront précisées au cours des prochaines semaines.

PETITES ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE: Siège de mini-van pour 3 personnes, couleur beige. **735-6441** après 17h. **42**

A VENDRE: Piano, bonne condition, meilleure offre. Rideaux jaunes-pâles avec plein jour environ 70"x93" long ou 108"-110"x93" long. Rideau vertical pour porte patio 6', teinte brune-beige. **979-8024.** **42**

GARDIENNE: Je suis mère d'un enfant de 2 ans 1/2, aimerait garder chez moi; cour clôturée, avec jouets, salle de jeu, collation, bonnees références. 5 jours par semaine. **945-7195.** **43**

A VENDRE: Un sac pour lit d'eau de 39 pouces, sans vague avec chauffe-eau 200$. Eventail de plafond de 52 pouces 50$. **258-0735.** **46**

A VENDRE: Téléphone cellulaire, audiovox par Cantel, portatif ou d'auto, installation gratuite, Activation - 2 mois de message mobile, services de facture détaillé sans frais pour 3 mois, 200$ ou meilleure offre. **945-9189.** **47**

A VENDRE: Métier à tisser, 60 po. Elite-Leclerc 500 $ ou meilleure offre. contacter Marcelle **354-0083** ou Anna **352-2167.** **48**

A VENDRE: Couronne de mariée en perles et cristal avec volle court. **735-3656.** **48**

RÉPARATIONS: Couture tout genre. appeler dans le jour **948-5545 ext. 222,** après 15h **974-0475.** **01**

LOUER: Chambre, femme de préférence, prix à discuter, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, **974-0475.** **01**

A VENDRE: Filtre à eau, 50 C, 150$ **735-9608** **02**

Centre Communautaire Francophone Windsor-Essex
PLACE Concorde

Profitez des

Cours de cuisine française

que nous offrons à la

Place Concorde

Ces cours vous sont offerts par vos chefs qualifiés à partir du **21 janvier 1992.**

Membres: 65 $
Non-membres: 80 $

Ceci inclut:
* 2 ateliers par semaine pendant une période de 4 semaines
* 8 menus de 5 couverts
* Dégustation de vin et nourriture
* Recettes

Inscriptions Limitées

Contacter Brian au

948-5545

La Parole est à Vous

Les "attaques" du Windsor Star peu appréciées

Mme la rédactrice,

L'Association des Enseignants Franco-Ontariens, unité Essex Secondaire, aimerait répondre brièvement aux attaques virulentes du Windsor Star dont le système d'éducation de l'Ontario a été victime dans les deux premières semaines de décembre 1991. Nous croyons qu'une analyse honnête et objective des statistiques devrait mener à une toute autre conclusion que celle du dit journal. Notre conclusion serait: "L'ÉCOLE ONTARIENNE?... UNE RÉUSSITE INCROYABLE."

Pour se convaincre, il suffit de regarder quelques statistiques très éloquentes que présente le Windsor Star lui-même:

1 - Le pourcentage de diplômés (12e année):

1955 - 30% des jeunes

1985 - 73% des jeunes

2 - Le pourcentage de décrocheurs au Canada en 1985:

Ontario: quelques 25%

Les autres provinces: 35%, 45%, 60% et même plus.

Les statistiques parlent d'elles-mêmes. Un système qui réussit, en trente ans, à augmenter le nombre de ses diplômés de près de 150%, un système qui, au niveau du pays, a le taux de décrocheurs le plus bas et de beaucoup, ce système ne peut qu'être fier de son rendement.

Le système est-il parfait? Non, et nous sommes les premiers à le reconnaître, et nous sommes les premiers aussi à tenter de le perfectionner, chaque jour. Dans ce travail de perfectionnement, nous acceptons les suggestions et l'aide de tous les partis concernés. Cependant, nous croyons que le genre de critique biaisée que le Windsor Star nous sert est des plus injustes et ne peut que nuire à la tâche qui nous préoccupe tous.

Noël Doucet, président AEFO, unité Essex secondaire.

Parlons d'entrepreneurship

À la recherche du rêve canadien

(NC)—Demandez à un passant dans la rue s'il accepterait de devenir son propre patron. Il y a de fortes chances pour qu'il réponde dans l'affirmative. En effet, un récent sondage nous apprend que plus de 50 p. 100 des Canadiens caressent le rêve de démarrer leur propre entreprise. D'autre part, un nombre croissant d'immigrants au Canada deviennent entrepreneurs. De toute évidence, le Canada semble être une terre fertile pour quiconque possède l'esprit d'entrepreneurship.

De plus, une fois qu'un Canadien a choisi la voie de l'entrepreneurship, il ne se laisse pas abattre facilement. S'il est vrai que plus de 40 p. 100 des petites entreprises disparaissent après trois ans—certaines en raison d'une faillite, d'autres à cause d'une fusion—il reste que la plupart des propriétaires tournant le dos à l'échec en fondent une nouvelle.

Les attraits de ce mode de travail s'expliquent en partie par le fait que l'entrepreneur reçoit généralement un meilleur salaire que le travailleur au sein d'une entreprise. Certains de ces attraits s'apparentent à des avantages moins concrets qui fascinent ceux qui ont l'imagination fertile. L'occasion d'être maître de sa destinée, d'exploiter pleinement son potentiel et de définir ses propres critères de succès en sont des exemples. Nombre de personnes qui ne trouvant pas cette satisfaction dans leur emploi, décident de devenir des travailleurs autonomes.

A titre d'exemples :

• 11 p. 100 des travailleurs autonomes font partie des minorités visibles;

• 17 p. 100 des travailleurs autonomes ont un handicap;

• Plus de 34 p. 100 des entrepreneurs sont des femmes; généralement, les femmes mettent sur pied leur entreprise plus rapidement que les hommes.

Peu importe l'attrait, l'entrepreneurship demeure un trait positif de la vie canadienne et contribue à hausser le niveau de vie au pays. En 1988-1989, les entreprises ont fourni 83 p. 100 des nouveaux emplois, créant 8 emplois sur 10. Mentionnons enfin que les entrepreneurs, qui représentent moins de 13 p. 100 de la main-d'œuvre, contribuent à plus de 30 p. 100 de l'activité économique du secteur privé.

Tout cela nous amène à dire que le Canada n'est pas habité uniquement par des rêveurs; c'est d'abord et avant tout un lieu où les rêves peuvent devenir réalité pour quiconque y met l'effort.

Aujourd'hui étudiant, demain entrepreneur

(NC)—Selon vous, quel type d'étudiant semble le plus en mesure de devenir l'entrepreneur de demain ? Voilà la question que pose Paul-A. Fortin dans un ouvrage publié par *La fondation de l'entrepreneurship*. Les résultats sont étonnants ! Voici quelques signes avant-coureurs contenus dans la publication intitulée *Aujourd'hui étudiant marginal, demain entrepreneur à succès* et qui permettent de dépister les entrepreneurs en puissance :

• À l'école, les « futurs » entrepreneurs sont rarement des premiers de classe contrairement à ceux qui privilégient une carrière de cadre dans une grande entreprise. De plus, les entrepreneurs de demain n'aspirent pas à assumer le rôle de leader mais acceptent volontiers de se joindre à des groupes et à des comités.

• Plus souvent qu'autrement, les futurs entrepreneurs sont solitaires et détestent la routine. Ils sont généralement des êtres obstinés qui préfèrent trouver leurs propres solutions. D'ailleurs, notre système d'éducation n'encourage pas particulièrement cette manière d'agir.

• Les éventuels entrepreneurs ne refusent jamais d'assumer des risques mais ne sont pas des casse-cou pour autant. Ils ne se laissent jamais abattre devant un échec, et l'opinion des autres ne les intimide pas.

• Les entrepreneurs de demain acceptent d'investir tous leurs avoirs, leur réputation et leur énergie afin de surmonter les difficultés. Très jeunes, ils apprennent les rudiments de la gestion d'une petite entreprise. On n'a qu'à penser à ceux qui ont oeuvré comme camelot, vendeur de limonade, jardinier ou gardien d'enfants.

• Psychologiquement, ces entrepreneurs sont davantage orientés vers les solutions que vers les problèmes. Leur esprit d'analyse n'est pas très poussée et ils orientent davantage leur action vers la recherche de solutions.

•Les entrepreneurs de demain ne cherchent pas à contrôler les autres et n'ont pas la soif du pouvoir. Ils puisent leur motivation dans leur volonté de réussir et sont davantage en concurrence avec eux-mêmes qu'avec les autres.

Le Président de l'ACFO s'inquiète au sujet du collège francophone dans le Sud-Ouest

Madame la rédactrice,

Concernant les pourparlers qui ont lieu présentement entre les gouvernements provincial et fédéral à propos de l'implantation de collèges francophones en Ontario, je suis inquiet quant à l'importance qu'ils vont peut-être accorder à l'achèvement du réseau de l'Est, au détriment d'un collège dans le Sud-Ouest de l'Ontario.

Nous devons nous mobiliser pour faire valoir l'importance de ce collège dans notre région. Il faut aussi faire valoir les compétences de nos chefs de file dans la gérance et l'administration de nos programmes et de nos institutions.

Suite à l'intention du gouvernement de l'Ontario de restructurer le régime de formation professionnelle de la province en créant un nouvel organisme provincial provisoirement nommé Conseil ontarien de formation et d'adaptation de la main-d'oeuvre (COFAM), je considère que la population du Sud-Ouest de l'Ontario devrait se sentir concernée par cette décision et chercher à faire valoir les éléments-clés de son économie.

M. Marcel Bergeron, président-régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO)

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!

Une invitation à tous les gens d'affaires

(NC)—Si certains gens d'affaires se demandent s'ils devraient soumettre ou non la candidature de leur entreprise ou leurs suggestions pour l'obtention des Prix Canada pour l'excellence en affaires de 1992, ils devraient savoir à quelles activités les lauréats de l'an dernier ont participé.

C'était la huitième fois que se tenait cette cérémonie et les activités publiques ont eu lieu au cours des trois jours qui ont précédé l'événement :

•le 29 octobre (en après-midi)—Un symposium a eu lieu au Centre des Congrès d'Ottawa où ont été exposés les produits, les services et les stratégies des entreprises en nomination. Le prince Charles était sur les lieux et s'est entretenu longuement avec les lauréats en présence des représentants de la presse. Le Prince a prononcé une brève allocution.

•le 29 octobre (en soirée)—Tous les lauréats ont été invités à une soirée-concert au Centre national des Arts en présence du couple princier, du Premier ministre et d'autres dignitaires.

•le 30 octobre (en après-midi)—Il y a eu un déjeuner au Centre des Congrès suivi d'une conférence sous le thème « Prospérité et Qualité » organisée par le Conference Board du Canada et Industrie, Sciences et Technologie Canada.

•le 30 octobre (en soirée)—Remise des Prix Canada pour l'excellence en affaires, à l'hôtel Westin, par M. Michael Wilson, ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du Commerce extérieur. Étaient également présents : la ministre des Sciences, William Winegard, le ministre d'État (Petites entreprises et Tourisme), Tom Hockin, et le ministre d'État (Environnement), Pauline Browes. Outre la réception, le dîner et la cérémonie télévisée de la remise des Prix, les Invités ont pu admirer un splendide feu d'artifice intérieur.

Entrepreneurship

Un des lauréats de la catégorie Petite entreprise, Tom Hayes, de Atlantic Fish Specialties Ltd., démontre son enthousiasme aux côtés de Tom Hockins, ministre d'État (Petites entrepreies et Toursime.) NC

•le 31 octobre (en matinée)—Rencontre des lauréats avec les représentants de la presse, suivie d'un déjeuner au Parlement en compagnie du ministre d'État (Petites entreprises et Tourisme).

•le 31 octobre (en après-midi)—Remerciements aux lauréats à la Chambre des communes suivie d'une présentation au Premier ministre, Brian Mulroney, et d'une séance de photos avec lui.

•le 1er novembre (en matinée)—Retour au travail et à la réalité quotidienne !

En plus de la publicité entourant l'événement, les lauréats ont bénéficié d'une couverture médiatique susceptible de favoriser leur entreprise; d'importantes activités promotionnelles, par l'entremise des bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger; d'une campagne de publicité à l'échelle nationale; et de l'usage en exclusivité du logotype du Prix Canada sur leurs produits, leurs publications, leur papeterie et leur matériel publicitaire.

« Les retombées en termes de notoriété et de prestige découlant directement des Prix ont été tout à fait phénoménales », au dire de Darlene Sherry, gestionnaire des Prix Canada.

Les Prix Canada pour l'excellence en affaires s'adressent à toutes les entreprises canadiennes, grandes ou petites, dans toutes les sphères de l'activité économique. Ils comprennent huit catégories : Entrepreneurship, Innovation, Environnement, Design industriel, Petite entreprise, Marketing, Invention et Qualité. Les entreprises peuvent présenter leur candidature en autant de catégories qu'elles le désirent.

Pour obtenir les formulaires de participation, les gens d'affaires doivent s'adresser au bureau régional d'ISTC le plus rapproché ou communiquer avec les Prix Canada pour l'excellence en affaires, Direction générale des services aux entreprises, Industrie, Sciences et Technologie Canada, 1er étage, Tour est, 235, rue Queen, OTTAWA (Ont.) K1A 0H5; téléphone : (613) 954-4079; télécopieur : (613) 954-4074.

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: **Jean Mongenais**
Rédactrice: **Maryse Tremblay**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Publicité nationale: **Céline Vachon**
Publicité locale: **Jean Mongenais**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Céline Vachon**
Johanne Gagnon

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Abonnements: Canada: **16.00$** / Ailleurs: **37.00$**
Téléphones: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**
Télécopieur: **948-0628**

Membre de l'ADE
Association de la presse francophone

Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ❑ Renouvellement ❑

Lisa et le syndrome de Rett

Une entrevue réalisée par Maryse Tremblay

Ce n'est que grâce à la collaboration de Mlle Magdalena Grzechowiak, spécialiste du syndrome de Rett, que j'obtins cette entrevue avec la famille Renau. Possédant un baccalauréat en études d'enfant de l'université de Concordia ainsi qu'une maîtrise en éducation spécialisée de l'Université McGill, Mlle Grzechowiak a prononcé de nombreuses conférences en Europe et au Canada à propos de cette maladie encore méconnue de certains milieux médicals et appelée le syndrome de Rett.

Travaillant depuis de nombreuses années auprès d'enfants atteints de cette maladie, elle a rédigé une thèse concernant la recherche sur les interventions pédagogiques et thérapeuthiques du Syndrome de Rett. Elle est aussi actuellement étudiante au mini-campus de l'Université d'Ottawa à Windsor où elle souhaite obtenir un certificat d'enseignement.

Dans une récente entrevue avec elle, Magdalena me convainc de l'importance de publier un article à ce sujet.

"Les milieux médicals et la population doivent être informés de cette maladie. Beaucoup de cas d'enfants présentant des désordres neurologiques sont mal diagnostiqués à cause d'un manque d'informations".

Le syndrome de Rett fut décrit pour la première fois en 1965 par le docteur Andreas Rett, de Vienne, en Autriche, dans une publication médicale de langue allemande. Cependant, vu la diffusion limitée de ce premier article, la plupart des médecins ignoraient encore l'existence de la maladie lorsqu'une nouvelle étude, effectuée par le docteur Bengt Hagbert, de Suède et quelques collègues de France et du Portugal, fut publiée en anglais, vers la fin de 1983, dans une revue à grand tirage spécialisée en neurologie. L'article présentait l'étude complète de 35 cas. Une documentation clinique plus importante et de nouvelles données biochimiques, physiologiques et génétiques ont pu être présentées à Vienne en septembre 1984 lors d'une conférence sur le syndrome de Rett. En janvier 1985, le docteur Andreas Rett s'est rendu au "John F. Kennedy Institute for Handicapped Children" de Baltimore, au Maryland dans le cadre de la première conférence jamais tenue sur le sujet aux Etats-Unis. A cette occasion, il a pu examiner 42 fillettes chez qui l'on supposait la présence du syndrome de Rett. La rencontre de Baltimore a permis au milieu médical américain de mieux connaître le syndrome et ses manifestations et a conduit à un meilleur diagnostic.

Cependant, il n'existe aucun test de laboratoire permettant de confirmer le diagnostic clinique, seule l'observation de gestes très caractéristiques et les connaissances acquises sur la croisance et le développement de l'enfant en bas âge et sur l'évaluation continue de son dossier médical et de son état physique permettent de faire un diagnostic.

Jusqu'à présent, il semble que le syndrome de Rett n'affecte que les fillettes. 16 cas chez les jeunes garçons font présentement l'objet d'études. Cependant ils n'ont pas encore été officiellement diagnostiqués comme tel.

Selon une étude récente, on évalue la fréquence du syndrome de Rett à environ un cas sur 15 000 naissances féminines. "Si l'on tient compte de cette étude, ajoute Magdalena, il y aurait actuellement 800 jeunes filles atteintes de ce syndrome au Canada".

* * * * *

LEAMINGTON. Dans quelques minutes, j'aurai l'appartement des Renau. Lisa habite à l'Essex Children Residence située à Essex, mais pour l'entrevue, Mlle Bonnie Vidal qui est son aide-infirmière, a accompagné Lisa jusqu'à Leamington, pourqu'elle soit dans son foyer familial.

Lisa est assise à la table de cuisine. Elle a le regard qui plonge dans le vide, elle ne semble pas s'apercevoir de mon arrivée. Lorsque je lui adresse la parole, à peine tourne-t-elle la tête vers moi, j'aperçois ses grands yeux noirs, qui semble me regarder sans me voir. Elles se frottent les mains, aperçoit mon dictaphone et cherche à le prendre.

- "Est-ce qu'elle vous reconnaît?" ais-je demandé à sa mère Carol.

- "Oui, elle reconnaît tout le monde. Elle est parfois rêveuse mais elle n'a pas perdu le contact avec la réalité", me répond Carole.

- C'est à cause de ces "rêveries" passagères que les filles atteintes de ce syndrome sont à tort diagnostiquées comme autistiques. En fait, le syndrome de Rett se distingue entre autres de l'autisme en ce qu'il n'y a pas de perte absolue de contact avec la réalité" ajoute Bonnie.

La petite Lisa Renau, atteinte du Syndrome de Rett

Magdalena Grzechowiak, spécialiste du Syndrome de Rett

- "Peut-elle me parler?"

- "Elle ne parle pas. Pourtant petite, elle parlait", explique Carol.

Lisa était une petite fille comme les autres. Elle grandissait à un rythme normal, savait parler, marcher et mangeait seule avec une cuillère. Ce n'est qu'à l'âge de 2 1/2 ans que Lisa commenca à présenter des désordres neurologiques.

- "Elle se griffait le visage, s'arrachait les cheveux, donnait des coups de tête sur le plancher et se mordait les mains, se rappelle Carol. Aussi, suis-je allée voir mon médecin de famille. Mon médecin n'en croyait pas ses yeux. Il ne comprenait pas ce changement subit. Il décida de lui faire passer des tests neurologiques à London. On me dit qu'elle avait des dommages sérieux au cerveau."

Pour Carol ce fut l'enfer. En 1977, on ne connaissait pas en Amérique, ce qu'était le syndrome de Rett.

- "Ce fut un vrai casse-tête. Je n'arrivais pas à mettre les morceaux ensemble, j'essayais de comprendre ce qui s'était passé; s'était-elle fracassée la tête contre un meuble sans que je m'en sois aperçue? Où avait-elle bien pu recevoir un coup? Et surtout, pourquoi ma petite fille? Pourquoi elle?" Carole s'arrête soudain, émue.

Sur cette entrefaite, arrive son fils Jeff. En apprenant l'âge de Jeff, 16 ans, je lui demande si elle était enceinte de Jeff lorsqu'elle connut le drame. Elle acquiesce de la tête.

- "J'avais très peur que cela soit héréditaire. On ne savait trop comment diagnostiquer le cas de Lisa. J'ai observé vigilamment la croissance de mon fils, inquiète du moindre changement."

Mais comme cette maladie est d'ordre génétique sans être pour cela héréditaire et que de plus Jeff est un garçon, celui-ci fut exempt de la maladie.

Puis soudainement, Lisa se met à rire. Elle rit et semble heureuse, elle regarde de tous côtés.

- "Elle vient de s'apercevoir qu'elle est chez elle. Elle reconnaît la maison", explique Bonnie.

On sourit tous de la voir heureuse. Je me rappelle que Magdalena disait d'elles, qu'elles étaient très émotives, souvent riantes, parfois tristes ou colériques.

- "Lisa aime les garçons. Quand Jeff amène son ami dans la maison, elle le suit des yeux et devient toute souriante" ajoute Carol en souriant. J'aurais bien voulu pouvoir m'en occuper à la maison. Mais comme je suis seule et qu'elle nécessite des soins perpétuels, je n'ai eu d'autres choix que de la placer dans cette résidence pour enfants."

Comme Lisa commence à présenter des signes de fatigue, Carol aidée de Bonnie soulèvent de chaque bras Lisa. Lisa serait une jeune fille de 18 ans assez grande si ce n'était de ses jambes arquées qui l'empêchent de marcher seule. Elles l'installent sur le divan. Lisa pourra faire un petit somme.

- "Dort-elle souvent?"

-"Oui beaucoup, contrairement à d'autres atteintes de ce syndrome, explique Bonnie. Certaines dorment beaucoup, d'autres dorment peu".

Lisa fut diagnostiquée comme atteinte du Syndrome de Rett en 1987. A cause des symptômes qu'elle avait, régressions mentale et physique, perte d'aptitudes manuelles répétitifs des mains, hyperventilation et bien d'autres, le personnel médical de London ont conlu à ce diagnostic.

- "Grâce à une thérapie, peut-on espérer qu'elle progresse?"

- "Je ne crois pas qu'on peut espérer une progression. On peut tout de même maintenir son état en

Suite page 6

ÉTUDES PROFESSIONNELLES EN FRANÇAIS

Des possibilités alléchantes de carrières existent pour les étudiants francophones de l'Ontario en audiologie/orthophonie, en diététique/nutrition, en médecine, en médecine dentaire, en optométrie, en pharmacie, en sciences infirmières, ou en services sociaux. Faites vos études postsecondaires en français et venez travailler, à titre de professionnel, au sein de la collectivité franco-ontarienne.

Des universités du Québec ont réservé 40 places, dans certains programmes contingentés, à l'intention des étudiants francophones de l'Ontario. Les étudiants sélectionnés étudieront et vivront dans un milieu culturel québécois.

En vertu de la Convention Ontario-Québec pour les études en services de santé et en services sociaux, cinq étudiants ontariens pourront être admis chaque année aux huit programmes suivants :

- *Audiologie/Orthophonie*
- *Diététique/Nutrition*
- *Médecine (1er cycle)*
- *Médecine dentaire*
- *Optométrie*
- *Pharmacie*
- *Sciences infirmières (maîtrise)*
- *Services sociaux (maîtrise)*

Pour être admissible aux programmes désignés ci-dessus, il faut :

- résider de façon permanente en Ontario,
- avoir la citoyenneté canadienne ou un certificat de résidence permanente,
- accepter de revenir en Ontario à la fin de ses études et de travailler pendant 24 mois dans une région insuffisamment desservie et désignée comme devant fournir des services en français en vertu de la *Loi de 1986 sur les services en français*, et
- répondre aux critères d'admission établis par les universités québécoises concernées.

Les candidats désireux de s'inscrire aux programmes désignés ci-dessus devront envoyer leur demande d'inscription aux universités participantes : l'Université Laval, l'Université de Montréal et l'Université de Sherbrooke. C'est à elles qu'il incombe de décider d'admettre ces candidats ou non. Les étudiants sélectionnés devront assumer leurs droits d'inscription et tous les autres frais se rapportant à leurs études.

Pour obtenir une copie du formulaire d'inscription et de plus amples renseignements sur les critères d'admission, veuillez contacter **avant le 1er mars 1992** le :

Ministère des Collèges et Universités
Direction des relations avec les universités
Édifice Mowat, 9e étage
900, rue Bay
Toronto (Ontario) M7A 1L2
Tél. (416) 325-4017

Ministère des Collèges et Universités
Ontario

For information in English contact the Ministry of Colleges and Universities.

La Résidence Richelieu

Appartement à 2 chambres à coucher à louer
disponible le 1er mars
Prix: 644 $ par mois

Information: **974-6436**

La Résidence Richelieu est un organisme à but non-lucratif qui offre à ses résidents une ambiance française

Marçel's Garage & Bodyshop
(Division de Jerome Marier And Sons Ltd)
Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Tecumseh
(angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Les francophones hors Québec... suite de la une

le Reform Party».

Le directeur général de la FCFA ne pense pas que les propos de M. Getty reflètent la pensée des autres premiers ministres. En revanche, il dit que cette déclaration donne de la crédibilité au chef du Reform Party, Preston Manning, et au chef du Parti Québécois, Jacques Parizeau, qui prétendent que la langue anglaise est au Canada ce que la langue française est au Québec.

Le président de l'Association canadienne-française de l'Ontario, Jean Tanguay, s'est dit «estomaqué» par la déclaration du premier ministre Getty. «Je suis présentement en état de choc».

M. Tanguay n'arrive pas à comprendre la position du premier ministre albertain. «Tout ce que je peux imaginer, c'est qu'il est devenu un vassal de M. Manning». Le président de l'ACFO n'est toutefois pas inquiet des répercussions de cette déclaration sur le gouvernement ontarien. «M. Rae me l'a dit à plusieurs reprises, quoiqu'il advienne la Loi 8 sur les services en français et le système d'éducation continueront à être bonifiés».

Le chef du Bloc québécois et ancien secrétaire d'Etat, Lucien Bouchard, trouve que la déclaration de M. Getty «reflète l'état d'esprit du Canada anglais». «On ne fera pas ce coup-là à la minorité anglo-québécoise advenant l'indépendance. Il faudra donner l'exemple». a soutenu le chef du Bloc qui a le vent dans les voiles au Québec.

Le ministre de la Santé Benoît Bouchard, lui, n'est pas surpris par cette déclaration-choc en ce début d'année. «On ne s'attendait pas tellement que ça commence autrement».

Cela dit, il ne comprend pas pourquoi M. Getty affirme que les Canadiens sont obligés de parler les deux langues officielles. «Personne au Canada est forcé de parler l'anglais et le français». Il reproche au premier ministre albertain d'avoir choisi un moment critique dans l'histoire du pays pour faire sa déclaration-choc.

Comme s'il voulait ménager la susceptibilité d'un rare premier ministre conservateur encore au au pays, M. Bouchard a rappelé que M. Getty s'est dit favorable au bilinguisme à titre personnel, et a ajouté «que les mots choisis par le premier ministre pour exprimer sa pensée ne sont pas ceux qui exprimaient ce qu'il voulait dire».

Le chef libéral Jean Chrétien trouve de son côté que les remarques de M. Getty «n'arrangent vraiment rien».

«M. Getty s'abaisse au dernier échelon politique, celui du désespoir. S'il pense accroître sa popularité par cette incitation à l'intoléance et en adoptant les politiques du Reform Party il se trompe» a fait savoir le chef libéral.

Enfin, le Commissaire aux langues officielles Victor Goldbloom est troublé par la déclaration du premier ministre Getty. «Il contribue à perpétuer un mythe très pernicieux, celui du bilinguisme forcé».

M. Goldbloom rappelle que la Loi sur les langues officielles «consacre le droit de chaque citoyen de demeurer unilingue». Le commissaire s'explique mal les intentions du premier ministre albertain. «Je n'arrive pas à m'insérer dans la tête de M. Getty».

Expliquez-lui encore une fois pourquoi ce n'est pas grave que papa ne paie pas la pension alimentaire.

En Ontario, un grand nombre de pères* ne versent pas la pension alimentaire qu'ils sont censés payer. Et il est temps que la situation change. Parce que ces pères font du tort à leurs enfants, *nos* enfants, ainsi qu'à vous et à moi.

Oui, *c'est grave*. Parce que plus de 80 000 enfants ne profitent pas de pensions alimentaires impayées qui totalisent plus de 400 millions de dollars.

Oui, *c'est grave*. Parce que les trois quarts des pensions alimentaires ne sont pas payés de manière acceptable.

Oui, *c'est grave*. Parce que plus de 140 millions de dollars des contribuables vont à des familles obligées de demander de l'aide sociale à cause du non-paiement des pensions alimentaires auxquelles elles ont droit.

Le nouveau Régime des obligations alimentaires envers la famille prévoit la déduction automatique de la pension alimentaire à même le salaire, en plus de préciser les bénéficiaires et les cas d'application.

Parce qu'il faut cesser d'expliquer aux enfants que papa n'a pas payé la pension alimentaire.

Veuillez m'envoyer plus de renseignements sur la déduction automatique de la pension alimentaire à même le salaire, prévue par la Loi sur le régime des obligations alimentaires envers la famille.

Nom :

Adresse :

Ville :

Province : Code postal :

S'adresser au : Ministère du Procureur général
Régime des obligations alimentaires envers la famille
C.P. 490, Succursale «A»
Scarborough (Ontario) M1K 5C3

ROAF
Régime des obligations alimentaires envers la famille

Ontario

Payez votre pension alimentaire.
Il n'y a aucune excuse.

*97 % des parents tenus de payer une pension alimentaire sont des pères.

Lisa et le Syndrome de ... suite de la page 5

évitant une régression" explique Bonnie.

Magdalena croit de son côté à la thérapie. Elle a même fondé un camp d'été baptisé le "Camp Inspiration". Le chalet est bâti au beau milieu des Laurentides. Pendant l'été, les jeunes fillettes viennent y suivre des thérapies pendant 1 ou 2 semaines, afin de continuer les exercices qu'elles faisaient durant l'école. Magdalena et sa co-fondatrice emploient 1 éducateur par enfant. Fonctionnant sans subventions, ce sont les parents qui payent en partie les frais. Magdelena et sa co-fondatrice font le travail bénévolement.

- "Faites-vous partie de la nouvelle association du syndrome de Rett en Ontario?" ais-je demandé à Carol.

Comme elle me répond à la négative, je lui transmets les informations que j'ai reçu de Magdalena. De nombreuses recherches sont effectuées actuellement aux Etats-Unis et un peu partout à travers le monde. Dernièrement, on a même cru trouver un médicament pouvant contrôler les épilepsies (l'épilepsie fait partie des symptômes du Syndrome de Rett) des malades. Mais le médicament appelé naltrexone, ne s'avéra pas très efficace. Finalement aux dires de Magdalena, l'espérance de vie pour les malades semble être assez positive; l'aînée de toutes ces dames accuse une bonne quarantaine d'années.

Je quitte Carol, Bonnie, Jeff et Lisa en laissant une adresse derrière moi, sur la table de cuisine: Association du Syndrome de Rett en Ontario, 1061 Manchester Crescent, Oakville, Ontario. L6M 1G2. (416) 827-4886.

Le communicateur ... suite de la page 3

d'avoir gagné le concours. «D'une part, il faut souligner qu'un très grand nombre de gens ont joué des rôles importants dans le projet de la Place Concorde, a-t-il déclaré avec la modestie qu'on lui connaît. D'autre part, a-t-il ajouté, je suis déjà bien récompensé par le succès de l'entreprise, mais je ne puis pas cacher le plaisir de recevoir cette reconnaissance. Il est toujours très agréable de savoir que les gens apprécient nos efforts».

Comme gagnant du concours, M. Lassaline recevra une plaque du REMPART ainsi qu'un bon d'achat de 100 $ à dépenser chez les annonceurs réguliers du journal.

Le concours s'inscrit dans une initiative de l'Association de la presse francophone. Un concours semblable a lieu dans presque toutes les régions desservies par les membres de l'Association, soit toutes les provinces à majorité anglophone ainsi que les deux territoires canadiens. Un jury national choisira, parmi les gagnants dans les régions, un gagnant national qui aura le titre de «Communicateur de l'année sur la scène communautaire» et qui sera reconnu à une occasion spéciale à Ottawa le mois prochain.

Carrières et Professions

La
Garderie scolaire Franco-Sol
veut combler
2 postes à temps partiel

Les candidat(e)s doivent posséder un diplôme en E.C.E. ou l'équivalent

Envoyer son résumé à
Garderie scolaire Franco-Sol
1317 Lesperance, Tecumseh, Ontario, N8N 1X6

Attention: Directrice de la garderie

Le gouvernement de l'Ontario sollicite votre participation à son programme de 1992.

Le gouvernement a entrepris plusieurs projets dans les domaines économique et social :

601 Budget de l'Ontario pour 1992 fév. – mars '92

602 Programme d'investissement de l'Ontario jan. – avril '92

603 Stratégie industrielle fév. – avril '92

604 Nouveau système de formation professionnelle déc.'91 – avril '92

605 Équité fiscale juillet '91 – mars '93

606 Examen de l'utilisation des terres agricoles mars – août '92

607 La gestion des forêts de l'Ontario fév. – déc. '92

608 Soins de longue durée pour personnes âgées et adultes souffrant de handicaps physiques nov. '91 – mars '92

609 Réforme des relations du travail nov. '91 – fév. '92

610 Réforme des services de garde d'enfants mars – juin '92

611 Projets de réduction des déchets oct. '91 – jan. '92

612 Équité d'emploi déc.'91 – fév. '92

613 Charte sociale pour le Canada Déc. '91 – fév. '92

Remarque : Les dates ci-haut concernent les discussions publiques.
■ Lorsque vous téléphonez, utilisez ce code de trois chiffres pour obtenir des renseignements rapidement.

Votre participation

Nous voulons connaître votre point de vue sur ces projets au cours des mois indiqués, par des audiences publiques, des discussions en petits groupes, des séances individuelles ou des mémoires écrits.

Si vous désirez de plus amples renseignements sur ce qui est en cours actuellement, veuillez remplir le formulaire suivant ou composer nos numéros sans frais.

Veuillez m'envoyer des renseignements sur les discussions publiques suivantes :

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Votre nom : _____

Votre adresse : _____

Ville : _____

Province : _____ Code Postal : _____

Poster à : Ontario 1992, C.P. 995, Station F, Toronto (Ontario) M4Y 2N9

Où appeler

Composez 1-800-268-4281
à Toronto, composez 314-9011

ATS composez 1-800-268-7095
à Toronto, composez 325-3408

Les usagers du service Touch-tone™ peuvent nous rejoindre 24 heures par jour.

Les usagers de téléphones à cadran rotatif peuvent téléphoner entre 8h00 et 22h00 du lundi au vendredi.

Vos idées ont été utiles

Les citoyens et les organismes de toute la province ont partagé leurs visions avec nous. Certaines des questions qui ont fait l'objet de discussions et qui ont été mises en oeuvre comprennent :

Protection du loyer pour les locataires (En vigueur en octobre 1990))

Plan de soutien familial (Adopté en juin 1991)

Déclaration des relations politiques avec les Premières nations (Signée en août 1991)

Programme de protection des salaires des employés (Adopté en octobre 1991)

Jour de repos commun (Adopté en novembre 1991)

Ontario

Index des Services en Français

COMPTABLES

Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**

Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RENOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

ÉLECTRICIEN

Roy Electric, Richard et Marcel Roy, Pointe-aux-Roches, **798-3205**

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

Advance Business Systems, M. Onil Larochelle, 925 ave Crawford, **258-4979**

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARAGES

Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**

Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX et SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES**)

LIBRAIRIE champlain
A FRENCH BOOKSTORE
468 rue Queen E. Toronto, Ontario M5A 1T7

LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
choix complet pour tous les goûts et tous les âges
(416) 364-4345
Fax: (416) 364-8843

Librairie du SUD-OUEST
9h a 17h du lundi au samedi
Choix de livres, disques et jeux pour adultes pour enfants
COMMANDES POSTALES
2653 ave Howard, Windsor, Ontario N8X 4Z3
Tél.: 972-8489
Télécopieur (fax) 972-8490

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES

Bergeron Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

OPTICIEN

Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE

Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle (ouvert à l'été '92)

ORDINATEURS-VENTE-SERVICE

Mister Ray's Computers, M. Raymond Marentette, Tecumseh, (heures flexibles.) **735-6774**

PHOTOGRAPHES

St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

The Photographer, Mlle Jennifer Cybulski, 1335 rue Wyandotte Est, Windsor. **253-4535**

Conservez vos souvenirs pendant des années... en faisant prendre un portrait de famille aujourd'hui

towne portraits
PRIX RÉGULIER **70,00$**
PRIX SPÉCIAL JUSQU'AU 31 MARS **19,95 $**
Séance complète
Limite: un par famille
Valable pour adultes, enfants et groupes
5729 ch. Tecumseh E.
944-2652

QUINCAILLERIE

Stoney Point Hardware, M. Gérald Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER

Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

Suite page 11

Les enfants du DIVORCE ... à venir?

Les francophones de la Saskatchewan

L'énergie du désespoir

Collaboration spéciale: Jean-Pierre Picard (ex directeur du journal l'Eau Vive de

N.D.L.R.: C'est avec fierté que LE REMPART, membre de l'Agence de presse francophone, publiera à chaque semaine, le premier grand reportage de l'APF au sujet de la francophonie canadienne. Fruit de la collaboration de 16 journalistes, «Les enfants du divorce... à venir?» propose aux lecteurs un voyage au sein de la francophonie canadienne à l'heure du grand débat constitutionnel.
Qui sont ces francophones canadiens éparpillés d'un bout à l'autre du pays, ceux qu'on appelait jusqu'à tout récemment «les francophones hors Québec?». Qui sont ces enfants du divorce qui pourrait survenir entre le Canada, père et pourvoyeur de l'aide financière aux communautés «de langue officielle», et le Québec, la mère patrie? Quels sont leurs attentes, leurs espoirs et leurs craintes face à l'avenir?

Lorsqu'on observe la détermination des Fransaskois et l'énergie qu'ils investissent pour leur survie linguistique et culturelle, on se demande où ils réussissent à puiser leur force. C'est alors que l'expression «l'énergie du désespoir» prend tout son sens. Car malgré les statistiques démographiques qui leur donnent tort, la majorité des quelque 23,000 francophones de la Saskatchewan tiennent à voir leur langue survivre.

Les burn outs sont nombreux chez ceux qu'on surnomme les TLM (toujours les mêmes). Ils siègent sur de nombreux comités, sacrifient leurs fins de semaine pour organiser des activités, mettre sur pied des projets ou sillonner la province afin d'assister à de nombreuses réunions. Et depuis des décennies, des générations de bénévoles persévèrent malgré les nombreux revers que leur histoire leur a fait subir.

Leur tâche n'a jamais été facile. Venus s'installer dans une province où l'on venait à peine de pendre Louis Riel, les Fransaskois ont fondé des villages aux quatre coins d'un vaste territoire où les moyens de communication étaient pratiquement inexistants. De plus, l'adversité à laquelle ils ont dû faire face au cours de leur histoire a décimé leurs rangs. Sur dix personnes d'origine francophone, six ou sept ont perdu leur langue, victimes d'une implacable assimilation.

Pourtant, ceux qui persévèrent poursuivent leur tradition de «batailleurs». Tout comme leurs ancêtres ont réussi à se doter, avec l'appui du clergé d'alors, de postes de radio, d'un collège francophone, de journaux et d'associations, les Fransaskois d'aujourd'hui se battent pour se doter d'outils culturels qui assureraient leur survie.

Conscients de la précarité de leur survie, plusieurs d'entre eux investissent la majorité de leurs efforts auprès de la prochaine génération. Les nombreuses prématernelles, les garderies, les combats en justice pour le contrôle des écoles françaises témoignent de cet acharnement à vouloir transmettre leur langue et leur culture. Mais généralement, cela veut dire beaucoup de réunions et d'actions politiques.

C'est pourquoi certains Fransaskois, tel le dramaturge Laurier Gareau, tout en concédant l'importance du combat politique et de la lutte pour des écoles françaises, préfèrent porter leurs efforts sur l'aspect socio-culturel. «Les gens sont optimistes face à leur culture tant que tu ne leur parles pas de réunion. Il est difficile de se sentir positif lorsqu'on milite politiquement, car malgré tous nos efforts, tout repose entre les mains des gouvernements. C'est pourquoi des événements tels que la Fête Fransaskoise ou le Festival théâtral obtiennent tant de succès».

M. Gareau investit d'ailleurs beaucoup d'énergie dans le théâtre francophone en Saskatchewan, travaillant avec les nombreuses troupes de théâtre communautaire de la province, ainsi qu'avec la Troupe du jour, une troupe de théâtre professionnel qui est source de fierté pour de nombreux Fransaskois. En effet, elle a remporté plusieurs prix au cours de festivals provinciaux et interprovinciaux, en plus de représenter l'Amérique du Nord à un festival de théâtre en Norvège.

Pour vaincre les distances, les Fransaskois ont maintenant accès à des outils modernes de communication. Ils ont toujours un journal, l'Eau vive, et Radio-Canada assure la présence d'une radio et d'une télévision française. De plus, grâce au projet Réseau Mercure, chaque village a maintenant son télécopieur et les ordinateurs de la communauté sont reliés à un réseau de télématique.

Une communauté divisée

La communauté fransaskoise est loin d'être homogène. Au niveau de l'engagement politique et social, les divergences sont nombreuses. Plusieurs francophones voient d'un mauvais oeil ceux qui viennent «troubler» la paix de leur village avec la revendication de leurs droits.

Comme le dit Bernard Lavigne, président de l'Association des artistes de la Saskatchewan et professeur de cinéma à l'université de Régina : «Il y a un pourcentage de Fransaskois qui ne sont pas assimilés dans leur langue, mais qui le sont dans leur culture». Et ceci est la source de beaucoup de divisions. Souvent, l'opposition la plus farouche à laquelle les Fransaskois militants se heurtent

Suite page 9

AVIS

DE DEMANDE DE PERMIS DE VENTE D'ALCOOL

L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la LOI SUR LES PERMIS DE VENTE D'ALCOOL, tel qu'il est indiqué ci-après :

Demande de permis de vente d'alcool
Mikey's Appetite
37 Queen Street South, Tilbury
(y compris l'extérieur)

Overtures, An Eatery
1107 Lesperance Road, Tecumseh

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le 15 février 1992. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez vous assurer que votre nom et votre adresse paraissent dans toute correspondance.

Envoyer les observations à :
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
Direction des permis
55, boulevard Lake Shore est
Toronto (Ontario) M5E 1A4
Télécopieur : (416) 326-0308

For information on this advertisement in English, please write to:
Liquor Licence Board of Ontario
Licensing and Permits Branch
55 Lake Shore Boulevard East
Toronto, Ontario M5E 1A4
Fax: (416) 326-0308

Ontario

WINDSOR CHAPEL

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor

Francis Louis Janisse, président et directeur

En Bref

420 000 TRAVAILLEURS PROFITERONT DEL'ÉQUITÉ SALARIALE

(C) Le ministre du Travail, Bob Mackenzie, et le Président du Conseil de gestion, Tony Silipo, ont annoncé l'élargissement de l'application de la Loi de l'Ontario sur l'équité salariale 420 000 travailleuses de plus.

"Le gouvernement juge que la justice envers les femmes est un droit, et non pas un luxe" a déclaré M. Mackenzie. "Je crois que la réalisation de l'équité salariale sera reconnue comme l'une des plus grandes réussites de notre administration."

Les modifications à la Loi sur l'équité salariale introduiront de nouvelles méthodes de comparaison des salaires des femmes et des hommes qu'il était impossible d'utiliser en vertu de la loi actuelle. Les nouvelles méthodes de comparaison sont **la comparaison de valeur proportionnelle,** pour les employés des secteurs privé et public, et **la comparaison avec des organismes extérieurs,** pour le secteur public seulement.

Ces méthodes supplémentaires de comparaison des salaires permettront à au moins 420 000 travailleuses de plus d'obtenir l'équité salariale. Le nombre total de femmes qui pourront profiter de l'équité salariale après l'adoption de ces modifications est évalué à 1 050 000.

L'AEFO LANCE UNE CAMPAGNE POUR OBTENIR L'ÉLARGISSEMENT DU MANDAT DE LA CHAINE FRANCAISE

(C) L'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEFO) a entrepris une campagne provinciale en vue d'élargir le mandat de La Chaîne française de TVOntario, de lui obtenir un financement adéquat et de permettre à toutes les Franco-Ontariennes et à tous les Franco-Ontariens de capter la chaîne.

"Ce que l'Ontairo français veut est simple, explique M. Laurent Joncas, président de l'AEFO; une chaîne qui dessert l'ensemble des besoins des francophones de cette province. Si la francophonie doit se prendre en main et être une force en Ontario, il lui faut les instruments pour le faire. Cela veut dire une chaîne qui puisse produire et diffuser des émissions culturelles, informatives et éducatives."

Sous le règne de Bernard Ostry, La Chaîne française de TVOntario a su prendre sa place parmi les institutions franco-ontariennes à tel point qu'il s'agit aujourd'hui d'un outil indispensable pour l'Ontario français. De dire Laurent Joncas: "Nous n'avons qu'à lire le Rapport Bernard pour connaître l'importance du rôle joué par les instruments de diffusion tels La Chaîne française. Pour notre communauté, c'est une question de survie. Il faut maitenant compléter le travail qui a été fait jusqu'à présent".

Au cours des prochaines semaines, l'AEFO entreprendra une série de démarches auprès des gouvernements de l'Ontario et du Canada afin que ces derniers élargissent le mandat de La Chaîne française et lui accordent le financement adéquat de façon à ce qu'elle puisse produire des émissions culturelles et d'informations.

L'énergie du désespoir...suite de la page 8

émane de francophones qui ont cessé de croire à leur culture ou qui préfèrent ne pas trop hausser la voix face aux anglophones.

Il y a plus d'un an, la mise sur pied par des parents francophones d'une école privée pour les élèves du niveau primaire a soulevé des passions comme on en avait rarement vu dans le petit village de Gravelbourg.

On assista à une campagne de propagande par un groupe appelé «les amis de Gravelbourg» qui entreprit de mettre des bâtons dans les roues de ceux qui appuyaient le projet d'école privée. La voiture de certains parents fut vandalisée et le directeur du réputé collège Mathieu eut à subir la présence d'une enseigne lumineuse en face du collège, sur laquelle on pouvait lire des messages hostiles à son égard.

Cette opposition fluctue au gré des saisons. Car la vie dans un milieu agricole n'est pas des plus facile, que l'on soit anglophone ou francophone. Pour plusieurs agriculteurs, la survie d'une langue est un luxe qu'ils ne peuvent se payer lorsqu'ils voient l'huissier à deux doigts de saisir leur ferme.

Beaucoup de Saskatchewannais se préoccupent davantage de la survie de leurs communautés rurales aux prises avec d'énormes difficultés financières que des questions de langue ou de constitution. Les années 80 ont été particulièrement difficiles au niveau de l'économie agricole, épine dorsale de la Saskatchewan. Comme dans les années 30, cette crise économique a entraîné un courant d'intolérance face à la minorité francophone. Comment expliquer à des agriculteurs en difficulté qu'il est raisonnable d'investir des millions dans une communauté qui ne représente que deux pour cent de la population?

Les Fransaskois croient-ils à leur survie dans un Canada sans le Québec?

La question de la séparation du Québec provoque diverses réactions chez les membres de la communauté fransaskoise. Certains, tel Bernard Lavigne, affirment que l'indépendance du Québec signifie «la mort du français en Saskatchewan».

Laurier Gareau cependant établit une nuance entre culture fransaskoise et langue française. «Notre langue va peut-être disparaître, mais notre culture va survivre». Car pour M. Gareau, un des plus grands avancements de la communauté fransaskoise, c'est la reconnaissance qu'elle possède une culture propre, culture qui va au-delà de la langue française.

«Notre culture a été façonnée par nos contacts avec les autres cultures de l'Ouest, ukrainienne, allemande et autres, ainsi que par notre héritage agricole de l'Ouest. Trop longtemps certains de nos leaders ont cru qu'il fallait importer notre culture du Québec». Jusqu'à l'année dernière, par exemple, un événement annuel à Gravelbourg s'appelait «la Cabane à sucre», même s'il n'y a pas un seul érable dans le coin!

Selon M. Gareau, dans un Canada sans le Québec, la culture fransaskoise «se retrouverait au même niveau que les cultures ukrainienne et allemande et ses éléments francophones finiraient pas ne devenir que du folklore.

Un vieux routier du militantisme fransaskois, Roland Pinsonneault, se montre toutefois optimiste. Il croit qu'un Québec souverain appuierait les communautés francophones minoritaires. De toute façon, il met assez de confiance dans la détermination des Fransaskois pour croire à leur survie quoiqu'il advienne: «Avec la séparation du Québec il y en a sûrement qui vont jeter la serviette, mais on a passé d'autres périodes difficiles» dit-il en faisant référence aux sombres années du régime Anderson et de ses mesures législatives anti francophones dans les années 30. C'était l'époque où le Ku Klux Klan venait d'établir ses pénates en Saskatchewan et le vent d'intolérance qui avait alors soufflé sur les Prairies avait fait perdre des plumes aux Fransaskois. Il espère cependant que les ànglophones du canada sauront faire des concessions pour garder le Québec dans le Canada.

Quant à M. Gareau, il affirme que l'attitude de la population anglophone de l'Ouest se retrouve également chez les Fransaskois: «On ne veut pas que le Québec se sépare, mais on n'est pas prêt à tout lui donner pour le garder dans la Confédération».

Pourtant, qu'ils soient optimistes ou non face à la survie de leur langue, les Fransaskois se sentent chez eux dans leur province. M. Lavigne y est revenu après dix ans au Québec car «c'est ici que sont mes racines».

«Lorsque des Québécois me demandent pourquoi je ne déménage pas au Québec, je leur demande comment ils se sentent lorsque des anglophones leur suggèrent de retourner en France»

Environnement Canada Service canadien des parcs

Appel d'offres
Service alimentaire - concession de location de bateaux et de bicyclettes
Parc national de la Pointe-Pelée

Les soumissions cachetées pour obtenir le privilège d'exploiter les services mentionnés ci-dessus au parc national de la Pointe-Pelée seront acceptées jusqu'à 15 heures HNE le 7 février 1992.
Les soumissions devraient être adressées au Chef des Finances et de l'Administration, Parc national de la Pointe-Pelée, RR1, Leamington (Ontario), N8H 3V4, avec la mention SOUMISSION POUR LA CONCESSION.
La concession sera attribuée pour une période de cinq (5) ans, de 1992 à 1997 inclusivement, au soumissionnaire qui fera la proposition la plus satisfaisante au plan des services offerts, des prix demandés pour ces services, de la preuve de sa capacité financière, de son expertise en gestion et des recettes pour la Couronne.
Les soumissions devraient être offertes sur la base des recettes brutes que le soumissionnaire est prêt à payer à la Couronne grâce aux services fournis. Les soumissions doivent être accompagnées d'un dépôt de soixante-quinze dollars (75,00 $) sous forme de chèque visé, de mandat ou de traite payable à l'ordre du Receveur général du Canada. Les renseignements spécifiques sur les installations disponibles, les conditions à respecter, l'équipement requis, les termes de l'entente liant le soumissionnaire choisi, de même que les critères utilisés dans ce choix, peuvent être obtenus auprès du Chef des Finances et de l'Administration à l'adresse indiquée plus haut. Les documents pour la soumission peuvent être obtenus contre un dépôt de 50,00 $ par chèque visé ou mandat payable au Receveur général du Canada. Il est conseillé à toute personne intéressée de prendre connaissance de ces renseignements, les soumissions n'étant considérées que si elles sont accompagnées de tous les renseignements exigés.
Le Ministère se réserve le droit de rejeter toute soumission et la soumission la plus haute ou la seule reçue n'est pas nécessairement acceptée. Chaque soumissionnaire doit visiter les installations. Une visite de groupe aura lieu le 24 janvier 1992 à 13h30 au bâtiment de l'Administration du parc national de la Pointe-Pelée.
Le chef des Finances et de l'Administration
Parc national de la Pointe-Pelée.

Environment Canada Parks Service — Environnement Canada Service des parcs

ALPHANA

CENTRE D'ALPHABETISATION POPULAIRE POUR ADULTES FRANCOPHONES

Avez-vous déjà pensé . .

- Vous qui êtes capable de lire une lettre envoyée par votre mère...
- Vous qui êtes capable d'écrire ce petit message au professeur de votre enfant...
- Vous qui êtes capable de trouver le numéro de téléphone d'un ami dans le bottin téléphonique....

Avez-vous déjà pensé que quelqu'un de votre entourage ne peut même pas lire cette annonce?

Le centre **ALPHANA** est là pour répondre aux besoins et intérets des 33% des adultes francophones qui ont de la difficulté à écrire, lire ou même calculer dans leur langue maternelle. Les ateliers sont **gratuits** et sont offerts à Windsor, Belle-Rivière, Emeryville et Chatham ou sur demande en région.

N'hésitez pas à rendre service à cette personne en lui suggérant de communiquer avec nous, soit en personne au **7 515 Forest Glade Dr., C.P.A-0, à Windsor ou au téléphone au: (519) 944-5991.**

ST. CLAIR COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TECHNOLOGY

Scène Jeunesse Parlons Lajeunesse... Volume 1 No6

Parlons Lajeunesse

«Parlons Lajeunesse» par Meagan Lyons et Lisa Duguay.

Le Père Ernest Joseph Lajeunesse un grand Historien de Windsor et du Comté d'Essex est mort. Lundi le 23 décembre 1991, à l'âge de 90 ans. Le Père Lajeunesse qui a écrit un livre: «The Border Region», qui a été publié en 1960. Le livre parle de l'arrivée des Français à Windsor et Essex. Il était aussi un professeur de français au Collège d'Assumption pendant 18 ans, de 1928-1946.

Le Père Lajeunesse était admiré par tous ses collègues à l'église Assumption, il va nous manquer. Les funérailles étaient vendredi le 27 à 11h00. Un arbre sera planté en mémoire de lui le 27 septembre 1992 à 14h00. Tous sont invités. Les gens ne savent peut-être pas que notre école porte son nom puisque le Windsor Star n'en a pas fait mention dans sa rubrique nécrologique.

Notre Bal de Noël a été un succès, tout le monde eut une bonne soirée. On remercie le Club Alouette pour le beau repas qu'ils ont préparé pour nous. La musique était fantastique! Tout le monde dansait et chantait. La soirée se termina avec une belle tempête de neige.

Quelle journée incroyable

pour les deux équipes de ballon-volant et championnes du tournoi de ballon-volant le 18 décembre. C'était une journée pleine de surprises et aussi beaucoup de plaisir. Nous remercions aussi les autres écoles nourricières pour leurs efforts et leurs esprit sportifs. L'Ecole secondaire E.J. Lajeunesse ont aidé avec ces préparations (sous la direction de M. Couvillon, enseignant d'éducation physique à E.J. Lajeunesse) et nos nouveaux ami(e)s qui feront peut-être partie de la famille Lajeunesse. Tout le monde mérite des félicitations. C'était un journée magnifique. Félicitations à St-Edmond!

Noël en musique

Les violonistes Charlène Yeh de la 6e année et Pamela Deggim de la 4e année ont égayé les fêtes à l'école Marguerite D'Youville en interprétant des chants de Noël.

La Cour royale

Après avoir dégusté la galette des rois lors de la journée des Rois, le 6 janvier dernier à l'école St-Ambroise, 7 élèves et 1 enseignante furent couronnés après avoir trouvé le fameux pois leur conférant désormais le titre de roi ou reine pour toute la journée. Première rangée, de gauche à droite: Emily et Marcel Quenneville reine et roi des jardins; 2e rangée: Adam Palmer roi des 2e année, Martin Cazabon roi des 4e et 5e année, Christopher Lassaline roides 3e année; dernière rangée,

Daniel Dulac roi des 8e année, Justin Taylor roi des 7e année et Mme Hélène St-Pierre, reine des 5e et 6e année.

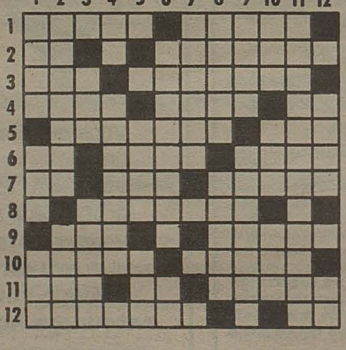
mots cachés

8 lettres cachées

A	T	O	M	E	M	O	L	E	C	U	L	E	E	C
T	E	R	M	E	L	D	R	H	S	T	R	N	T	O
L	P	E	F	O	N	E	I	L	E	T	O	O	I	M
E	I	T	O	A	S	M	M	F	U	Y	N	T	N	B
I	C	A	R	I	I	L	F	E	A	E	O	O	U	I
G	N	G	M	Q	I	E	N	U	N	U	I	R	N	N
R	I	E	U	E	U	C	X	T	T	T	T	P	I	A
E	R	E	L	T	A	N	V	T	C	I	R	E	R	I
N	P	O	E	R	I	E	E	A	E	S	O	N	F	S
E	S	P	R	O	C	I	E	D	L	R	P	S	I	O
L	N	E	S	N	O	R	M	A	L	E	N	E	T	N
P	S	U	E	C	N	E	U	T	R	O	N	E	A	O
M	I	I	C	O	M	P	O	S	E	O	S	C	G	C
I	C	R	I	A	P	X	N	M	E	S	U	R	E	I
S	T	Y	L	E	L	E	L	E	C	T	R	O	N	F

atome
carrés
chimique
combinaison
composé
corps
effet
électron
élément
émail
énergie
étage
expérience
externe
formule
grand
lacune
mesure
misère
molécule
négatif
neutre
neutron
nocif
normal
noyau
pair
pensée
portion
principe
proton
réaction
science
simple
situé
soin
solde
soleil
style
terme
tout
tronc
unir
unité
valence

mots croisés



HORIZONTALEMENT

1- Organe reproducteur des cryptogames. — Roi d'Israël.
2- Aimée par Zeus. — Sel de l'acide borique (pl.).
3- Enduit tenace. — Arbre.
4- Ville Russe. — Se jeter impérieusement. — Venu au monde.
5- Saisir. — Sorte de massue de bois utilisée en gymnastique.
6- Métal. — Peur subite. — Chef du soulèvement des Métis.
7- Petit cube. — Titre anglais. — Domaine rural.
8- Paille qu'on répand dans les écuries.
9- Unité monétaire bulgare. — Anciens recueils de la ville de Paris.
10- Placer, mettre. — Cité.
11- État physiologique des animaux. — Deux. — Parties du corps.
12- Partie saillante, en avant de la proue d'un navire (pl.). — Pron. pers.

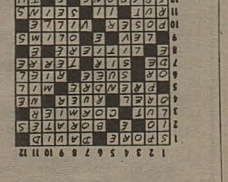
VERTICALEMENT

1- Ville de Palestine. — Petit poème. — Petite prairie.
2- Couleur d'un beau rouge violacé. — Mammifère carnivore.
3- Trois fois. — Léger.
4- Note. — Lavage.
5- Partie du jour. — Critique d'art français.
6- Petite métrairie. — Préf. priv.
7- Or appliqué.
8- Troupe régulière. — Chiffre.
9- Fourrure blanche et grise. — Vraies.
10- Allez (latin). — Commune de Russie. — Riv. d'Asie centrale.
11- Depuis peu.
12- Pron. pers. — Connu.

solutions

MOTS CACHÉS:

SOLUTION



Sports

Tournoi Burger King-Pepsi Pathfinder

L'Essor manque le bronze par 2 points

(JCM) Les membres de l'équipe masculine sénior de ballon-panier de l'école secondaire L'Essor n'oublieront pas si tôt le tournoi Burger King - Pepsi Pathfinder tenu à l'Essor le mois dernier... pour avoir manqué de justesse une victoire à deux reprises!

L'Essor avait défait l'équipe de Amherst pour passer aux finales avec trois autres équipes.

Dans la partie première partie éliminatoire, L'Essor a mené Leamington pendant les trois premiers quarts. Mais leurs adversaires ont marqué 20 points contre leurs douze en quatrième pour remporter la partie 47 à 40, et passer aux finales.

Restait donc l'espoir de remporter le bronze, cela contre l'école Cardinal Carter... mais cela non plus ne devait pas se réaliser. L'Essor a perdu par deux points, après que l'un de ses joueurs s'est vue pénaliser pour avoir pris un pas de trop en montant pour déposer le ballon dans le fillet à sept secondes de la fin de partie.

C'est l'école Herman qui a remporté la médaille d'or.

Jamie Tellier et David Drouillard de L'Essor se sont mérité des mentions aux première et deuxième équipes des étoiles respectivement.

Classements

L'Érablière

Résultats du 10 j an.
Plus haut simple
HOMMES

André Godin	226
Jules Lavigne	198
Euclide Bélanger	198
Pete Tessier	196

FEMMES

Marie-Anne Vallée	202
Judy Presnell	197
Aline Boily	194

ÉQUIPES

# 10 Les Fameux	802
#12 Les Jeunes	789
#9 Les Tapageurs	784

Plus haut triple
HOMMES

Pete Tessier	578
André Godin	550
Euclide Bélanger	545

FEMMES

Aline Boily	541
Monique Giasson	535
Marie-Anne Vallée	530

ÉQUIPES

#10Les Trompettes	2291
#12 Les Jeunes	2249
#2 Les Fameux	2223

Premier gagnantdu 1er semestre

#9 Les Tapageurs	61

Classement suite au 10

#5 Les Trompettes	12
#10 Les Fameux	12
#6 Les Lions	12
#11 Les Étoiles2000	9
#3 Les Pas Capables	9
#12 Les Jeunes	7
#2 Les Rigolos	6
#9 Les Tapageurs	5
#1 Les Populaires	5
#8 Les Miracles	5
#7 Les Étoiles	2
#4 Les Lambados	0

Meilleures moyennes
HOMMES

Vern Martins	170
Jacques Germain	169
Jean-Albert Godin	168

FEMMES

Marie-Anne Vallée	160
Monique Giasson	159
Arnolda Godin	158

Ballon-balai

Résultats du 12 janvier
Peewee

Club Richelieu	2
Rivard Trusses	1

Bantam

Club Alouette	1
Spanks Skate Shop	0

Hommes
1ère joute

ClubAlouette	4
Association fran.	2

2e joute

SBT Construction	5
Pioneer Hydraulics	0

Classement 12 janvier

	pj	/pg	/pn	/pc	/pp	/pts
SBT Construction	14	10	1	17	39	21
Ass. Franco.	14	7	3	33	38	17
Club Alouette	14	6	1	35	34	13
Pioneer Hydraulics	14	1	3	45	19	5

Peewee

Rivard Trusses	11	5	2	10	11	12
Club Richelieu	11	4	2	11	10	10

Bantam

Spanks Skate S.	11	5	2	25	29	12
Club Alouette	11	4	2	29	25	10

Jean-Paul II

Résultats du 7 jan.
Plus haut simple
HOMMES

Zéphirin Beaulieu	198
Léo Huot	182
Germain Roy	176
Emile Lamarche	176

FEMMES

Yvette Lapierre	182
Edna Landry	182
Gemma Bélanger	172
Géraldine Chartrand	157

ÉQUIPES

#4 Les Alouetes	655
#6 Les Satellites	649
#8 Les Camarades	640

Plus haut triple
HOMMES

Zéphirin Beaulieu	515
Germain Roy	489
Léo Huot	471

FEMMES

Edna Landry	470
Yvette Lapierre	464
Mona Cormier	458

ÉQUIPES

#4 Les Alouettes	1870
#5 Les Belles Saisons	1839
#6 Les Satellites	1828

Classement suite au 7

#4 Les Alouettes	7
#5 Les Belles Saisons	7
#6 Les Satellites	5
#8 Les Camarades	4
#2 Les Abeilles	3
#1 Les Frous Frous	2
#7 Les Comètes	0
#3 Les Chanceux	0

Meilleures moyennes
HOMMES

Paul Barrette	163
Germain Roy	161
Zéphirin Beaulieu	160

FEMMES

Gemma Bélanger	155
Edna Landry	145
Géraldine Chartrand	145
Mona Cormier	142

LE REMPART
Votre hebdo!!!

Travaux publics Canada / Public Works Canada

Appel d'offres

LES SOUMISSIONS SCELLÉES pour les projets ou les services mentionnés ci-dessous, adressées au gérant de district, Finances et Administration, Région de l'Ontario, Travaux publics Canada, 451 Talbot Street, C.P. 668, Succursale "B", London, Ontario, N6A 4Y4, seront acceptées jusqu'à 15h à la date de clôture précisée. On peut consulter ou obtenir les documents de soumission après le paiement du dépôt prévu (non remboursable) au Receveur général du Canada, en s'adressant au Bureau des soumissions, à l'adresse ci-dessus, N° de téléphone (519) 646-4323. On peut également consulter ou obtenir les documents de soumission auprès de Travaux publics Canada, Région de l'Ontario, Bureau des soumissions, 10th floor, 4900 Yonge Street, Willowdale, Ontario M2N 6A6, n° de téléphone (416) 224-4240.

PROJET NUMÉRO 649770, RÉNOVATION (C.E.C.) 1er ÉTAGE, 441, AVENUE UNIVERSITY, WINDSOR (ONTARIO).

DESCRIPTION: Rénovation de l'intérieur du bâtiment et aménagement des locaux de bureaux.

DATE DE CLÔTURE: le lundi 3 février 1992 à 15 h.

COÛT: 100 $ non remboursable (TPS incluse).

On peut aussi consulter les documents de soumission à la Windsor Construction Association, 1090, avenue Crawford, Windsor, (Ontario), au Chatham Builders Exchange, 131, rue Queen, Chatham, (Ontario), au Builders Exchange of Leamington, 10, rue Foundry, Leamington, (Ontario), à la Sarnia Construction Association, 954, rue Upper Canada, Sarnia, (Ontario), à la London Sheet Metal Construction Association, 280, rue Maitland, London, (Ontario), à la Toronto Construction Association, 1, avenue Sparks, Willowdale, (Ontario).

Le caractère particulier du site et les autres aspects de ce projet exigent la tenue d'une réunion en prévision de l'appel d'offres; le ministère encourage fortement les intéressés à y assister.

Cette réunion aura lieu le 20 janvier 1992 à 10 h, à l'entrée principale de l'immeuble du gouvernement fédéral, 441, rue University, Windsor (Ontario). Les soumissionnaires intéressés sont priés de communiquer avec M. T. Laporte au (519) 254-6113 avant la date précitée.

INSTRUCTIONS

Les coûts applicables pour les documents de soumission doivent être sous forme d'argent comptant ou un chèque établi à l'ordre du Receveur général du Canada.
Le Ministère n'est pas tenu d'accepter aucune soumission même la plus basse.

Canada

Index des Services en Français

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION

Gaudet Design, Rénovations and Aluminium, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, 974-8949.**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor **977-1798**
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, **945-0855**

SALONS FUNÉRAIRES

Melady's Funeral Home, 572 Notre-Dame, BelleRivière. **728-1500**
Paul Reaume Funeral Home, Comber, **687-2128**

SERVICES AGRICOLES

A votre service

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins *jardiniers ou agricoles.*

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière

798-3011
798-3012

Gérald Mailloux

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES

Boukalivre, Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière, **728-4557**

SERVICES AUX FEMMES

SOS Femmes (Service d'écoute, de renseignements et de conseils pour femmes en difficulté) 1-800-387-8603
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes-Desforges **351-0297,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SOUDURE

Astro Welding, Roger, Camille et Aline Dessureault, 6190 E.C.Row , Windsor. **974-6491**

SPORTS

Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, **948-5545,** poste 221

STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs

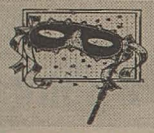
Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. **972-3055**

TERRAINS DE CAMPING (Voir CAMPING)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

TRICOT (Voir ARTISANAT)

VOYAGES (Voir AGENCES DE VOYAGE)



Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs

La Nuit sur l'étang

(C) La 19e édition du spectacle "La Nuit sur l'étang" aura lieu le 7 mars 1992 au Grand Théâtre à Sudbury. A ce spectacle franco-ontarien par excellence, nous retrouverons des artistes professionnels ainsi que des groupes assurant la relève dans la chanson franco-ontarienne.

Depuis dix ans, La Nuit présente le spectacle "La Brunante", une mini-Nuit présentée à l'automne. Un des groupes à La Brunante est choisi pour monter sur la scène de La Nuit. Les organisateurs ont annoncé que le groupe de cette année est "Speed Bois" de la région d'Ottawa. Le groupe est composé de Marc Girouard, Yves Doyon et Sylvain Fleurie. Leur répertoire très varié se démarque par son énergie acoustique.

La Nuit sera diffusé dans le cadre d'une émission des Beaux Dimanches à Radio-Canada.

Les billets de la Nuit '92 sont en vente dès aujourd'hui au Grand Théâtre et au bureau de La Nuit sur l'étang. Le coût des billets est de 22 $ (TPS incluse). La Nuit joue à guichet fermé depuis plusieurs années. C'est pourquoi les groupes et les individus sont invités à communiquer avec Mme Susan Sabourin dès maintenant pour acheter les billets (cela permet de participer à 8 tirages lève-tôt) au numéro (705) 675-1151 poste 2402 ou (705) 673-8366.

Le Conseil d'administration des Concerts La Nuit sur l'étang encourage les organisations francophones de la région et de l'Ontario d'organiser des rencontres ou autres activités à Sudbury dans le cadre de La Nuit. Ces organismes pourraient ainsi profiter de la forte présence de Francophones à Sudbury. Ces activités pourraient devenir un événement annuel et donc se répéter dans le cadre de la grande fête de la 20e Nuit qui aura lieu le 6 mars 1993. Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec Mme Sabourin au numéro de téléphone indiqué ci-haut.

Un méga concours pour les jeunes

La Grande Virée

(C) Dans le but de promouvoir ses émissions jeunesse, La Chaîne a lancé récemment un nouveau concours pour les jeunes de 13 à 25 ans. De très beaux prix seront tirés dont, une fois par mois, un voyage pour deux à Montréal toutes dépenses payées (avion, hôtel et repas compris),

Les heureux gagnants pourront ainsi assister à l'un des spectacles suivants: l'humoriste André-Philippe Gagnon le 29 février prochain, la pièce de théâtre Broue présentée le 21 mars et le spectacle de l'auteur-compositeur Michel Rivard le 4 avril.

Comment participer au concours? En regardant La Chaîne de 19 heures à 20 heures tous les soirs. Dès qu'un symbole apparaît pendant une émission, il suffit de téléphoner au numéro de téléphone sans frais 1-800-463-6164 dans l'heure qui suit, en mentionnant votre nom et numéro de téléphone, de même que le symbole et l'émission de télévision auquel il est apparu et le tour est joué!

Les jeunes courent aussi la chance de gagner lors d'un tirage hebdomadaire à l'émission "Imagine", des t-shirts et des cassettes d'artistes francophones. Le concours se termine le 15 mars 1992.

Un tremplin de choix:

Le concours international «Reporter Radio» 1992

(C) La Radio française de Radio-Canada invite les jeunes journalistes à participer au Concours International «Reporter Radio» 1992 pour l'obtention de la bourse René-Payot. Grâce à cette bourse de 1000 francs suisses (8 000 $ canadiens environ), le lauréat, s'il est Canadien, pourra effectuer un stage de perfectionnement en Europe.

C'est la onzième année consécutive que Radio-Canada lance un appel à tous les jeunes passionnés de journalisme électronique au pays. Plusieurs des finalistes canadiens au fil des ans font maintenant carrière dans le monde des communications.

Deux concurrents de la Belgique, de la France, de la Suisse et du Canada prendront part à l'épreuve fnale, le lundi 8 avril 1992. On procédera à la sélection des représentants canadiens au cours de la semaine du 9 au 13 mars 1992.

Les candidats doivent être de citoyenneté canadienne et être âgés d'au moins 20 ans et d'au plus 27 ans au 1er janvier 1992. La date limite d'inscription a été fixée au vendredi 6 mars 1992 à midi. Les intéressés sont priés de se procurer au plus tôt le feuillet contenant toutes les informations pertinentes en s'adressant au responsable du projet: Benoît Lavoie, Maison de Radio-Canada, 2e étage, C.P. 6000, Montréal, Québec. H3C 3A8. Téléphone: (514)597-4928.

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. BonneChance!

Mercredi 15 janvier - Share the Wealth 17h à 23h, rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde, Actifit**

Dimanche 19 janvier - 19h30
Salle Bingo City (angle Manning et E. C. Row)
Parrainé par: **Le Comité de bingos de l'école secondaire L'Essor**

Mercredi 22 janvier- 20h30 - 21h45
Salle "Big D" Bingo, 2515 rue Dougall
Parrainé par: **L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex**

Jeudi 23 janvier- 18h
Salle Bingo City, (angle Manning et E.C. Row)
Parrainé par: **Le Comité de bingos de l'école secondaire L'Essor**

Vendredi 24 janvier - Share the Wealth 17h à 19h30, rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Samedi 25 janvier - 14h
Salle Flamingo, rue St-Clair, Chatham
Parrainé par: **L'Union culturelle des Franco-Ontariennes, cercle de PainCourt**

Vendredi 31 janvier - 17h45, 19h, 20h30, 21h45
Salle Downtown Country Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **Les majorettes "Les Papillons"**

Des meilleures idées...
pour de meilleurs bureaux

MONARCH
Office supply limited

1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplement de
stationnement gratuit

C'est avantageux
de lire
LE REMPART
Dites-le à
vos amis!

ALPHANA

Donner de son temps. . .

Vous aimeriez donner de votre temps pour aider un francophone qui a des difficultés à écrire, lire ou calculer. Vous avez de l'initiative, de la bonne humeur, et de bonnes connaissances en français, voilà ce qu'il vous faut: **ALPHANA**. Le centre d'alphabétisation populaire pour adultes francophones est à la recherche d'une personne comme vous pour être animateur et animateur-jumeau pour les ateliers.

Contactez-nous au 7 515 Forest Glade Dr. C.P. A-0 à Windsor (Ontario) N8N 2M1 ou au **(519) 944-5991**. Pas besoin d'un diplôme pour faire partie d'une équipe dynamique.

Viens, on t'attend !

Disques en revue

Yvon Brunet

Kashtin "Innu" Musicor/Kébec-Disque PPFLC-2011.

Avec ce tout nouvel album enregistré récemment au Studio Concept, la tornade Kashtin (Florent Vollant/Claude McKenzie) souffle encore. Il s'agit d'un vent de paix en somme un vent de l'intérieur qui nous emporte tous. Le premier succès extrait de l'album a pour titre "Ishkuess (fille), A surveiller également: "Nikanish" (Les miens) et "Nte Tshitshuat" (Chez vous). Kashtin, un univers contemporain mis à votre portée.

Frank Olivier "16 de mes plus belles chansons" Select/TEM 1114.

Le grand charmeur, Frank Olivier, récidive avec un album-ramassis dont les 16 titres raniment de bons souvenirs nostalgiques: "Je t'aime vraiment", "Amoureux de vous madame", "T'aimer", "L'amour dans ses yeux", "Après", etc...

Tchaikovski "Le lac des cygnes" Sony Classique S2K 46592.

Sur ce nouveau pressage, le maestro renommé Michael Tilson Thomas a choisi de reprendre la fameuse composition tchaikovskienne "Le lac des cygnes" (London Symphony Orchestra) Dès les premières mesures de l'ouverture, on sent déjà la main d'un maître véritable. Tchaikovski était au sommet absolu de son génie en 1875 lors de la création de ce ballet en quatre actes. Fortement recommandé.

Corey Hart, Gino Vannelli, etc... "The Best of Canadian Rock" Polytel 847 060-2.

Une compilation de mérite comprenant 36 titres composés et popularisés ici-même au Canada: "It Ain't Enough" de Corey Hart, "Wild Eyes" des Stampeders, "Taking Care Of Business" de BTO, "Black Cars" de Gino Vanelli, "You Won't Dance With Me" de April Wine, etc...

Le Rempart

Le Rempart
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 22 janvier 1992 | 26 ième année,No 3

Les communautés francophones sont invitées à se prendre en main et à être plus autonomes.

OTTAWA (APF): L'avenir des francophones canadiens repose sur le développement communautaire et leur participation aux institutions politiques.

Après avoir bureaucratisé la francophonie dans les années 1970 en créant toutes sortes d'organisations sociales, politiques et culturelles, après avoir lutté sur le front juridique et constitutionnel dans les années 1980 pour obtenir une reconnaissance légale de leurs droits, les communautés francophones sont maintenant invitées à se prendre en main et à contrôler leur développement politique, économique, culturel, institutionnel et même électronique.

Ce nouveau projet de société proposé aux communautés francophones, on le retrouve dans le rapport final **Dessein 2000: pour un espace francophone**, qui inspirera les actions de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) au cours des dix prochaines années.

Fruit de deux années de réflexion, Dessein 2000 invite les francophones à devenir «les architectes de leur propre développement» à l'heure du désengagement de l'Etat. Les francophones canadiens doivent maintenant créer, inventer, se tailler une place dans «des espaces francophones», c'est-à-dire dans des lieux et des secteurs de l'activité humaine où ils pourraient s'épanouir en français. Il n'est pas question de repli sur soi insistent les auteurs de ce rapport, mais plutôt d'une ouverture vers les autres communautés francophones.

«Ce que nous proposons dans Dessein 2000, c'est de remettre le contrôle de notre avenir au centre de notre réflexion, de notre projet de société. Le premier pas dans ce sens-là est la confiance en soi...»

Cette notion de prise en charge est d'autant plus urgente lit-on dans le rapport, que le climat politique pourrait forcer le gouvernement fédéral à modifier ses politiques linguistiques et remettre le sort des communautés francophones entre les mains des provinces. D'où l'importance pour les auteurs que les communautés deviennent «le plus autonome possible» et cessent de dépendre exclusivement de la manne fédérale.

Pour ce qui est des rapports avec le Québec «une question délicate et souvent déchirante» pour les francophones canadiens, on constate tout simplement que les intérêts politiques des communautés francophones se heurtent constamment aux intérêts du Québec, et que cette «incompatibilité politique» n'est pas à la veille de se résorber. Exemple de cette «incompatibilité politique», les auteurs affirment que le fédéralisme est la meilleure façon d'assurer l'épanouissement des Québécois. Malgré ces intérêts divergents, on souhaite quand même «maintenir et intensifier» les échanges avec le Québec dans le domaine de la culture et de l'économie.

La francophonie politique

Pour assurer ce développement, les francophones doivent participer activement au processus politique canadien, que ce soit sur le plan fédéral, provincial, municipal, régional ou scolaire. «C'est surtout par là que nous pourrons véhiculer nos idées» écrivent les auteurs de Dessein 2000.

La francophonie économique

On veut aussi que les communautés francophones se mêlent d'économie et exercent leur pouvoir économique. Mais d'abord, les francophones devront avoir une attitude «plus audacieuse et plus dynamique» face au développement économique et reconnaître la participation des femmes dans l'économie. Mais tout reste à faire car sauf pour le mouvement coopératif, on ne connait pas grand chose de l'entrepreneuriat francophone à l'extérieur du Québec et du rôle qu'il peut jouer dans le développement d'un espace économique francophone.

On sait à tout le moins que le développement économique des communautés passe par une solide formation universitaire et professionnelle en français, et que les francophones ont toute une pente à remonter à ce chapitre. On mise beaucoup sur les établissements d'enseignement francophone pour corriger le tir et sensibiliser les francophones à l'importance de la formation.

La francophonie culturelle

«Plus grand dénominateur commun des communautés francophones», l'espace culturel au niveau national est tributaire d'institutions comme Radio-Canada, à qui on reproche encore une fois de se limiter au Québec lorsqu'il est question des francophones.

La mise en marché et la distribution des produits culturels en français, la promotion des créateurs francophones au Canada et à l'étranger, et l'accès à des produits culturels de langue française sont les principales préoccupations soulevées dans Dessein 2000.

La francophonie institutionnelle

«La liste de nos institutions peut être aussi longue que notre imagination». Cette seule phrase résume bien la réalité de la francophonie canadienne. «Coeur

Suite page 3

Les services de santé en français dans Kent... on en parle!

(MT) M. Aurèle Bénéteau, coordonnateur régional des services de santé en français dans Kent, fut l'objet d'un article paru récemment dans le bulletin d'information sur les sciences de santé en français en Ontario "A votre Santé".

On y fait mention des différents organismes et services qui se préparent à offrir des services en français dans Kent et M. Bénéteau y mentionne le manque de personnel francophone dans le domaine de la santé.. En automne dernier, M. Bénéteau avait confié au journaliste du REMPART, le manque flagrant de personnel qualifié en français dans le domaine de la santé, notamment en celui de la physiothérapie. Ce fossé de taille était et demeure l'un des problèmes majeurs de l'implantation de services de santé en français en Ontario. Il ajoute dans l'article qu'il "espère que les programmes de formation professionnelle de l'Université d'Ottawa et de l'Université Laurentienne, ainsi que les efforts du ministère de la Santé aideront à combler cette lacune".

Il réitère son message à tous les francophones, qui est de mentionner lors de leurs visites aux différents organismes de Santé, leur désir d'être servis en français.

M. Gilles Pouliot en visite prochainement à la Place Concorde

(MT) Le Ministre délégué aux affaires francophones, M. Gilles Pouliot, viendra rencontrer différents organismes lors de sa visite prévue pour le 11 février à la Place Concorde.

Selon M. Denis Bertrand, coordonnateur des communications aux affaires francophones, il ne s'agit que d'une visite paroissiale: "M. Pouliot désire sonder l'opinion publique sur les intérêts et les défis que les différents organismes espèrent relever."

Tous les organismes intéressés sont priés de rejoindre Mme Nicole Germain de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) au numéro 948-9322. Le ministre sera disponible au public, de 9h30 à 14h00 à la Place Concorde.

Radio-roman - deuxième édition

La production d'un nouveau radio-roman sur les ondes de Radio-Canada verra le jour prochainement. Pour une deuxième année consécutive, des jeunes de différentes écoles secondaires de la province participeront à la réalisation d'un radio-roman par l'entremise du Village électronique francophone.

On voit ici les élèves de l'école secondaire L'Essor qui ont participé l'an passé à la première production d'un radio-roman interscolaire.

Détails en page 7

Index des Services en Français

AGENCES DE VOYAGE
House of Travel, Mme Chantal Kosnik, M. Robert Sylvestre, 2575 ave Ouellette, Windsor **972-1365**; 13576 ch Tecumseh, St Clair Beach, **979-3757**

AGENTS D'IMMEUBLE
M. Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573 ch. Tecumseh, Windsor Bur.:**948-8171**; Dom.:**734-6369.**
M. Rénald Paquin, Royal-Le page Real Estate Realty Services Ltd, 3120 Dougall. Bur.: **969-0330**; Dom.:**735-2552.**

Jeanne Pouliot
représentante Century 21
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621 Request Realty Inc.
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONTRUCTIONS)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir STÉRÉOS, TÉLÉVISEURS, VCRs, et voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

APPAREILS MÉNAGERS
Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)
L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE
Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, 7515 prom. Forest Glade, Mme Mireille Whissell, **948-5545**
Centre culturel St-Cyr Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275,** Mme Elmire Rondot **798-3241,** Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir SERVICES AUX FEMMES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**
The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P.9, Emeryville (Puce), Bur.: **727-3855, 727-6479**; Rés.: **979-8581**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)
A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.
East Side Auto Wrecking Ltd., MM. René, Daniel, Marc, René (fils), Jérôme LaPorte,Mme Georgette LaPorte, 4450 ch. Walker, Windsor, **969-6602**

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSAGE (Voir aussi GARAGES)
Johnny's Spring Service, M. Michel St-Louis, 223 ave Glengarry, Windsor, **254-8661**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)
André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**

AVOCATS
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Brian Ducharme, 600-176 ave Université ouest, Windsor, **258-6490** 12127 est ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-1445**; 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1840**
Me Robert Jutras, 50 rue Queen Sud, Tilbury, **682-3100**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Levesque; Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

CAISSES POPULAIRES (Voir "INSTITUTIONS FINANCIÈRES")

CAMIONNAGE
Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CAMPING
Windsor South/Amherstburg KOA , la famille Florian Brousseau, RR1, 6480 ch Texas, McGregor, **726-5200**

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

Suite page 5

Une série de l'Agence de presse francophone

Les enfants du DIVORCE ... à venir?

Les francophones de l'Alberta
UNE COMMUNAUTE QUI A SON AVENIR ENTRE SES MAINS

Collaboration spéciale: Denis-Martin Chabot, journaliste

N.D.L.R.: C'est avec fierté que LE REMPART, membre de l'Agence de presse francophone, publiera à chaque semaine, le premier grand reportage de l'APF au sujet de la francophonie canadienne. Fruit de la collaboration de 16 journalistes, «Les enfants du divorce... à venir?» propose aux lecteurs un voyage au sein de la francophonie canadienne à l'heure du grand débat constitutionnel.
Qui sont ces francophones canadiens éparpillés d'un bout à l'autre du pays, ceux qu'on appelait jusqu'à tout récemment «les francophones hors Québec?». Qui sont ces enfants du divorce qui pourrait survenir entre le Canada, père et pourvoyeur de l'aide financière aux communautés «de langue officielle», et le Québec, la mère patrie? Quels sont leurs attentes, leurs espoirs et leurs craintes face à l'avenir?

Chaque matin Normand Lavoie, 14 ans, de Saint-Isidore, dans le nord-ouest albertain, fait une demi-heure de route pour se rendre à l'école Héritage, située dans le village voisin Jean-Côté.

Ouverte en 1988, l'école Héritage est la première école française distincte en milieu rural d'Alberta. Dans la région de Rivière-La-Paix, il n'est pas rare que des enfants fassent jusqu'à une heure en autobus, matin et soir, pour pouvoir fréquenter cette école.

«On est fier de notre école» dit Normande Bouchard, présidente de la section régionale de Rivière-La-Paix de l'Association canadienne-française de l'Alberta.

Depuis septembre 1991 l'école Héritage, qui occupe un vieux bâtiment beaucoup trop petit, est aux prises avec un problème de surpopulation scolaire. Des roulottes ont été ajoutées pour abriter tous les élèves. Les parents songent maintenant à ouvrir des écoles satellites pour les classes de niveau élémentaire dans des villages voisins pour , d'une part , contrer le problème de surpopulation scolaire, et d'autre part, réduire les distances que les tout jeunes doivent parcourir pour fréquenter l'école française.

Il y a maintenant 8 écoles françaises en Alberta et près de 2000 élèves les fréquentent : un véritable «success story». Chaque fois qu'une nouvelle école ouvre ses portes, le nombre d'élèves dépasse les prévisions, souvent après seulement deux ans.

En Alberta, il n'y a des écoles françaises que depuis 1982. Pourtant, chacune a déjà sa longue histoire.

Par exemple, l'école du Sommet de Saint-Paul dans le nord-est de la province, qui a ouvert ses portes en septembre 1990, a nécessité une poursuite en justice contre la commission scolaire et le ministère de l'Education et a été, pendant cinq ans, la cause d'une des plus grosses chicanes de village! Des familles ont été déchirées et des voisins ont cessé de se parler. Au plus vif du débat, le promoteur du projet, Léo VanBranbant, un agent d'assurance, a même perdu des clients et son chiffre d'affaires a baissé. La plupart des clients qui ont boycotté M. VanBrabant étaient des francophones.

Même si les commissions scolaires acceptent plus facilement qu'auparavant de créer des écoles françaises, les 60,000 Franco-Albertains n'en ont toujours pas la gestion. Ils doivent, dans la plupart des cas, s'en remettre à des autorités scolaires anglophones et quémander chaque nouveau service.

«Nous retournons devant la justice, parce que le gouvernement fait preuve de mauvaise volonté» explique Paul Dubé de l'Association Bugnet qui a gagné en 1990, en Cour suprême, le droit à la gestion scolaire pour les francophones.

Or , le gouvernement albertain n'a toujours pas déposé de projet de loi à ce sujet. Tout au plus, le ministre de l'Education, Jim Dinning, a rendu public le rapport du Comité provincial d'étude sur la gestion scolaire. Ce comité formé de représentants de différents milieux de la province avait entériné unanimement son propre rapport.

Le rapport propose la création de commissions scolaires sans pouvoir de taxation à Edmonton, dans la région de Rivière-La-Paix, et éventuellement dans la région de Saint-Paul-Bonnyville. Dans les autres secteurs de la province, des comités de coordination seraient chargés d'organiser les services scolaires français. Le coût pour l'instauration des recommandations du rapport serait de 4 millions. «Des peanuts!» selon le directeur général de l'ACFA, Georges Arès.

Pour sa part, le ministre Dinning a dit qu'il fallait effectuer plus de consultations avant de présenter un projet de loi. Des observateurs de la scène politique en Alberta disent plutôt que M. Dinning n'a pas réussi à convaincre les «rednecks» du caucus conservateur.

«Nous allons poursuivre non seulement pour faire changer les choses, mais aussi, nous allons demander une compensation financière» précise M. Dubé.

L'espoir: les écoles

C'est que les Franco-Albertains fondent beaucoup d'espoir sur leurs écoles pour contrer les ravages de l'assimilation.

En Alberta, le taux d'assimilation des francophones est de 70 pour cent. Cela veut dire que sur 10 enfants francophones nés aujourd'hui, 7 ne parleront plus le français à l'adolescence.

Ainsi, des villages francophones comme Beaumont ou Morinville, en banlieue d'Edmonton, où les francophones en sont rendus à la troisième génération, n'ont souvent de français que le nom. Les aînés parlent le français, mais la plupart de leurs petits-enfants ne les comprennent pas.

«Depuis qu'on a eu l'école Héritage» constate Roméo Lavoie de Saint-Isidore, le père de Normand, on dirait que les jeunes font plus d'efforts pour conserver leur français. Je trouve que mon gars le parle beaucoup plus qu'avant». Pourtant dans les corridors des écoles françaises, la langue anglaise est toujours très populaire.

«Les adolescents préfèrent la culture anglaise ou américaine, parce qu'il y a très peu de choses qui s'adressent à eux en français» explique Pierre Bourbeau de la Fédération jeunesse de l'Alberta.

Pas une monnaie d'échange

Pire que l'assimilation, la

Suite page 5

Calendrier des activités

TOUS LES MARDIS MATIN
10h30
L'HEURE DE "RACONTE DES HISTOIRES EN FRANÇAIS"
Bibliothèque de Forest Glade, 3211 ch Forest Glade
Information: Mme Simone Hobson 735-6803

SAMEDI 25 JANVIER
18H00
SOIRÉE DE TALENTS
18h000 messe; 19h00 souper; 20h30 soirée de talents
Parrainé par Les Colombes
Salle paroissiale St-Jérôme
Billet 10 $ à l'avance; 12 $ après la date limite (19 janvier); 8 $ pour spectacle seulement
Information: Gertrude Kovacs 945-9189

SAMEDI 15 FÉVRIER
18h00; BAR; 18h30; SOUPER; 20h30: SOIRÉE
SOIRÉE ST-VALENTIN
U.C.F.O de PainCourt
Salle paroissiale Immaculée Conception à PainCourt
Souper: Pâtes et poulet: 10$
Soirée: 5 $
Prix de présence
Information: Marcelle Baribeau: 354-0083

VENDREDI 21 FÉVRIER
Réseau des femmes
Souper - causerie

Le 20e anniversaire de l'AFSLWE aura lieu en avril prochain

(MT) C'est sous le grand thème "Les sports sont nos plaisirs" que l'Association francophone des Sports et Loisirs de Windsor et Essex (AFSLWE) fêtera son 20e anniversaire le 3, 4 et 5 avril prochain. A cause d'un conflit d'horaire, le sportif professionnel invité ne sera pas Guy Lafleur, mais sera plutôt la vedette sportive Yvan Cournoyer. Petits et grands pourront serrés la main à ce grand hockeyeur qui a fait sa marque au sein des "Canadiens de Montréal", et qui sera présent pour le grand public à la Place Concorde, le 4 avril de 10h00 à 14h00. Des petits bâtons d'hockey au nom de l'Association seront vendus sur place comme souvenirs et pourront être autographiés par la vedette.

Dans la soirée du 4 avril, un magnifique banquet sera servi aux invités. M. Roger St-Pierre est le maître de cérémonie choisi pour animer cette grande soirée. Près de 10 membres de l'Association ayant oeuvré pendant plus de 10 ans au sein de l'AFSLWE se verront honorés. Pour Mme Henriette Michaud, présidente de l'AFSLWE, c'est là un mérite qu'il faut souligner. "Ce sont tous des membres qui grâce à leur dévouement, leur dynamisme et leur persévérance, ont permis la continuité de l'Association. C'est un travail de taille qui leur vaut un tel honneur.", a-t-elle ajouté. Des livrets-souvenirs seront remis lors du banquet.

L'orchestre franco-ontarienne du Sud-Ouest de l'Ontario "Clin d'oeil" clôturera la soirée. Ce groupe interprète uniquement des chansons françaises.

Puis le dimanche, 5 avril, une messe sera célébrée par le Père Marc Larocque à la Place Concorde. Tous sont invités à prendre part à cette cérémonie religieuse qui sera suivie d'un brunch.

Le comité organisateur de la fête travaille avec beaucoup d'ardeur pour teminer les nombreux préparatifs qui nécessitent une telle organisation. "Nous mettons tout en oeuvre pour que cette fête soit une réussite."

Nous attendons d'autres comfirmations avant de fournir d'autres détails sur le déroulement de la fin de semaine. Nous pouvons malgré tout confirmer, qu'il y aura de nombreux invités de marque de différents ministères qui seront présents pour célébrer avec nous", de conclure Mme Michaud.

Nouveau centre de traitement des victimes d'agression sexuelle à Kent

(C) Le Centre de traitement des victimes d'agression sexuelle de l'Hôpital St-Joseph offrira très prochainement des services aux victimes résidentes du comté de Kent, quels que soient leur âge et leur sexe.

Selon la coordonnatrice du Centre, Mme Elaine Babcock, plusieurs événements nouveaux se sont produits au cours des derniers mois, qui, espère-t-elle, résulteront en l'ouverture du centre de traitement en février.

On s'affaire présentement à meubler une salle de traitement des victimes d'agression sexuelle, située au troisième étage de l'Hôpital St-Joseph. La salle est dotée de matériel spécialisé, acheté dernièrement, qui sera utilisé dans le diagnostic et le traitement des victimes d'agressions sexuelles.

L'Hôpital St-Joseph établit présentement une liste d'infirmières autorisées qui se partageront les heures de garde le jour et la nuit. "Ces infirmières seront sensibles aux besoins de toutes les victimes, aideront le médecin à fournir les soins médicaux et le traitement nécessaires, et participeront à la collecte de preuves lorsque c'est approprié", a déclaré Mme Babcock.

"Une formation spéciale est présentement organisée pour les infirmières, et elle comprendra des exposés du procureur de la Couronne, de la police de la ville, du laboratoire médico-légal à Toronto, de la Société d'aide à l'enfance du comté de Kent", a-t-elle ajouté.

Le Service d'urgence de l'Hôpital St-Joseph est présentement ouvert de 8h à 23h30. Cependant, les victimes pourront avoir accès au Centre de traitement des victimes d'agression sexuelle nuit et jour, tous les jours, par l'intermédiaire du Service d'admission de l'hôpital.

La liaison avec d'autres organismes de la communauté et l'orientation des victimes vers ces organismes constitueront un élément important des soins post médicaux aux victimes. Mme Babcock continuera à travailler de près avec la Société d'aide à l'enfance, la Clinique de santé mentale de l'Hôpital Public General, le Community and Family Services, le Chatham-Kent Women's Centre Inc. et le Sexual Assault Crisis Centre.

Le ministère de la Santé, qui finance le traitement médical des victimes par l'intermédiaire du Centre de traitement des victimes d'agression sexuelle, étudie présentement des demandes de financement additionnelles pour le counselling des victimes en situation de crise.

Pas de constitution sans l'Ontario, dit Bob Rae

Ottawa (APF): Il n'y aura pas de nouvelle constitution canadienne sans la participation active de l'Ontario.

«Il ne faut pas s'attendre à ce que l'Ontario accepte une entente à laquelle elle n'a pas participé» a indiqué le premier ministre de la province M. Bob Rae, devant le comité spécial sur le renouvellement du Canada.

M. Rae s'est plaint de n'avoir pas encore été consulté depuis que le gouvernement fédéral a déposé ses propositions constitutionnelles au Québec. Il n'aime pas entendre dire qu'il y a présentement des négociations entre le Québec et le gouvernement fédéral. La plus importante province canadienne a même l'impression que le gouvernement fédéral s'apprête à poser un geste unilatéral et à déposer des offres finales au Québec, sans demander l'avis des autres provinces canadiennes.

De l'avis de M. Rae, tous les partenaires de la fédération canadienne doivent participer à la rédaction des offres constitutionnelles. Pour atteindre cet objectif, le premier ministre ontarien propose la tenue d'une conférence fédérale-provinciale. «On ne veut pas une offre avant la conférence fédérale-provinciale».

M. Rae ne sait absolument pas ce que mijote le gouvernement canadien après le dépôt le 20 février du rapport du Comité sur le renouvellement du Canada, et c'est d'ailleurs ce qui le frustre le plus. «On peut être fier de la diplomatie canadienne extérieure depuis 50 ans. La diplomatie interne par contre est pourrie».

Sur le partage des pouvoirs, M. Rae dit qu'il faut rechercher l'équilibre et l'équité entre les provinces et les régions du pays. En théorie reconnait le premier ministre, une province pourrait obtenir des pouvoirs que les autres partenaires dans la fédération n'auraient pas, pour lui permettre de se développer sur un pied d'égalité. Mais, ajoute M. Rae, «si on crée un statut spécial pour le Québec de plus en plus différent par rapport aux autres provinces, ça va poser des problèmes pour le reste du pays».

Interrogé sur les propos incendiaires tenus par le premier ministre de l'Alberta Don Getty, qui propose d'abolir la Loi sur les langues officielles, M. Rae a déclaré qu'il était difficile d'accepter que le demi-million de Franco-Ontariens ne puissent communiquer en français dans sa province.

Les communautés francophones ... suite de la une

et le poumon de la communauté» Dessein 2000 encourage la création dans tous les domaines d'institutions homogènes et francophones, par opposition aux institutions bilingues existantes.

Mais cela est plus difficile en milieu urbain, où les francophones sont dispersés aux quatre coins de la ville. C'est pourquoi on suggère une décentralisation des services.

Dessein 2000 rappelle toutefois que les nouveaux organismes qui ont vu le jour n'ont pas toujours reçu un accueil délirant de la part des associations existantes, et lance un appel à la concertation.

La francophonie électronique

Dernier des espaces francophones à développer, l'espace électronique fait appel à l'utilisation de la télématique pour créer des réseaux de communication entre les communautés et les institutions francophones.

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux

MONARCH
Office supply limited

1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Echec au Crime

ECHEC AU CRIME offre des récompenses allant jusqu'à $1000. pour des renseignements menant à une arrestation en rapport avec le crime décrit ci-bas ou n'importe quel crime sérieux, et garantit l'anonymat à l'informateur qui n'a pas à se nommer ni témoigner en cour, mais qui est identifié par un numéro. Le numéro à composer est **258-8477**, du comté à frais virés s'il y a lieu.

Coups de fusil dans une résidence

Mardi le 26 novembre 1991, vers 21h00, deux coups de fusil furent tirés dans la fenêtre du salon de l'immeuble situé au 2200 Longfellow. Heureusement, les résidents étaient assis autour de la table de cuisine à ce moment-là. Les inspecteurs ont retrouvé une balle d'une arme de petit calibre. La police espère la participation du public pour obtenir de plus amples informations à ce sujet.

PLACE Concorde

Centre Communautaire Francophone Windsor-Essex

en collaboration avec

CHYR Country Radio

vous invite à fêter la

St-Valentin

avec un spectacle country/western
vendredi le 14 février 1992

En vedette: Lyn & The Rebels

Retenez la date - détails à suivre

Commentaire

CE QU'EN PENSE LA PRESSE FRANCOPHONE!

Un peu de fierté ne ferait pas de mal

Editorial tiré du journal «Le Reflet» de Prescott-Russell, Ontario

On reproche souvent à nos voisins du sud, les Etats-Unis d'Amérique, d'être patriotiques qu'ils en sont parfois énervants. L'on n'a qu'à se souvenir du bouhaha qui a suivi leurs exploits militaires: le raid manqué en Libye pour réduire Khadafi au silence vers 1983 ou, plus récemment, la victoire des alliés - avec les forces américaines comme fer de lance - dans le golfe persique contre Saddam Hussein. Les Américains ont cependant une qualité que nous, Canadiens, n'exprimons pas, à mon avis, assez souvent: la fierté de son pays.

La semaine dernière, une situation dramatique ici même à Prescott-Russell connaissait un heureux dénouement. Une famille roumaine, établie depuis janvier 1988 à Lefaivre, apprenait à 72 heures seulement d'une échéance fatidique, qu'elle ne serait pas déportée, mais bien qu'elle était finalement reçue par le Canada. Le jeudi 5 décembre, j'écoutais le bulletin de nouvelles à la télévision lorsque j'ai vu le reportage que l'équipe est allée tourner dans le gymnase de l'école St-Joseph. A voir les maillots à grande feuille d'érable qu'arboraient fièrement les deux enfants de la famille, et le sourire éclatant des parents lorsqu'on leur a remis un drapeau canadien, l'on voyait à quel point ces quatre individus avaient attendu cette occasion. Une image (télévisuelle) vaut mille mots.

Et nous, pour la plupart, qui sommes nés au Canada, montrons-nous notre fierté d'être Canadiens et Canadiennes? Pourtant, on entend parler à chaque semaine d'étrangers qui aimeraient que notre pays les "adopte" comme citoyen ou citoyenne. Certains gestes que j'observe parfois à la dérobée me disent que non. Lorsque j'étais au secondaire, mombreux étaient dans ma classe-foyer (où on prend les présences) qui se levaient de peine et de misère pour l'hymne national; quelle corvée! Je me souviens aussi d'une soirée, il y a dix ou onze ans, durant laquelle mes parents et moi avions décidé d'aller au cinéma. Avant la projection du film, l'O Canada avait été diffusé dans les haut-parleurs. Mon père se serrait les poings et les dents d'indignation de voir, juste devant nous, un adolescent qui, tout le long de l'hymne national, est resté bien étalé dans son fauteuil, les jambes en travers du siège devant lui. Sa casquette de baseball aussi était demeurée bien fixée sur sa tête: on ne devait pas lui avoir enseigné que c'est signe de respect que de se lever et de se décoiffer lorsque l'on entonne un hymne national, qu'importe le pays.

Malgré le débat constitutionnel qui fait rage dans le pays, malgré le déficit et la taxe sur les produits et services (TPS) que l'on instaurait pour tenter d'enrayer notre dette nationale, malgré la taille réduite de nos forces armées malgré la frustration que ressentent, avec raison, les autochtones au pays parce qu'on ne les reconnaît pas à leur juste valeur, j'affirme pour ma part que nous sommes bien chanceux de vivre au Canada. Nous avons une très bonne espérance de vie et un bon système de santé; nous avons l'un des meilleurs niveaux de vie du monde industrialisé. Quelle que soit l'allégeance politique qu'a choisi le peuple canadien au fil des années, le pays a toujours été tout au moins respecté pour ses opinions par la communauté internationale.

J'ai souvent peur, lorsque j'écris un éditorial, de sembler "faire la morale" aux lecteurs et lectrices. Si, après avoir lu ces quelques lignes, une personne s'arrête en marchant pour admirer quelques instants, le drapeau canadien, j'aurai accompli ce que j'espérais. Je l'ai souvent dit: notre drapeau est beau dans sa simplicité... et pour tout ce qu'il représente.

Jacques Des Becquets

La prospérité est reliée au savoir et à la formation

Un éditorial tiré du journal le Madawaska du Nouveau-Brunswick

La semaine dernière, le gouvernement du Canada consultait la population d'ici sur la compétitivité et le savoir. En petits groupes, 64 individus se sont exprimés. Il se dégage que pour devenir un pays productif et compétitif, les Canadiens doivent être mieux formés en milieu de travail et avoir une éducation plus poussée, en particulier dans le domaine des sciences. L'expression "Il doit y avoir assez de monde intelligent au Canada pour inventer et améliorer" est revenue souvent dans la discussion.

C'est inacceptable d'atteindre un niveau de 30% pour le décrochage scolaire au niveau secondaire, dans notre pays.

Ceci signifie que pendant la décennie actuelle, un million de Canadiens abandonneront les études secondaires. Par ailleurs, il importe de recycler maintenant la main-d'oeuvre. Près de deux tiers des nouveaux emplois exigeront plus de douze années de scolarité et de formation. Croyez-le ou non, environ 60% de la main-d'oeuvre actuelle n'a pas dépassé le niveau secondaire. Ceci porte à se demander si le Canada ne sera pas forcé à importer de la main-d'oeuvre qualifiée. Des études sérieuses prouvent que l'industrie canadienne dépense pour la formation des employés, moins de la moitié du montant consacré par l'industrie américaine. Parmi les 23 principaux pays industrialisés du monde, sur le plan de l'efficacité des programmes de formation, le Canada se situait au 20e rang. C'est inacceptable, en considérant que des milliards sont consacrés à la formation. Où vont les fonds? Au domaine de la technologie, la recherche tant universitaire qu'industrielle doit augmenter de façon dramatique. Si Northern Telecom est devenu un chef de file international dans les télécommunications, d'autres secteurs au pays peuvent y arriver.

Pour changer nos habitudes, il ne faut pas compter uniquement sur les gouvernements. Il ne faut pas s'en cacher, les politiciens sont là pour gouverner et conserver le pouvoir. Ils sont souvent enclins à vouloir se donner bonne conscience en versant des fonds pour n'importe quoi, et le contrôle est inexistant. L'industrie, les écoles, les universités doivent prendre la relève où l'État a échoué. Cependant, la gestion des fonds publics pour la formation et l'éducation doit être plus adéquate. Au fond, c'est une question nationale encore plus profonde. Cela passe par la fierté d'être Canadien et ensuite les moyens pour exprimer cette fierté passeront par la compétitivité et le savoir. Le goût de savoir et de bien faire s'apprend très jeune. Nous devons agir maintenant, avant qu'il soit trop tard. Nous ne pouvons plus uniquement compter sur nos ressources naturelles pour bien vivre et bien faire.

Jean L. Pednault

L'oeuf constitutionnel est la poule économique

Un éditorial tiré du journal La Liberté de Saint-Boniface

Finalement, après des mois d'attente, plusieurs ont tiré la sonnette d'alarme: premiers ministres provinciaux, gens d'affaires, chômeurs. Le gouvernement fédéral commence à donner une indigestion à beaucoup de monde à force de parler du dossier constitutionnel.

On peut le voir aussi sous un autre angle. A force de vouloir pondre un oeuf constitutionnel, le fédéral donne l'impression de négliger la santé de la poule économique.

Comment peut-il en être autrement avec la récession que nous connaissons et quand on a vu les conservateurs se gargariser d'avoir relancé grâce au libre-échange et à la TPS une économie chancelante sous le précédent gouvernement libéral? Ces mises en garde, on les lançait déjà à l'époque des Ententes du lac Meech. Les réformes conservatrices ont mis à jour la fragilité de notre économie.

Il faut évidemment que le pays ait un cadre constitutionnel viable. Mais s'il ne reste pas de mobilier à l'intérieur, ça ne servira plus à rien. Par exemple, les fermiers sont en difficulté depuis des années. Et le fédéral le sait depuis des années. Non seulement arrive-t-on difficilement à faire survivre ceux de l'Ouest, mais on se demande ce qui va arriver à tous les autres qui produisent lait, oeufs et autres produits agricoles avec les discussions au GATT.

Les usines ferment de façon constante. Mais le premier ministre Mulroney hésite encore avant de convoquer une conférence sur la question. Il prétexte l'absence possible du Québec. Si les Québécois sont si intéressés à former un marché commun avec le reste du Canada après l'indépendance, ils devraient s'arranger pour ne pas se brûler de ponts dès maintenant.

En faisant le sourde oreille, ils risquent d'imiter leur enfant-chéri de Baie-Comeau. Celui-là, le reste du Canada n'en veut plus, malgré ses déclarations à l'emporte-pièce contre les souverainistes. Réglez les problèmes de pain et de beurre, M. Mulroney. C'est encore le meilleur moyen de vous en sortir. Vous pourrez toujours les tartiner de marmelade constitutionnelle ensuite.

Yves Chartrand

LE REMPART

* *te parle de ta communauté*
* *te tient au courant de ce qui se passe dans la francophoie ontarienne et canadienne*
* *te divertit*
* *te donne l'occasion d'exprimer tes opinions*
* *t'offre des points de vue pour t'aider à juger de l'actualité*

N'EN MANQUE PAS UN NUMÉRO!

948-4139

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: **Jean Mongenais**
Rédactrice: **Maryse Tremblay**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Publicité nationale: **Céline Vachon**
Publicité locale: **Jean Mongenais**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Céline Vachon**
Johanne Gagnon
Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Abonnements: Canada: **16.00$**/ Ailleurs: **37.00$**
Téléphones: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**
Télécopieur: **948-0628**

Membre de l'

Association de la presse francophone

Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ❑ Renouvellement ❑

Magasinage outre-frontière

(MT) La récession frappe dur et les consommateurs cherchent davantage à couper leurs dépenses plutôt qu'à adopter de beaux principes qui s'avèrent trop onéreux pour leur budget.

Selon une étude publiée dans la revue "Le consommateur canadien", et rapportée par Mme Lucienne Bushnell, vice-présidente de l'Association des Consommateurs du Canada chapitre Ontario, 70 milliards de dollars furent dépensés pour l'année 1989 par l'ensemble des consommateurs canadiens chez des détaillants des Etats-Unis. "Cela ne constitue malgré tout que 3 % des dépenses globales des Canadiens en biens de consommation", ajoute Mme Bushnell."

80 % des citoyens ontariens demeurent à moins de 2 heures de route en voiture de la frontière américaine

"La situation géographique joue évidemment un rôle fort important dans le magasinage outre-frontière", mentionne Mme Bushnell.

Selon la même étude, 30 % des résidents de Windsor vont régulièrement aux Etats-Unis et dépensent en moyenne 105 $ par visite, tandis que 61 % des résidents de Sault-Ste-Marie vont aux Etats-Unis et dépensent en moyenne 49 $ par visite. Les gens de Sault-Ste-Marie se rendent plus régulièrement aux Etats-Unis y faire de menus achats comme acheter leur essence-automobile, des produits laitiers et de la volaille, tandis que les résidents de Windsor y vont pour acheter des produits plus coûteux.

"La ville de Détroit avec son taux de criminalité élevé fait craindre aux consommateurs de gros ennuis, explique Mme Bushnell. Voilà pourquoi les Windsorois sont plus prudents et sont moins tentés de traverser la frontière américaine."

Facteurs influençant le magasinage outre-frontière:

* les consommateurs sont convaincus que les prix sont moins élevés aux Etats-Unis."Même si ce n'est pas toujours vrai que les prix sont plus alléchants aux Etats-Unis, les consommateurs en sont convaincus et dépensent là-bas", ajoute Mme Bushnell.

* Il y a plus de choix aux Etats-Unis qu'au Canada dans différents produits manufacturiers. "Prenons l'exemple des souliers, explique-t-elle. Les gens qui ont des pieds d'une longueur ou largeur hors de la moyenne, ont une plus grande variété de modèles aux Etats-Unis et peuvent acheter ces souliers à un prix raisonnable. Pas de comparaison possible avec les magasins de souliers spécialisés au Canada, qui sont hors de prix."

* Les Canadiens se fient à leur gouvernement. "Les gens croient que si le gouvernement canadien favorise le libre-échange, c'est donc qu'il s'agit d'une bonne initiative", ajoute-t-elle.

* Les Canadiens considèrent qu'ils paient trop de taxes sur les biens et services au Canada, ils considèrent que les achats aux Etats-Unis sont plus rentables.

* A cause du libre-échange, les produits manufacturés aux Etats-Unis n'exigent aucun surplus de frais à la douane.

* Les consommateurs deviennent de plus en plus sophistiqués. Ils voyagent plus souvent et aiment la diversité.

Tant qu'à l'idée que le magasinage outre-frontière défavorise les détaillants du Canada et leur font perdre de grosse sommes d'argent, ce qui constitue une entrave à l'économie du Canada, l'Association des Consommateurs canadiens que Mme Bushnell représente, adopte l'attitude que le libre-échange ne peut que catalyser de nouvelles initiatives et rendre le Canada encore plus compétitif avec le reste du monde en service, choix et prix.

"Quand on regarde de façon globale l'économie du Canada, on s'aperçoit qu'il existe un réseau fort compliqué pour écouler la marchandise. Il y a beaucoup trop d'intermédiaires, ce qui augmente les prix des marchandises. Il faudrait penser à un nouveau système qui nous rendrait plus compétitif et qui nous rentabiliserait davantage", explique Mme Bushnell.

Elle ajoute que les consommateurs ont tendance à se voir davantage comme un individu plutôt que comme un citoyen d'une nation. "Même s'ils sont d'accord et sont convaincus qu'il est souhaitable que le Canada ait de bons programmes sociaux, ils ne sont pas intéressés pour autant à payer plus cher pour un produit, pour les services rendus."

Une communauté qui a son avenir... suite de la page 2

nouvelle crainte des Franco-Albertains est de servir de monnaie d'échange dans le cadre des présentes négociations constitutionnelles.

«On pourrait tout perdre» craint Mme Levasseur-Ouimet. «Ce gouvernement (conservateur) ne s'est jamais montré très généreux envers les francophones. C'est pas demain qu'il le sera».

Le gouvernement albertain a déclaré la province unilingue anglaise en 1988 à la suite du jugement Mercure de la Cour suprême du Canada, qui reconnaissait la validité d'une clause sur le bilinguisme des législatures et des tribunaux de la Saskatchewan et de l'Alberta. Dans son jugement, le plus haut tribunal au pays avait toutefois offert une porte de sortie aux parlementaires provinciaux en suggérant d'adopter une loi, bilingue, faisant de l'anglais la seule langue officielle de l'Assemblée législative et des tribunaux.

Il est toutefois possible de prendre la parole en français à l'Assemblée législative, grâce à la désormais célèbre affaire Piquette. Léo Piquette est ce député néo-démocrate à qui le président de la Chambre avait interdit de parler en français pendant la période de questions. Evidemment, cela avait soulevé tout un émoi dans la communauté francophone et dans le reste du pays.

«Vous comprenez que s'il fallait que la culture et les droits des minorités de langue officielle deviennent des juridictions provinciales, ce ne serait pas drôle pour nous» raconte Mme Levasseur-Ouimet.

L'appui à la Charte canadienne des droits et libertés a grandement diminué chez les anglophones de la province. Plus précisément, les droits des francophones hors Québec définis dans la Charte ont même été remis en question à plusieurs reprises, notamment dans le cadre des audiences du Comité de la législature provinciale sur la constitution.

Entre-temps, les négociations se poursuivent avec le gouvernement fédéral en vue de la signature d'une entente Canada-communauté. «Ça ne va pas vite, mais je garde bon espoir» dit Mme Levasseur-Ouimet, qui négocie au nom de la communauté. «On va y croire quand on va le voir».

Plusieurs croient que le gouvernement fédéral va signer cette entente rapidement pour acheter le silence des Franco-Albertains au cours des prochaines négociations constitutionnelles. «A choisir entre nos droits et de l'argent, affirme Mme Levasseur-Ouimet, il est évident que je suis en faveur de nos droits».

La présidente de l'ACFA croit qu'il faudra serrer les rangs chez les francophones de la province parce que, selon elle, il ne faudra plus compter sur le gouvernement fédéral, et encore moins sur le Québec, pour protéger les minorités francophones hors Québec.

«Etre francophone en milieu minoritaire, ça veut dire s'engager à fond dans sa communauté. C'est beau d'avoir des droits, encore faut-il en prendre la responsabilité. Nous avons notre avenir entre nos mains. A chacun d'entre nous de choisir entre le confort et l'action».

Pensez-y bien:
Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au REMPART?...
Suggérez-leur
Merci!

Marçel's Garage & Bodyshop
(Division de Jerome Marier And Sons Ltd) Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, chemin Tecumseh (angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Index des Services en Français

COMPTABLES
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RENOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

ÉLECTRICIEN
Roy Electric, Richard et Marcel Roy, Pointe-aux-Roches, **798-3205**

ÉQUIPEMENT DE BUREAU
Advance Business Systems, M. Onil Larochelle, 925 ave Crawford, **258-4979**

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX** et **SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES**)

LIBRAIRIE **champlain** A FRENCH BOOKSTORE
468 rue Queen E. Toronto, Ontario M5A 1T7
LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
choix complet pour tous les goûts et tous les âges
(416) 364-4345
Fax: (416) 364-8843

Librairie du SUD-OUEST
9h a 17h du lundi au samedi
Choix de livres, disques et jeux pour adultes pour enfants
COMMANDES POSTALES
2653 ave Howard, Windsor, Ontario N8X 4Z3
Tél.: 972-8489
Télécopieur (fax) 972-8490

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES
Bergeron Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle (ouvert à l'été '92)

ORDINATEURS-VENTE-SERVICE
Mister Ray's Computers, M. Raymond Marentette, Tecumseh, (heures flexibles.) **735-6774**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**
The Photographer, Mlle Jennifer Cybulski, 1335 rue Wyandotte Est, Windsor. **253-4535**

Conservez vos souvenirs pendant des années... en faisant prendre un portrait de famille aujourd'hui
towne portraits
PRIX RÉGULIER **70,00$**
PRIX SPÉCIAL JUSQU'AU 31 MARS **19,95 $**
Séance complète
Limite: un par famille
Valable pour adultes, enfants et groupes
5729 ch. Tecumseh E.
944-2652

QUINCAILLERIE
Stoney Point Hardware, M. Gérald Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

Suite page 8

La bonne alimentation

Des recettes de chez-nous!

N.D.L.R. Le Rempart publie ici les recettes des gagnantes du fameux concours de " ma recette favorite" ayant eu lieu lors des festivités de la Place Concorde à l'occasion de leur premier anniversaire.

Les juges étaient les suivants: M. Brian Gorman et Mme Alexandra Kaspar, cuisinier et cuisinière à la Place Concorde, Mme Lucienne Bushnell diététiste et M. Jacques Carrier, professeur à l'école secondaire L'Essor.

Croquants au chocolat

Elmira Sylvestre de St-Joachim

1/3 tasse de cassonade bien tassée
3 c. à table de sirop de maïs
2 c. à table de beurre d'arachides croquant
2 c. à table de beurre fondu
1/2 c. thé de vanille
2 tasses de céréales "Post Bran Flakes"
4 carés (4 oz.) de chocolat mi-sucré Baker's
1/3 de tasse de beurre d'arachides croquant

Combiner la cassonade, le sirop de maïs, 2 c. à table de buerre d'arachides, le beurre et la vanille, bien mélanger. Ajouter les céréales en mélangeant bien. Tasser dans un moule carré de 8 po. graissé. Cuire à 375° F, 5 minutes. Fondre le chocolat et 1/3 de tasse de beurre d'arachides au-dessus de l'eau chaude. Etendre uniformément sur le biscuit. Refroidir et placer au réfrigérateur. Donne 32 carrés de 2x1 po.

Carrés au dattes

Thérèse Campeau de Pointe-aux-Roches

Ingrédients:
1 3/4 tasse de flocons d'avoine (gruau)
1 3/4 de farine
3/4 tasse de beurre
1/4 c. à thé de soda
1 tasse de cassonade

Garniture:
2 tasses de dattes broyées
1/2 tasse de sucre
1 tasse d'eau
1 c. à thé de jus de citron

Mélanger les ingrédients de la garniture. Faire cuire la garniture à petit feu, en brassant de temps à autre pour éviter qu'elle brûle, jusqu'à consistance épaisse. Faire refroidir. Préchauffer le four à 375° F. Graisser un moule de 9"x9".

Tamiser la farine et le soda. Mélanger avec la cassonade. Réduire la graisse ou le beure en crème (le beurre est préférable à la graisse). Mélanger le tout avec les flocons d'avoine.

Mettre la moitié de ce mélanger au fond du moule, y étendre la garniture sur le dessus puis couvrir de la dernière moitié du mélange d'ingrédients secs. Cuire au four pendant 45 minutes. Séparer en carrés lorsque le tout est refroidi.

Carrés au citron et aux noix de coco

Elmira Sylvestre de St-Joachim

Mélanger ensemble, 1/2 tasse de beurre ou margarine, 1/2 tasse de cassonade et une tasse de farine tout usage.

Presser le mélange dans un moule de 13"x9". Faire cuire 10 minutes. Laisser refroidir.

Battre 2 oeufs.

Ajouter 1 tasse de cassonade, 2 c. à table de jus de citron. 1/2 c. à thé de sel. Y mélanger
1 tasse de noix de coco
1 tasse de noix
1/2 tasse de raisins coupés si désiré

Etendre ce mélange dans le moule, et cuire à une température de 375°F pendant 25 minutes. Laisser refroidir et couper en carrés.

Carrés à la farine d'avoine et aux fraises

Elmira Sylvestre de St-Joachim

1 tasse de farine tout usage
1/2 c. à thé de poudre à pâte
1/2 tasse de cassonade
2 tasses de farine d'avoine
1/2 tasse de margarine
1 pot de confitures aux fraises (ou autre)
1/4 de tasse de noix hachées (si désiré)

Dans un moyen bol, combiner, la farine, la poudre à pâte, le sucre et la farine d'avoine. Incorporer la margarine et mélanger le moins possible. Presser 2 tasses de ce mélange dans un moule 8" carré. Etendre la confiture sur ce mélange. Ajouter les noix et le reste du mélange en ayant bien soin d'étendre et de le presser un peu. Cuire à une température de 375°F, pendant 25 minutes. Refroidir et couper en carrés. Donne 16 carrés.

Si vous le désirez, coupez les carrés un peu plus grands et servir avec de la crème glacée.

Biscuits au sucre

Mme Pauline Dubuc de Windsor

Ingrédients:
1 tasse de sucre blanc
1 tasse de graisse CRISCO
2 oeufs
2 cuil. à thé d'essence de vanille
2 1/2 tasses de farine
1 cuil. à thé de soda
2 cuil. à thé de crème de tartre
1 cuil. à thé de sel

Mélanger la graisse et le sucre. Ajouter les oeufs, la vanille et battre très bien. Ajouter les autres ingrédients secs.

Rouler à 1/8 pouce d'épaisseur. Tailler avec un moule à biscuits et étendre sur une tôle. Ajouter un peu de sucre sur les biscuits.

Cuire à 375° pendant 8 à 10 minutes.

Pain aux bananes

Thérèse Campeau de Pointe-aux-Roches

Ingrédients:
1/2 tasse de beurre ou margarine
1 tasse de sucre
2 oeufs
1tasse de bananes broyées (environ 3 moyennes)
1 3/4 tasse de farine
1 c. à thé de soda
1/2 c. à thé de poudre à pâte
1/2 c. à thé de sel
1 tasse de pacanes hachées

Battre en crème la margarine et le sucre ensemble. Ajouter les oeufs et bien brasser. Ajouter ensuite les bananes et bien brasser ensemble.

Dans un second bol, tamiser la farine avec le soda, la poudre à pâte, et le sel. Ajouter les pacanes. Y incorporer le mélanger de bananes et brasser doucement. Mettre le tout dans un moule de 9"x5"x3" graissé. Cuire au four à 350°F pendant environ 1 heure ou jusqu'à ce qu'un cure-dent demeure intact après qu'on l'est inséré dans le mélange. Laisser reposer pendant 10 minutes. Retirer du moule et laisser refroidir. Entourer d'une pellicule de plastique.

Bingo

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. BonneChance!

Mercredi 22 janvier- 20h30 - 21h45
Salle "Big D" Bingo, 2515 rue Dougall
Parrainé par: **L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex**

Jeudi 23 janvier- 18h
Salle Bingo City, (angle Manning et E.C. Row)
Parrainé par: **Le Comité de bingos de l'école secondaire L'Essor**

Vendredi 24 janvier - Share the Wealth 17h à 19h30, rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Samedi 25 janvier - 14h
Salle Flamingo, rue St-Clair, Chatham
Parrainé par: **L'Union culturelle des Franco-Ontariennes, cercle de PainCourt**

Vendredi 31 janvier - 17h45, 19h, 20h30, 21h45
Salle Downtown Country Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **Les majorettes "Les Papillons"**

Jeudi 6 février - 17h45, 19h
Salle Country Bingo, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par: **L'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex**

Jeudi 6 février - S.W.T. 17h à 19h30, rég. 19h00 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Le Club Alouette**

Jeudi 6 février - S.T.W. 17h à 19h30, rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Samedi 8 février - S.T.W. 17h à 19h30, rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Dimanche 9 février - 14h
Salle Flamingo, rue St-Clair, Chatham
Parrainé par: **L'Union culturelle des franco-ontariennes, cercle de PainCourt**

Lundi 10 février - S.T.W. 17h à 19h30, rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Mardi 11 février - S.T.W. 17h à 19h30, rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde, Actifit**

Dimanche 9 février - 14h, 15h30, 17h15, 18h45, 20h30, 21h45
Salle "Big D" Bingo, 2515 Dougall
Parrainé par: **Les majorettes, les Papillons**

SOS FEMMES

Si vous traversez une période difficile, si vous avez des problèmes personnels ou familiaux, et vous sentez le besoin d'en parler, en français, ou de savoir où trouver de l'aide...
... ou si vous connaissez quelqu'un pour qui vous pourriez obtenir de tels renseignements, composez-le...

1-800-387-8603

Nous sommes là du lundi au vendredi de 8h à 20h, prêtes à vous écouter

VOTRE APPEL DEMEURERA STRICTEMENT CONFIDENTIEL

(Le numéro de téléphone de SOS FEMMES est disponible chaque semaine dans l'index des Services en Français, dans LE REMPART sous la rubrique: "Service d'écoute, de renseignements et de conseils pour femmes en difficultés").

Radio-Canada s'adjoint encore des équipes étudiantes pour réaliser un radio-roman

(MT) Suite au retentissant succès de la première édition du radio-roman entièrement rédigé par des jeunes du niveau secondaire en Ontario et diffusé l'an passé sur les ondes de Radio-Canada, le projet est repris cette année avec une grande vitalité et un bon dynamisme de la part des jeunes comme de celle des enseignants et des réalisateurs de Radio-Canada.

Selon la coordonnatrice-réalisatrice du projet, Mme Marie-Reine Martin, cela permet aux jeunes d'intégrer leurs matières scolaires dans une réalisation bien concrète: "Ils doivent composer un texte en français, utiliser l'ordinateur pour communiquer avec l'ensemble des écoles impliquées dans le projet et finalement se servir de leur talent en art dramatique pour permettre la diffusion à la radio". Cette intégration des matières dans une oeuvre concrète est tout à fait prisée par l'ensemble des enseignants. L'idée en question semble si originale et intéressante que la plupart des étudiants qui ont participé au projet l'an passé reviennent en force cette année.

Les étudiants devront travailler en collaboration avec leurs professeurs de français, d'art dramatique et d'informatique de même qu'avec un réalisateur ou une réalisatrice de Radio-Canada d'Ottawa, de Sudbury, de Toronto et de Windsor. En tout, près de 75 personnes collaboreront de près ou de loin à cette grande réalisation. Sept écoles sont impliquées dans ce projet cette année (4 de plus que l'an passé), dont l'école secondaire E.J. Lajeunesse et l'école secondaire de PainCourt qui devront travailler en étroite collaboration avec l'école secondaire L'Essor pour écrire trois épisodes de la série du radio-roman. L'école secondaire De LaSalle d'Ottawa devra produire elle aussi trois épisodes du radio-roman, de même que l'école secondaire Mgr DeCharbonnel de Toronto. Les élèves de l'école secondaire Thériault de Timmins auront la responsabilité de la rédaction de trois épisodes tandis que les élèves d'une école secondaire de Sudbury devront mettre en ondes les textes de Timmins. Ainsi 12 épisodes de 5 minutes chacun, formeront un radio-roman d'une durée d'une heure.

Dans la première étape d'une telle réalisation, les jeunes doivent procéder à un remue-méninges électronique grâce au village électronique francophone. Tous les jeunes des différentes écoles de la province impliqués dans le projet, devront dans les prochaines semaines se concerter par la voie de l'ordinateur pour faire le plan du roman et définir en de grandes lignes les aspects physiques et moraux des personnages principaux, de même que le décor où s'activeront les personnages ainsi que l'intrigue qui sera au coeur du roman.

Dès le samedi 8 février prochain à l'antenne de CBEF, Mme Paulette Richer, (réalisatrice à CBEF) présentera en ondes le bilan de l'an passé et lancera la programmation pour cette année.

Le premier épisode du radio-roman sera diffusé sur les ondes de CBEF, le samedi 15 février. Ce sont les trois écoles de Windsor qui débuteront la série.

Ce n'est qu'après l'envoi par ordinateur de ce premier épisode du roman que l'école De La Salle d'Ottawa en connaîtra les détails et se mettra à la tâche de rédiger la deuxième tranche du roman, suivie de l'école Mgr De Charbonnel de Toronto et des écoles de Timmins, Sudbury. D'autres détails suivront dans les prochains REMPART.

A la chronique de Suzanne

Les Revues "Femmes plus" et "Filles d'aujourd'hui"

Collaboration spéciale: Mme Suzanne Leblanc

Je suis une passionnée, passionnée de lecture. Je peux facilement lire 2, 3 romans par semaine. Lorsque je commence un bouquin, je dois en voir la fin avant de le refermer.

Mais voilà, entre la maison, ma fille, mon travail, et mon mari je n'ai plus plus le temps d'être irraisonnable. J'ai donc rabattue ma passion sur les revues. J'en reçois 10 par mois. Je viens donc vous présenter 2 revues: Filles d'aujourd'hui et Femme plus.

Entre ces 2 revues on peut facilement faire des parallèles: même éditeur, même équipe de production, même équipe de promotion. C'est la clientèle visée qui distingue "Filles d'aujourd'hui" de "Femme plus".

"Filles d'aujourd'hui" présente une revue jeune, comportant posters de vedettes, un courrier du coeur, un club de correspondances, des dossiers sur la mode, la sexualité et la beauté.

Ce mois-ci par exemple la mode fait plein feu sur des tenues douillettes pour soirées froides. Le dossier santé nous offre un article sur le poids idéal et le dossier Sexualité s'intitule "Pas de chum? Et puis après!" Quizz, jeux, tests viennent complétés cette revue au vocabulaire "Super coloré, super pété."

"Femme Plus" c'est un autre ton, plus mature. On retrouve au sommaire des rubriques semblables à celles de sa petite soeur. Couple et sexualité, développement personnel, travail, mode et beauté, santé et nutrition.

Si vous parcourez le numéro de ce mois-ci, vous apprendrez "Comment faire pour que l'amour dure toujours", "Si les gens passionnés sont plus heureux." J'ai pour ma part apprécié le dossier du mois "Valeurs religieuses et vie moderne; peut-on concilier les deux?"

Sur une note plus humoristique, lisez ce qu'ils disent des aphrodisiaques, faites un test pour savoir si vous avez l'esprit pratique et enfin voyez le portrait de l'homme idéal...

Vous pouvez vous procurer Femme plus ou Filles d'aujourd'hui en écrivant à l'adresse suivant: Diffusion conseil P.C. inc., 404 Décarie, Suite 101, Ville St-Laurent, Québec. H4L 5G1 (514) 744-1848.

Un village électronique avec conseil municipal

(APF) Le Village électronique francophone a récemment élu son premier conseil municipal. Sept des huit postes ont été comblés lors d'un premier scrutin électronique pancanadien.

L'originalité de la démarche, c'est que les mises en candidature, les campagnes électorales et les élections ont eu lieu entièrement par télématique. Il n'est donc pas surprenant d'apprendre que le conseil municipal a tenu sa première réunion...par ordinateur!

Créé en 1989, le Village électronique francophone compte environ 300 usagers. Il offre des services de courrier électronique, de rencontres par ordinateur et, bientôt, de banques de données en français. Il se veut un outil de développement et de communication pour l'ensemble des francophones du Canada.

Le «conseil municipal électronique» est formé de M. Roger Doucet de Moncton (Acadie), Mme Denise Paquette-Frenette (quartier Ontario), Mme Thérèse Lamy (quartier Québec), Henriette Dauphinais (Sudbury), Gaëtan Godin (London), un groupe d'élèves de l'école primaire Franco-Jeunesse à Ottawa et Gérard Violette de Sudbury.

Des élections complémentaires permettront de combler plus tard le poste réservé à un représentant de l'Ouest canadien.

AVIS

DE DEMANDE DE PERMIS DE VENTE D'ALCOOL

L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la LOI SUR LES PERMIS DE VENTE D'ALCOOL, tel qu'il est indiqué ci-après :

Demande relative à des installations supplémentaires
Windsor Foremen's Club
3450 Wyandotte Street East, Windsor
(y compris l'intérieur)

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le 22 février 1992. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez vous assurer que votre nom et votre adresse paraissent dans toute correspondance.

Envoyer les observations à :
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
Direction des permis
55, boulevard Lake Shore est
Toronto (Ontario) M5E 1A4
Télécopieur : (416) 326-0308

For information on this advertisement in English, please write to:
Liquor Licence Board of Ontario
Licensing and Permits Branch
55 Lake Shore Boulevard East
Toronto, Ontario M5E 1A4
Fax: (416) 326-0308

Ontario

ALPHANA

CENTRE D'ALPHABETISATION POPULAIRE POUR ADULTES FRANCOPHONES

Avez-vous déjà pensé . .

- Vous qui êtes capable de lire une lettre envoyée par votre mère...
- Vous qui êtes capable d'écrire ce petit message au professeur de votre enfant...
- Vous qui êtes capable de trouver le numéro de téléphone d'un ami dans le bottin téléphonique....

Avez-vous déjà pensé que quelqu'un de votre entourage ne peut même pas lire cette annonce?

Le centre **ALPHANA** est là pour répondre aux besoins et intérets des 33% des adultes francophones qui ont de la difficulté à écrire, lire ou même calculer dans leur langue maternelle. Les ateliers sont **gratuits** et sont offerts à Windsor, Belle-Rivière, Emeryville et Chatham ou sur demande en région.

N'hésitez pas à rendre service à cette personne en lui suggérant de communiquer avec nous, soit en personne au **7 515 Forest Glade Dr., C.P.A-0, à Windsor ou au téléphone au: (519) 944-5991.**

ST. CLAIR COLLEGE
OF APPLIED ARTS AND TECHNOLOGY

Classements

Joyeux Troubadours

Résultats du 12 jan.
Plus haut simple
HOMMES
Conrad Michaud 226
Richard Paquette 221
Steve Martin 209
FEMMES
JulietteLachance 200
Suzanne Paquet 195
Sharon Tracey 188
ÉQUIPES
Les Renards 709
SNM 664
Les Vaisseaux 642
Plus haut triple
HOMMES
Richard Paquette 592
Steve Martin 581
Jean-Marie Mallet 523
FEMMES
Juliette Lachance 526
Sharon Tracey 483
Suzanne Paquet 478
Henriette Michaud 478
ÉQUIPES
Les Renards 1918
Les Vaisseaux 1862
Les Pas Bons 1853
Premier gagnant 50/50
Conrad Michaud
2e gagnant du 50/50
Henriette Michaud
Classement suite au 12
Les Renards 10
Les Pas Bons 10
Les Cavaliers 10
Les Vautours 9
Les Chats de rue 7
Les Vaisseaux 6
Les Tigres 6
S.N.M. 6
Les Canadiens 6
Les Jeunes 6
Les Dragons 6
Les Sexy 4
Meilleures moyennes
HOMMES
Jack Tracey 182
Ernest Duguay 169
Maurice Gagné 169
Richard Paquette 167
FEMMES
Sharon Tracey 168
Suzanne Paquet 160
Sylvie Chiasson 153

Ballon-balai

PEEWEE
Club Richelieu 2
Rivard Trusses 0
BANTAM
Spanks 3
Club Alouette 2
Meilleurs compteurs
Peewee
Philippe Paquette 8
Steve Deshais 8
Daniel Nabben 6
Bantam
Marc Bélanger 15
Dany Dufour 15
Danny Simard 14
Meilleurs compteurs
Homme
Patrick Cyrenne 23
Jean Pomerleau 17
Randy Fairthorne 14
Meilleur gardien
Lucien Chenier

Classement 19 janvier

	pj	/pg	/pn	/pc	/pp	/pts
SBT Construction	15	11	1	19	43	23
Ass. Franco.	15	8	3	33	42	19
Club Alouette	15	6	1	39	36	13
Pioneer Hydraulics	15	1	3	49	19	5
Peewee						
Rivard Trusses	12	5	2	11	12	12
Club Richelieu	12	5	2	12	11	12
Bantam						
Spanks Skate S.	12	6	2	27	32	14
Club Alouette	12	4	2	32	27	10

26 janvier: début des semi-finales; 2 de 3: Hommes 3 joutes : total des points (enfants)

L'Érablière

Résultats du 17 janvier
Plus haut simple
HOMMES
André Godin 223
Joël Beaudoin 214
Marc Nadeau 199
FEMMES
Solange Gauvin 211
Gail Boulay 200
Monique Giasson 195
ÉQUIPES
9 Les Tapageurs 810
5 Les Trompettes 806
#10 Les Fameux 804
Plus haut triple
HOMMES
Marc Nadeau 550
André Godin 539
Euclide Bélanger 517
FEMMES
Monique Giasson 545
Solange Gauvin 498
M.A. Vallée 485
Cécile Langlois 485
ÉQUIPES
#3 Les Pas Capables 229
10 Les Fameux 229
5 Les Trompettes 228
Classement suite au 17
5 Les Trompettes 19
10 Les Fameux 19
3 Les Pas Capables 16
11 Les Etoiles 2000 14
9 Les Tapageurs 10
8 Les Miracles 10
6 Les Lions 9
2 Les Rigolos 8
1 Les Jeunes 7
1 Les Populaires 5
4 Les Lambadas 5
7 Les Etoiles 4
Meilleures moyennes
HOMMES
Vern Martins 169
Jacques Germain 169
J.A. Godin 168
Pete Tessier 165
FEMMES
Monique Giasson 161
M.A. Vallée 160
Amolda Godin 158

Index des Services en Français

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION

Gaudet Design, Rénovations and Aluminium, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, 974-8949.**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor **977-1798**
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, **945-0855**

SALONS FUNÉRAIRES

Melady's Funeral Home, 572 Notre-Dame, BelleRivière. **728-1500**
Paul Reaume Funeral Home, Comber, **687-2128**

SERVICES AGRICOLES

A votre service

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière

Gérald Mailloux

798-3011
798-3012

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES

Boukalivre,Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière, **728-4557**

SERVICES AUX FEMMES

SOS Femmes (Service d'écoute, de renseignements et de conseils pour femmes en difficulté) 1-800-387-8603
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes-Desforges **351-0297,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SOUDURE

Astro Welding, Roger, Camille et Aline Dessureault, 6190 E.C.Row , Windsor. **974-6491**

SPORTS

Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, **948-5545,** poste 221

STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs

Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. **972-3055**

TERRAINS DE CAMPING (Voir CAMPING)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

TRICOT (Voir ARTISANAT)

VOYAGES (Voir AGENCES DE VOYAGE)

Disques en revue

Yvon Brunet

Diane Dufresne "Diane" Musicor AM 1003.

Voici la pièce d'anthologie regroupant les grands moments de la carrière féerique d'une artiste qui n'a pas fini de nous entraîner dans les opéras-cirques de notre imagination. Le coffret comprend 28 chansons que Diane a marquées de sa voix, de son interprétation et de son empreinte uniques: "Rock pour un gars d'bicycle', "Ozygène", "La chanteuse straight", "La vie en rose", etc... En somme un tour de manège en chansons avec Diane Dufresne.

Catherine Deneuve, Jeanne Moreau, etc. "Actrices" Polygram/ Philips 848 714-2.

Cette toute nouvelle compilation regroupe des titres poussiéreux enregistrés par les grandes dames du cinéma français de 1962 à 1986: Jeanne Moreau (Quelle histoire), Catherine Deneuve (Souviens-toi de m'oublier, Brigitte Bardot (Sidonie), etc... D'excellentes actrices certes, mais chanteuses? ? ? ? ? ?

Danielle Oddera "Passion tendresse" Musicor/Kébec-Disque [illegible] 673

"Passion tendresse" dégage tant de ferveur et d'émotion que l'on a du mal à croire que Danielle Oddera fêtera trente ans de carrière en janvier prochain. Voilà des mots et des musiques qui nous parlent, comme des caresses ou des directs au coeur et à la raison: "Berce-toi", "Toujours au rendez-vous", "Fais-moi rêver", etc...

Renaud "Marchand de cailloux" Virgin

"Marchand de cailloux" de Renaud est en sorte une création de ce qu'il est. C'est un peu plus celtique que son dernier "Putain de camion". A surveiller en particulier: "500 connards sur la ligne de départ" (où l'on prend l'Afrique pour un terrain de jeu) "Ballade nord-irlandaise" (qui parle de la guerre oubliée), et "Dans ton sac" (une chanson d'amour).

CORRECTION

Dans un article publié dans le journal LE REMPART du 8 janvier 1992 et intitulé "Des champions du club Actifit", on y faisait mention de championnats de racquetball. Suite à des circonstances particulières, LE REMPART a interverti le squash avec le racquetball. Il était donc question de championnats de squash plutôt que de racquetball. LE REMPART s'excuse pour l'erreur et s'empresse de publier ici la correction.

La Réserve: du temps partiel pas ordinaire

Bénéficiez d'un revenu tout en poursuivant à temps plein vos études universitaires.
Relevez un nouveau défi sur les plans physique et intellectuel. Profitez du Programme d'intégration à la Réserve – officiers qui vous offre des emplois à temps partiel durant vos études et à temps plein durant l'été.
Faites partie d'une équipe dynamique. Joignez-vous à la Réserve dès maintenant!
Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:
Le sud-ouest de l'Ontario
London (519) 660-5110 (à frais virés)
Windsor (519) 252-7615 (à frais virés)
Kitchener (519) 742-7511 (à frais virés)

FORCES ARMÉES CANADIENNES
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE
Canada

Le Rempart

Le Rempart
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 29 janvier 1992 | 26ième année, No 4

Élimination des droits linguistiques

Les juristes franco-ontariens accusent le fédéral de complicité.

Ottawa (APF): L'Association des juristes d'expression française de l'Ontario accuse le gouvernement fédéral d'avoir éliminer des droits linguistiques et constitutionnels au cours des dernières années.

Dans son mémoire au Comité fédéral sur le renouvellement du Canada, l'AJEFO écrit que les citoyens ont perdu leurs droits linguistiques garantis dans la Charte canadienne des droits et libertés lors de la privatisation des sociétés Air Canada, Pétro-Canada et des aéroports fédéraux.

L'Association s'en prend également à «l'insouciance du fédéral» dans le cas du divorce, qui a laissé les provinces occuper ce champ de compétence sans s'occuper de garantir les droits linguistiques aux citoyens. Résultat: on peut obtenir un divorce en anglais dans toutes les provinces, mais en français dans seulement quelques provinces.

Pour l'AJEFO, l'attitude passive du fédéral a permis à des provinces de nier des droits linguistiques aux francophones. «Le fédéral s'est fait complice de la discrimination linguistique pratiquée par les provinces qui ne permettent pas l'utilisation du français dans les procédures de divorce» vont jusqu'à accuser les juristes franco-ontariens.

Le problème est le même avec la Loi sur la faillite. Même s'il s'agit d'une compétence fédérale, le Parlement canadien a délégué cette compétence aux provinces, sans pour autant prévoir une disposition qui assure aux citoyens le droit d'utiliser l'une ou l'autre langue officielle lors des procédures de faillite. Résultat: les francophones de l'Ile-du-Prince-Edouard, de la Nouvelle-Ecosse, de Terre-Neuve, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique et leurs avocats ne peuvent utiliser la langue française lors des procédures en matière de faillite.

Ce n'est guère mieux en ce qui concerne l'aide juridique en matière criminelle. Le gouvernement canadien a signé avec les provinces des ententes avec les provinces pour que celles-ci offrent les services d'aide juridique en matière criminelle. Toutefois, il n'existe aucune disposition dans ces ententes obligeant les provinces à garantir le service dans les deux langues officielles. Les juristes franco-ontariens soutiennent que cette «omission» du fédéral a pour effet d'empêcher les francophones de la plupart des provinces d'obtenir de l'aide juridique en matière criminelle dans leur langue.

Tout cela fait dire à l'Association que le gouvernement fédéral devrait s'assurer que les droits linguistiques reconnus par la Constitution soient maintenus, avant de privatiser ou de transférer des pouvoirs aux provinces.

Plus encore, l'AJEFO aimeraient que tous les gouvernements profitent du débat constitutionnel et s'engagent à faire la promotion des communautés de langue officielle.

La soirée de talents fut une pleine réussite!

(MT) Les Dames auxilliaires du conseil de St-Jérôme n'ont pas ménagé leurs efforts pour faire de leur soirée de talents annuelle une manifestation populaire des plus réjouissantes.

Plus de 200 personnes sont venues assister au spectacle qui s'est déroulé à la salle paroissiale de l'église St-Jérôme samedi dernier. La soirée a débuté avec une célébration religieuse suivi d'un souper, et s'est terminée avec un spectacle où pas moins de 14 numéros étaient présentés.

La maîtresse de cérémonie était l'excellente comédienne, la plus que drôle Gertrude Kovacs. Les gens se sont tordus de rire à regarder les deux petits sketchs qu'elle a présenté, accompagnée de l'un par Mme Gilberte Losier et de l'autre par Mme Pierrette Asselin. Dans la première saynète, il était question d'un Américain (Gilberte Losier) qui avait davantage les allures d'un Mexicain et qui venait soi-disant faire la démonstration de ses talents de violoniste. Mme Kovacs se moquait de son nom d'artiste appelé Ti-Coune Brooken nuts, l'interpellant plutôt Ti-Coune Casse-graines. Elle lui faisait la conversation dans un anglais fort coloré, comme de ceux qui ne maîtrisent pas tout à fait cette langue. Dans la deuxième saynète, une conférencière (Pierrette Asselin) venait donner des conseils sur "Comment faire bon ménage avec son mari et le préserver de la tentation..." . Elle était sans cesse interrompue par les propos d'une cuisinière (Mme Kovacs) qui venait présenter quelques unes de ses recettes. Le jeu de scène était ainsi constitué, que les recettes de l'une apparentées au discours de l'autre, faisaient sous-entendre de "juteuses" comparaisons avec les jeux de l'amour.

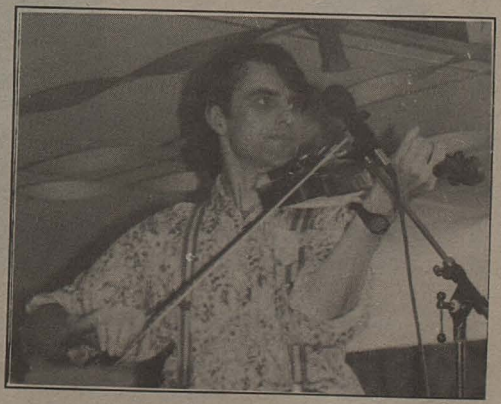
Mais ce ne fut pas que ces saynètes qui ont égayé la salle ce soir-là. Le premier numéro fut exécuté par le groupe de danseurs "Les petites souliers". Sous la direction de Mme Léane Nadeau, ils nous ont fait la démonstration de deux danses continentales. Leur spectacle fut entraînant et a permis de constater qu'il est possible de danser et de se s'amuser sans avoir besoin d'être accompagné(e) par un conjoint ou conjointe.

Les majorettes du groupe "Les Papillons" représentées par Mélissa et Amanda Codere, Rachelle Mallet et Elisabeth Dzuchovic, ont ensuite manifesté leur précision aux jeux du bâton et du drapeau, en exécutant des numéros où la beauté des costumes alliés à leurs talents, produisirent un bel effet sur les spectateurs.

Le chanteur folklorique M. Marcel Bénéteau a prouvé par ses efforts tirées d'un répertoire musical de la région du Sud-Ouest de l'Ontario, qu'il existe toute une richesse culturelle dans les

Suite page 2

Gilberte Losier et Gertrude Kovacs dans l'une des saynète présentée à la soirée



Le public a chaudement applaudi à la belle performance de Pierre Lessard, violoniste professionnel

Candidats au C.A. Place Concorde... p. 4

Comment planifier ses finances... pp. 7, 8 et 9

Création collective à la troupe Soleil-Sud... p. 14

La soirée de talents... suite de la une

chansons d'ici. Grâce à lui, plusieurs d'entre elles seront sauvegardées et continueront de se perpétuer d'une génération à l'autre. Il a patiemment de ci de là cherché à les répertorier dans un livre, qu'il compte un jour publier.

Une Québécoise d'origine résidente à Windsor depuis 2 ans, Mme Nicole Fillion, a entamé une chanson où sa voix vibrante et puissante a su plaire au public. Elle était accompagnée à l'orgue par Joël Beaudoin.

Puis vint ensuite un groupe fort intéressant composé de quatre femmes et appelé "Hug a note". Sans aucune musique d'accompagnement, elles ont entonné des chansons amusantes en faisant de leurs voix aux couleurs variés, une musique fort agréable à entendre.

Sr Lise Girard a encore une fois démontré son talent de chanteuse, en faisant vibrer sa voix de soprano pour une chanson qui parle de "son" amour des enfants, et qui s'intitule "Prendre un enfant par la main".

C'était la "toute première fois que Phil Charrette participait à l'une de ces "Soirées de talents". De sa voix chaude, il nous a rappelé la belle poésie que nous servait si bien Félix Leclerc, en chantant l'une de ses compositions. Il a ensuite fait participer la salle en entonnant des chansons connues comme "Au chant de l'alouette". Il était accompagné à la guitare par Marcel Bénéteau.

Puis vient Mme Valda Gagnon qui fit la démonstration de son talent musical, en jouant de l'harmonica. Son spectacle fut aussi très apprécié.

Accompagné à la guitare par Paul Lapointe, Jacques Gagnon a chanté avec beaucoup d'éclat la belle chanson de Paul Piché intitulé "L'escalier". Les gens ont applaudi à sa belle performance.

L'un des talents qui fut le plus remarqué est sans contredit le violoniste Pierre Lessard. Il est vrai que celui-ci n'est pas un amateur mais bien un musicien-comédien professionnel. Venu dans la région pour faire des représentations musicales dans les écoles, il a définitivement conquéri le coeur du public. Maniant le violon avec grâce et charme, il a présenté un spectacle de très grande qualité. Accompagné à la guitare par le professeur de musique de l'école L'Essor, Daniel Vaillancourt (très grand talent de guitariste), et de Constant Brousseau à la batterie, il a su animer son spectacle avec brio en faisant taper des mains et des pieds la foule par ce rythme entraînée.

Mais la soirée atteignit son apogée quand un groupe nouvellement formé pris le plancher de la scène. Richard Rochette (voix-guitare), Paul Lapointe (guitare) et Guy Babin (batterie) en sont à leur deuxième représentation sur scène. Ils furent accompagnés cette fois par Daniel Vaillancourt (guitare basse) et Pierre Lessard (violon). Les chansons composées par Richard Rochette sont empreintes de poésie et ne sont pas sans rappeler celles du chanteur-compositeur Michel Rivard. La musique est intéressante et s'harmonise bien avec les paroles. Les spectateurs ont applaudi chaudement à leur excellente performance.

Joël Beaudoin a ensuite entraîné la foule sur une musique joyeuse et pleine de gaieté, en exécutant une pièce musicale sur un accordéon bien particulier et qui est d'origine russe.

Une bonne trentaine de tirages de prix de présence commandités par plusieurs associations francophones eurent lieu. Ces commanditaires ne sont pas sans témoigner de la belle entraide qui existe entre les associations. Les décors furent empruntés à la troupe de théâtre Soleil-Sud. Les panneaux très colorés du décor de l'arrière-scène furent peints par deux membres de la troupe soit par Stéphane Bergeron et par Tania Lavoie.

Cette soirée a su démontrer combien il existe de bons talents dans la région et combien la population sait les apprécier.

Le Reform Party parle maintenant de "bilinguisme territorial"

Ottawa (APF): Le chef du Reforme Party, Preston Manning, veut remplacer le bilinguisme officiel par le "bilinguisme territorial".

De passage à Ottawa au terme d'une tournée en Ontario et au Québec pour mousser son parti qui compte 100,000 membres au pays, M. Manning a expliqué que cette formule serait plus acceptable pour le Québec et les autres provinces.

Le bilinguisme territorial prôné par M. Manning ferait en sorte que le français serait la langue de travail au Québec et l'anglais la langue de travail dans le reste du pays.

Les institutions fédérales comme le Sénat, la Cour fédéral, la Cour suprême et la Chambre des communes continueraient à fcontionner dans les deux langues officielles.

Les citoyens continueraient à recevoir des services fédéraux dans les deux langues officielles, même à Ottawa, mais selon la demande locale, "et non pas en fonction d'une loi ou de la Cour" a précisé M. Manning.

Dans le Canada de M. Manning, il n'y aurait pas de place pour un réseau français de Radio-Canada de Vancouver à Terre-Neuve. Encore là, la demande importante justifierait ou pas la présence du réseau français dans une région du pays. En pratique reconnaît le chef du Reform Party, certaines stations françaises de l'Ouest canadien devraient fermer leurs portes.

Enfin, la langue et la culture seraient de juridiction provinciale, et aucun gouvernement n'aurait l'obligation d'en faire la promotion active.

Au point de départ de cette proposition, il y a le refus du Reform party de reconnaître le concept des deux peuples fondateurs.

Nos services de gestion-conseil peuvent vous éviter de tourner en rond à la recherche de réponses

1 800 361-2126

Services de consultation et de planification, séminaires et cours de gestion, le personnel des Services de gestion-conseil de la Banque fédérale de développement vous fera faire le tour de la question. Vous saurez ensuite faire marcher vos affaires rondement. Pour vous renseigner sur ces services, ainsi que sur nos prêts et notre capital de risque, composez sans frais le numéro ci-dessus. Nos services complètent ceux offerts par le secteur privé.

PARTENAIRE DE VOTRE RÉUSSITE

Banque fédérale de développement
Federal Business Development Bank

Canada

Echec au Crime

ECHEC AU CRIME offre des récompenses allant jusqu'à $1000. pour des renseignements menant à une arrestation en rapport avec le crime décrit ci-bas ou n'importe quel crime sérieux, et garantit l'anonymat à l'informateur qui n'a pas à se nommer ni témoigner en cour, mais qui est identifié par un numéro. Le numéro à composer est **258-8477**, du comté à frais virés s'il y a lieu.

Vol dans un dépanneur

Le 26 novembre dernier vers 22h15, un homme est entré dans le dépanneur appelé "Rose City Convenience" situé au 1175 rue Lauzon. Après avoir brandi un couteau au manche noir, il s'est emparé de l'argent du tiroir-caisse et d'une certaine quantité de paquets de cigarettes.

Le suspect est de race blanche, âgé entre 20 et 25 ans et mesure environ 5'7". Il est mince avec de larges épaules, porte une moustache et a les cheveux vagués bruns. Au moment du vol, il portait un T-shirt blanc, des jeans et des souliers de course.

Les enquêteurs croient qu'il peut s'agir du même homme qui a volé une journée plus tôt, une certaine somme d'argent au "Becker's Store" situé sur la rue Seminole.

Calendrier des activités

TOUS LES MARDIS MATIN
10h30
L'HEURE DE "RACONTE DES HISTOIRES EN FRANÇAIS"
Bibliothèque de Forest Glade, 3211 ch Forest Glade
Information: Mme Simone Hobson 735-6803

SAMEDI 15 FÉVRIER
18h00: BAR; 18h30: SOUPER; 20h30: SOIRÉE
SOIRÉE ST-VALENTIN
U.C.F.O de PainCourt
Salle paroissiale Immaculée Conception à PainCourt
Souper: Pâtes et poulet: 10$
Soirée: 5 $
Prix de présence
Information: Marcelle Baribeau: 354-0083

VENDREDI 21 FÉVRIER
Réseau des femmes
Souper - causerie

Le projet-pilote de Ste-Thérèse

«Il n'est pas certain que le projet se poursuivra à la maternelle l'an prochain»

(MT) Après avoir entendu les propos de la délégation de parents venue témoigner de la situation qui prévaut dans les maternelles-jardins du projet-pilote de l'école Ste-Thérèse et qui se sont présentés lors de la réunion du Conseil des écoles catholiques et séparées de Windsor Section langue française mardi le 21 janvier dernier, M. Denis Levert, surintendant de cette section, a laissé entendre qu'il n'était pas impossible que le projet pilote pour les maternelles de l'école Ste-Thérèse l'an prochain soit dissolu.

A cause du grand nombre d'élèves dans les classes et de deux composantes du projet-pilote (temps plein, temps partiel) de même qu'à cause de l'organisation physique de l'école, les deux parents qui formaient la délégation, Mme Monique Beausoleil présidente de l'API à Ste-Thérèse et Mme McConville, ont mentionné dans une requête, leur inquiétude quant à la sécurité des enfants: «il est physiquement impossible pour une enseignante de surveiller des enfants de 4, 5 ans lorsque ceux-ci utilisent la salle des toilettes de façon individuelle et ce, à cause de l'organisation physique de l'école. Advenant un incident qui surviendrait dans la salle de toilettes, il faudrait à l'enseignante de 5 à 10 minutes avant de réaliser le délai du retour de l'enfant. Souvenons-nous, chaque seconde compte dans une urgence. Aussi, la sortie des élèves à demi-temps, est un temps très dangereux: l'enseignante doit surveiller les élèves à temps plein dans la classe et s'assurer de la sécurité des élèves en route vers l'autobus.»

Le problème de la sécurité soulevé par la délégation a eu l'effet d'une bombe sur ce dossier chaud qu'est le projet projet-pilote. «L'administrateur que je suis, a exprimé M. Levert, est très préoccupé par la sécurité de ses élèves. Une enquête devra être menée à l'école Ste-Thérèse. Si nous n'avons pas les moyens financiers d'installer selon votre demande, des toilettes dans chacune des salles de classe de maternelle-jardin, de même qu'employer des aide-enseignants pour la surveillance plus étroite des élèves, le projet-pilote à la maternelle de l'école Ste-Thérèse ne se poursuivra pas.»

Les conseillers de la Section de langue française ont ensuite questionné M. Robert Vallée, directeur de l'école Ste-Thérèse, afin de connaître davantage la situation quant à la sécurité des élèves. Celui-ci a indiqué que grâce au bénévolat de certains parents, la situation actuelle ne comportait pas de risques: «Bien sûr que nous avons trouvé un moyen d'assurer la sécurité à nos élèves. Ainsi, pendant que l'enseignante se rend avec les enfants de demi-temps à l'autobus, un parent ou bénévole surveille les enfants dans la classe (temps plein). Mais ce n'est là qu'un moyen de bonne fortune, il faudrait une mesure plus concrète. Peut-être qu'un moniteur de langue française à défaut d'une aide-enseignante serait la solution.»

Quant au problème des toilettes dans les classes, M. Vallée a expliqué qu'il en avait fait la demande il y a de cela deux ans. M. Levert a expliqué que le Conseil avait alors refusé à cause du prix exorbitant d'une telle entreprise: «Cela coûte environ 10 000 dollars pour installer une petite salle de toilette. Les planchers, la tuyauterie ainsi que les murs d'une école comportent des difficultés particulières qui nécessitent de gros coûts lors de rénovation,» a expliqué M. Levert.

Les parents des enfants de la maternelle et du jardin du projet-pilote ont toutefois gagné un point. Après la délégation de M. Vallée, le conseil a proposé une recommendation visant à poursuivre le projet-pilote au jardin et en première année à l'école Ste-Thérèse l'an prochain. Les parents se sont montrés très satisfaits de cette recommendation.

Selon un sondage effectué auprès des parents visés par le projet et présenté par M. Vallée au Conseil, 26 des 40 répondants ont considéré que leurs enfants étaient toujours heureux à l'école, tandis que les 14 autres ont répondu que leurs enfants étaient souvent heureux à l'école. Aucuns parents ont indiqué que leurs enfants étaient presque jamais où même jamais heureux à l'école. L'ensemble des résultats de l'enquête était très positif. Près de 86 % des parents se sont dit satisfaits de la programmation, de la compétence des enseignants, de même que pour le projet de garderie. Seuls les parents anglophones ont manifesté un peu de leur mécontentement quant au fait qu'il serait plus profitable que l'enseignante soit accompagnée d'une aide-enseignante, de façon à aider à l'apprentissage du français à leurs enfants.

Selon M. Vallée, les résultats de ce sondage prouvent combien les parents tiennent à coeur le projet-pilote. Pour M. Levert," les besoins de sécurité émis par la délégation de parents viennent d'augmenter considérablement les coûts liés au projet-pilote". Les conseillers ont quant à eux exprimé leur volonté de se pencher attentivement sur ce dossier. Les discussions se poursuivront plus tard au cours des prochaines réunions tenues par le conseil.

Nouveau comité consultatif sur la politique culturelle des francophones de l'Ontario

(C) Madame Karen Haslam, ministre de la Culture et des Communications de l'Ontario, et Monsieur Gilles Pouliot, ministre délégué aux Affaires francophones, ont annoncé la nomination des membres du Comité consultatif sur la politique culturelle des francophones de l'Ontario.

Le comité a été créé en novembre de l'an dernier par la Ministre Haslam en réponse de RSVP!: Clefs en main, présenté par le Groupe de travail pour une politique culturelle des francophones de l'Ontario.

Les membres du comité sont: Paulette Gagnon et Paul Demers, l'Alliance culturelle de l'Ontario; Marie-Anne Levac, Direction Jeunesse: Jeanne Sabourin, Conseil des Arts de l'Ontario; Derrick de Kerckhove, qui était membre du Groupe de travail RSVP!; Rina Fraticelli et Jeanne Drouillard, ministère de la Culture et des Communications; Daniel St-Louis et Jean-Gilles Pelletier, Office des Affaires francophones.

Au cours de l'année 1991, le ministre de la Culture et des Communications avait créé le groupe de travail, chargé d'effectuer de vastes consultations auprès des Franco-Ontariens concernant leurs aspirations et leurs besoins culturels. Une des principales recommendations du groupe est que la ministre de la Culture crée un comité que l'on consulterait pour la mise en oeuvre d'une politique culturelle, basée sur leur rapport, pour les francophones de l'Ontario.

En se servant du plan d'action de RSVP!; Clefs en main comme point de référence, le comité conseillera les ministres quant à l'élaboration d'une politique pour les Franco-Ontariens.

«Les membres de la communauté francophone apporteront une dimension vitale à une nouvelle politique culturelle pour les francophones», a déclaré Madame Karen Haslam. «Nous nous sommes engagés à mettre en oeuvre les recommendations du comité».

Monsieur Gilles Pouliot, ministre des Affaires francophones, a exprimé son contentement devant la création de ce comité, «puisqu'il joue un rôle très important, notamment en tenant compte de la diversité de notre communauté. Ainsi, nous aurons les éléments nécessaires pour élaborer une politique culturelle qui reflètera bien la réalité francophone en Ontario».

Le comité examinera le rapport RSVP et la réponse de la communauté à ce rapport. En faisant ses recommendations, le comité équilibrera le climat économique actuel avec la nécessité de mesures concrètes.

Tournées de consultations sur la violence aux femmes

(C) C'est le 17 janvier dernier que le Comité canadien sur la violence faite aux femmes débutait sa première d'une série de tournées de consultations nationales.

L'honorable Mary Collins, ministre responsable de la Condition féminine, annonçait en août dernier la création du Comité canadien sur la violence faite aux femmes. Marthe Asselin Vaillancourt de Jonquière (Québec) et Pat Marshall de Toronto (Ontario) ont été nommées à la coprésidence de ce comité qui est chargé de faciliter un dialogue d'envergure nationale pour contrer la violence faite aux femmes.

«Le Comité canadien sur la violence faite aux femmes remplit la promesse que le gouvernement a faite dans son discours du Trône du 13 mai de créer un mécanisme pour examiner le problème de la violence faite aux femmes au Canada, expliquait la ministre Collins. La violence et la menace de la violence empêchent les femmes du Canada de parvenir à la pleine égalité. En établissant le Comité, le gouvernement fédéral fait un autre grand pas en vue de mettre fin à ce grave abus de pouvoir dans notre société.»

Au cours des prochains mois, le Comité doit se pencher sur le problème de la violence faite aux femmes en lançant un dialogue interactif, sensible et communautaire. Au cours de réunions organisées dans de grandes et de petites localités d'un littoral à l'autre du Canada, les membres du Comité encourageront les femmes à décrire la violence en fonction de leur expérience personnelle. Cette étude sensibilisera davantage le public au problème et permettra aux participantes et participants de rechercher des solutions liées aux causes profondes de la violence faite aux femmes, et de mettre l'accent sur des mesures préventives.

Au cours de la première phase de consultations, le Comité visitera 100 collectivités dans l'ensemble du Canada. La tournée régionale en Ontario est prévue en mars prochain.

Abonnez-vous au REMPART seulement 16.00 $ par an

PLACE Concorde
Centre Communautaire Francophone Windsor-Essex
en collaboration avec
CHYR Country Radio
vous invite à fêter la
St-Valentin

avec un spectacle country/western
vendredi le 14 février 1992
En vedette: Lyn & The Rebels
Retenez la date - détails à suivre

Commentaire

Les opinions des candidats au C.A. de la Place Concorde

N.D.L.R. Afin d'informer la population sur les orientations que désireraient prendre chacun des candidats s'ils étaient élus à l'un ou l'autre des postes du Conseil d'Administration de la Place Concorde lors de la réunion du 1er février, LE REMPART a décidé de publier ici les réponses de chaque candidat aux questions mentionnées ci-bas. Mentionnons que tous les membres à vie sont invités à venir voter pour le Conseil d'Administration de leur choix, dès 14h30 à la Place Concorde.

1.Quelles seraient vos priorités si vous étiez élu?
2. Pensez-vous que la Place Concorde peut bien jouer son rôle de centre communautaire francophone tout en offrant ses services aux anglophones?
3. La Place Concorde est une entreprise financière avec un budget considérable: Comment prévoyez-vous assurer une saine gestion financière?
4. Autres commentaires

M. MARC CORRIVEAU

1. S'assurer que le Médaillon devienne plus rentable et d'améliorer la fréquence d'allocation de locaux pendant la semaine;d'améliorer la communication et la supervision des employés car parfois il semble avoir un manque de directives pour les employés. J'aimerais que les membres du Conseil d'administration (C.A.) aient un contact plus rapproché avec les membres via la gérance; chaque membre du C.A. soit assigné à un mandat précis afin d'aider à la gérance. Il faut que cela soit un véritable travail d'équipe car le C.A. n'est pas seulement là pour déterminer l'orientation et les politiques, mais est aussi responsable de l'entité de l'organisme.

2. Oui la Place Concorde joue un rôle important comme centre communautaire francophone, en autant que la francophonie l'utilise pour ses activités. Il faut que tous les différents groupes francophones tels que sportif, culturel, et éducatif continuent à se servir du centre comme un lieu de rencontre et de célébration. Mais nous avons aussi besoin de servir la population anglophone car si on dépend seulement de la francophonie, un centre d'une telle magnitude ne pourra pas réussir financièrement.

3. Il faut s'assurer encore que toutes nos salles soient louées autant que possible. Il faut que les brunchs deviennent plus connus par la population windsoroise et même si nécessaire, voire attirer nos voisins américains. De même qu'il faut que le C.A. joue un plus grand rôle dans la gestion financière et aussi dans tous les autres aspects du centre, à partir de l'entretien jusqu'à la gérance. On peut accomplir ceci, si chacun des membres du C.A. devient responsable d'un aspect spécifique du centre. Lorsqu'un problème a lieu, il semble qu'il y a vraiment personne de responsable à qui on peut s'adresser pour voir à ce que la situation soit améliorée ou rectifiée. En dernier lieu, il faut s'assurer que l'équipe de bénévoles continue de jouer un rôle important dans les activités financières. Il faut continuer à démontrer notre appréciation de leurs efforts.

4. Je ne peux pas faire de promesses de politicien. J'aimerais étudier le fonctionnement à fond de l'organisme avant de proposer des changements. J'ai des idées mais je vais seulement les proposer une fois que j'aurai étudié la situation. Une chose que je peux vous dire c'est qu'après avoir lu le "Guide des Communications" de l'ACCO (Assemblée des centres culturels de l'Ontario), ce dernier recommende que le C.A. ait un représentant pour l'équipe de bénévoles et comme vous le savez, le coeur du centre ce sont les membres actifs, les bénévoles.

MME GISELE HARRISON

Mme Harrison a décidé de ne pas renouveler son mandat et ne se portera donc pas candidate à l'un des postes du Conseil d'Administration de la Place Concorde.

M. PAUL LAROCHELLE

Le Rempart n'a reçu aucune réponse de ce candidat.

M. CLAUDE LEFORT

1. Je préconise l'engagement de personnel qualifié dans l'administration. Il y a eu déjà de bons profits qui se sont accumulés, mais cela pourrait être mieux. Il faut de plus, que tout le personnel engagé soit bilingue de préférence, c'est là l'une de mes préoccupations majeures car il y a présentement des départements unilingues anglophones.

2. Oui il est nécessaire que le service soit bilingue: les francophones doivent être servis en français et les anglophones en anglais. La contribution des anglophones est nécessaire à la survie du centre.

3. Si on engage des personnes qualifiées dans le domaine de la comptabilité, on s'assure d'un plus pour la gestion finançière.

4. Le C.A. actuel a déjà fait beaucoup de travail, mais il reste encore beaucoup de choses à faire.

M. ROGER MIGLIETTA

1. Ma première priorité est le bon fonctionnement du centre, c'est à dire un contrôle total des activités de la cuisine, les achats, la réparation, l'entretien et l'administration; La cuisine: bon repas et bon service à prix modique; L'entretien et les activités; Que dans le conseil, chacun des membres ait des responsabilités qui leur sont propres afin de permettre des mises au point rapides.

2. Oui elle le peut, car il est impossible de survivre par nous-mêmes. La Place Concorde est une grosse entreprise et nous avons besoin des autres, tout en conservant la priorité aux francophones. Il est aussi important que le personnel soit bilingue pour que les clients soient servis dans leur langue.

3. Il faut avoir une bonne vue sur les entrées et sorties d'argents, payer les hypothèques et éviter les pertes d'argent.

4. Depuis le tout début de la Place Concorde je suis très impliqué et très dévoué à cette cause, voilà pourquoi je me porte candidat.

M. DANIEL O'HARA

1. Depuis que la Place Concorde est devenue réalité pour la francophonie du comté d'Essex, j'ai constaté avec enthousiasme, avec quelle ardeur, la majorité des personnes impliquées a travaillé à la réussite de ce projet grandiose.

J'ai cru bon néanmoins, à la lumière de constatations pour le moins surprenantes et décevantes, m'indigner dans le passé par le biais de ce journal et de notre radio francophone, de certaines ambivalences linguistiques. En effet, tout en sommant la population française à contribuer financièrement, l'on en était à "masquer" nos origines en affichant entre autres uniquement dans la langue de Shakespeare. Balivernes direz-vous? Parlez-en à nos cousins québécois, ils vous diront ce qu'ils en pensent de l'importance de l'affichage ...

Heureusement, la situation s'est améliorée et ce, grâce aux efforts de gens de l'intérieur convaincus eux aussi du danger d'assimilation au sein même de notre centre.

C'est maintenant avec ces mêmes individus que j'ai l'intention de travailler et de bâtir pour faire de notre Place Concorde un endroit où tous les francophones se sentiront chez eux.

2. D'essayer de survivre avec une clientèle uniquement francophone serait utopique à mon avis.

Nul n'a besoin d'un cours de comptabilité pour comprendre qu'une entreprise de cette envergure, située où elle est, a besoin de toute la population avoisinante pour espérer rejoindre les deux bouts et éventuellement être rentable.

Néanmoins les deux priorités de notre centre devraient être la langue française et la rentabilité et ce, sans qu'une des deux soit servi au détriment de l'autre, ce serait là une grave erreur.

Tant qu'il y aura de l'affichage unilingue anglais à l'extérieur et à l'intérieur de l'édifice, tant que l'on s'adressera d'abord à nous en anglais lorsque nous participons à une activité, tant qu'il y aura des employés qui ont à intéragir avec le public qui ne maîtrisent pas la langue française et tant que tous, nous ne serons pas convaincus du bien fondé de ces propos repris par plusieurs, il y aura du travail à faire tant au niveau de la motivation que de la conscientisation des dirigeants de la Place Concorde.

3. Il semble que malgré que plus de 800 francophones soient devenus des membres à vie, une minorité seulement fréquentent régulièrement la Place Concorde. Pourquoi? La Place Concorde leur est-elle accessible? Les services offerts les attirent-ils? L'ambiance qui y règne leur est-elle favorable?

Comment répondre à ces interrogations, tout simplement en le leur demandant, sous forme de questionnaire puis par voie téléphonique pour ceux qui n'auraient pu répondre par écrit. Une fois ces résultats compilés, il va sans dire que ce serait le rôle du Conseil d'Administration d'accomoder ces gens.

On se doit de débourser un peu plus aujourd'hui pour aller chercher des artistes francophones connus qui feraient des spectacles à la Place Concorde, pour récolter par la suite le fruit de nos efforts. Il faut évidemment continuer avec ce qui fait notre force présentement, c'est à dire les brunchs et l'achalandage plus que respectable du bar l'Oasis.

De plus, des bingos et des parties de cartes bilingues devraient être organisés régulièrement, la publicité pouvant être faite à la radio, dans le REMPART, dans nos écoles françaises et lors de nos brunchs qui attirent tant de monde.

J'ajouterais que la Place Concorde doit devenir le rendez-vous de gens d'affaires canadiens, et pour ce faire, des annonces mensuelles vantant les facilités de l'édifice devraient être publiées dans le Globe and Mail et la presse pour attirer cette clientèle particulière mais combien importante.

Soulignons qu'en ces temps difficiles, j'ai la ferme intention de travailler main dans la main avec les gens en place en tenant compte de leur expertise et de leur expérience pour servir la communauté du comté d'Essex et par le fait même les membres de la Place Concorde avec efficacité et

Suite page 5

Le Rempart

Publié tous les mercredis par
Les Publications des Grands Lacs Ltée
7515 ave Forest Glade (Windsor),
R.R. 2, Tecumseh, Ontario
N8N 2M1

Éditeur: **Jean Mongenais**
Rédactrice: **Maryse Tremblay**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Publicité nationale: **Céline Vachon**
Publicité locale: **Jean Mongenais**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Céline Vachon**
Johanne Gagnon
Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Abonnements:Canada:**16.00$**/ Ailleurs:**37.00$**
Téléphones: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**
Télécopieur: **948-0628**

Membre de l' ADP
Association de la presse francophone

Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ❑ Renouvellement ❑

La Parole est à Vous

A propos du Syndrome de Rett

Mme la rédactrice,

Je voudrais remercier LE REMPART et plus particulièrement vous-même pour l'intérêt que vous avez démontré à l'égard du syndrôme de Rett, un sujet qui m'est très cher. J'espère que cet article est tombé sous l'oeil de gens qui connaissent peut-être une fille très spéciale dont ses symtômes sont similaires à ceux décrits. La découverte d'un diagnostic approprié après tant d'incertitudes qui durent parfois des années, peut amener un gros soulagement, surtout pour les familles de ces jeunes filles. Ce diagnostic peut aussi diminuer la frustration que ressentent les professionnels qui doivent prescrire des traitements adéquats pour ces demoiselles. Présentement, il existe assez d'associations du syndrome de Rett et de documentation à ce sujet pour aider ceux qui s'occupent de ces filles à améliorer leur qualité de vie. Pour récapituler brièvement, voici les symptômes les plus caractéristiques de la maladie: période normale de développement pendant les premiers 6 à 18 mois, suivie d'une régression; perte des aptitudes sociales, comportementales et psychomotrices; retard mental d'intensité sévère à profonde; entre 1 et 4 ans, perte d'aptitudes manuelles précédemment acquises qui sont remplacées par des mouvements répétitifs des mains, tels que le geste de se les laver, se les tordre, les frapper ensemble ou se les porter à la bouche, ou tout autre geste qui devient constant au stade éveillé; démarche chancelante où les jambes sont largement écartées et raides et parfois, marche sur le bout des pieds (seule la moitié environ des filles atteintes du syndrôme parviennent à marcher seules et par conséquent peuvent présenter ces symptômes). Chez certaines filles, on retrouve aussi: l'hyperventilation ou de brèves périodes pendant lesquelles l'enfant retient sa respiration (apnée) avec parfois, gonflement du ventre; l'épilepsie dans 80% des cas; scoliose (déviation de la colonne vertébrale); grincements des dents; diminution de la masse musculaire du corps; rigidité des muscles qui s'accroit et diminution de la mobilité avec l'âge.

A noter aussi, que le médicament mentionné dans l'article, soit le «naltrexone» était utilisé dans l'espoir de diminuer certains symptômes de la maladie, tels que le maniérisme des mains, l'apnée, l'hyperventilation, l'épilepsie, etc, et pour accroître leur niveau d'éveil, la vocalisation, etc. Celles qui sont épileptiques prennent d'autres médicaments destinés spécifiquement à cet effet. L'espoir réel pour l'amélioration de leur qualité de vie reste dans les thérapies, surtout la physiothérapie, la musicothérapie et l'hydrothérapie.

Enfin, durant une conférence de l'association internationale du syndrome de Rett qui a eu lieu au mois de mai 1992, le Dr. Rett a prononcé les paroles suivantes au sujet de ces filles: «... les enfants ont tous un beau visage et vous ne pouvez pas voir une déficience évidente dans l'apparence de ces enfants... elle peuvent toutes voir ce qui se passe autour d'elles, mais ne peuvent assumer les effets de la réalité. Toutes leurs réactions émotives sont apparentes dans leurs yeux. Vous pouvez voir et sentir ses réactions - les yeux sont formidables et laissent voir les émotions et si vous aimez votre enfant vous pouvez faire ressortir ces réactions..."

Pour de plus amples je suggérerais aux lecteurs, lectrices, de s'adresser à l'association du syndrôme de Rett en Ontario: 1061 Manchester Crescent, Oakville, Ontario. L6M 1G2. Téléphone (soir seulement): (416)827-4886.

Magdalena Grzechowiak

Pensez-y bien:

Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au ***REMPART?...***

Suggérez-leur

Merci!

Commentaire

compétence.

4. Mes cinq années à Windsor en tant qu'enseignant du jardin d'enfants à l'école St-Edmond et mon implication dans divers comités m'ont permis entre autres de constater la lutte omniprésente et journalière que nous devons mener pour conserver langue et culture.

Le rêve américain "et sa proximité", les médias, les mariages mixtes et la menace québécoise d'indépendance des années 70-80, ont tous été des facteurs ayant à mon avis contribuer à l'assimilation des francophones.

La Place Concorde pourrait devenir le symbole de la dernière chance de cette lutte souvent inégale; ne laissons pas cette opportunité nous glisser entre les doigts, nous avons besoin de gens convaincus.

Je suis très conscient que certains de mes propos sont choquants voire virulents, et qu'ils hypothèquent peut-être même mes chances d'être élu au Conseil d'Administration.

Je suis toutefois reconnaissant au REMPART de m'avoir donné l'opportunité de m'exprimer sur ces sujets qui me tiennent énormément à coeur et j'ai bon espoir que les membres à vie qui croient comme moi, que certains changements s'imposent, sauront se déplacer le 1 février pour voter en foi et conscience pour les candidats qu'ils jugeraient les plus aptes à faire de notre centre francophone: un endroit où nous nous sentirons chez nous ...

Racine dans "Athalie" ne disait-il pas, "la foi qui n'agit point, est-ce une foi sincère"?

M. DANIEL VERPAELST

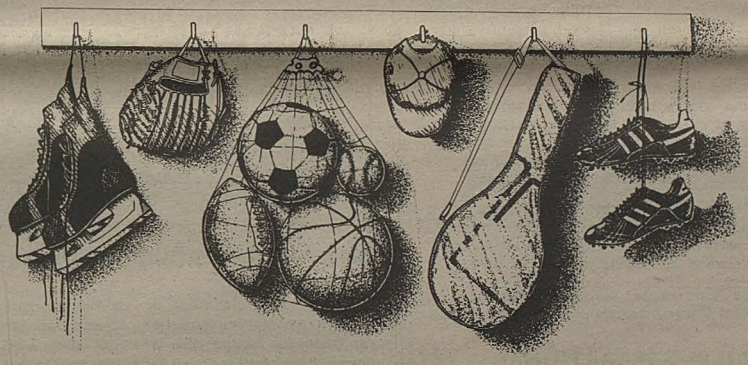
1. Donner de bons services aux membres actuels, attirer de nouveaux membres en leur donnant une première bonne impression.

2. Oui, n'oublions pas que nous sommes une minorité dans une province anglophone. Mais pour moi, le français sera toujours en première place.

3. En informant plus les membres sur les pertes pas juste sur les profits. En demandant aux membres et de laisser des commentaires écrits dans de petites boîtes pour chaques départements.

4. Je suis ici comme bénévole et membre depuis l'ouverture et j'ai bien à coeur notre centre communautaire.

Qu'y a-t-il de commun entre ceci



et ceci?

LOTTARIO Pick 3 ENCORE ENCORE ENCORE LOTTO 649

Instant PROVINCIAL Wintario EXTRA

Les loteries contribuent au financement du sport en Ontario.

Chaque fois que vous jouez à votre loterie préférée, vous participez au financement de toutes sortes d'activités et de causes valables, notamment le sport et les loisirs. Voici une série d'organismes et d'entreprises qui ont bénéficié de subventions des loteries dans votre région :

Ontario Lottery Corporation
Société des loteries de l'Ontario

Grâce à nous tous, les plus belles oeuvres grandiront.

Sud de l'Ontario

Blenheim - réparation de la piscine municipale
Clinton - rénovations de la salle du centre communautaire
Hanover - remplacement du toit de l'arène
Kincardine - rénovation de l'arène

This information is also available in English (705) 946-6740

Index des Services en Français

AGENCES DE VOYAGE

House of Travel, Mme Chantal Kosnik, M. Robert Sylvestre, 2575 ave Ouellette, Windsor **972-1365**; 13576 ch Tecumseh, St Clair Beach, **979-3757**

AGENTS D'IMMEUBLE

M. Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573 ch. Tecumseh, Windsor Bur.:**948-8171**; Dom.:**734-6369.**
M. Rénald Paquin, Royal-Le page Real Estate Realty Services Ltd, 3120 Dougall. Bur.: **969-0330**; Dom.:**735-2552.**

Jeanne Pouliot
représentante Century 21
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
Request Realty Inc.
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONTRUCTIONS)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir STÉRÉOS, TÉLÉVISEURS, VCRs, et voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

APPAREILS MÉNAGERS

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, 7515 prom. Forest Glade, Mme Mireille Whissell, **948-5545**
Centre culturel St-Cyr Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir SERVICES AUX FEMMES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 76 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**
The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P. 9, Emeryville (Puce), Bur.: **727-3855, 727-6479**; Rés.: **979-8581**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.
East Side Auto Wrecking Ltd., MM. René, Daniel, Marc, René (fils), Jérôme LaPorte,Mme Georgette LaPorte, 4450 ch. Walker, Windsor, **969-6602**

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSAGE (Voir aussi GARAGES)

Johnny's Spring Service, M. Michel St-Louis, 223 ave Glengarry, Windsor, **254-8661**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Brian Ducharme, 600-176 ave Université ouest, Windsor, **258-6490** 12127 est ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-1445**; 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1840**
Me Robert Jutras, 50 rue Queen Sud, Tilbury, **682-3100**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Levesque; Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

CAISSES POPULAIRES (Voir "INSTITUTIONS FINANCIÈRES")

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CAMPING

Windsor South/Amherstburg KOA, la famille Florian Brousseau, RR1, 6480 ch Texas, McGregor, **726-5200**

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

Suite page 12

On parle d'eux et d'elles

Eddy et Cindy Larocque (Brady) sont très fiers d'annoncer l'arrivée de leurs enfants,»des jumeaux» nés le 3 janvier. Un beau garçon, **Branden Mitchell** pesant 7 livres 8 onces et une belle fille **Kaitlyn Elizabeth** pesant 6 livres 8 onces.

Les heureux grand-parents sont **Lorraine et Stellin Larocque** et **Jeannette et Don Brady**. Les arrières grands parents sont **Gladys Gray** de Floride, **Iva** et **Jack Scott** de Windsor et **Hélène** et **Onile Rail** de Pigeon Hill.

Félicitations aux parents!

*****

La revue LIAISON vient d'attribuer le titre de «personnalité de l'année» à **Paulette Gagnon**, et ce, en raison du leadership qu'elle a exercé lors de la tenue des Etats généraux du théâtre franco-ontarien et du Sommet de la francophonie ontarienne, respectivement en mai et juin derniers. C'est la première fois que le magazine culturel de l'Ontario français décerne un tel titre. Pour rendre hommage à celle qui est animatrice-administratrice au Théâtre du Nouvel-Ontario et présidente de l'Alliance culturelle de l'Ontario, LIAISON a publié deux textes: Paulette Gagnon à froid et Paulette Gagnon à chaud.

*****

DÉCÈS

M. Wilfrid Pinsonneault est décédé à Chatham, le 19 janvier 1992, à l'âge de 86 ans. Il laisse dans le deuil son épouse **Bertha (Breault)** ainsi que ses enfants: **Pauline (Mme Marcel Bourassa)** de Sarnia, **Gérard** (et son épouse **Anna**) de Chatham, **Roger (et Gwendolyn)** de Chatham, **Marguerite (Mme Bernard Gagnier)** de PainCourt, **Rolande (Mme Polydore Chauvin)** de Windsor, **Vincent** (et son épouse **Christine**) de Chatham, **Carmel (Mme Robert Chauvin)** de Belle-Rivière), **Robert (Mme Camille Thomas)** de Tecumseh, **Anne Louise (Mme Jack Sturch)** de Welland et **Pierre Louis** (décédé en 1983). Il laisse aussi pour pleurer sa perte 37 petits-enfants et 21 arrières-petits-enfants. Il était le frère de **Mme Norman Benoit (Amanda)** et **Mme Réginal Martin (Rosanna)** de Chatham, **Mme Léona Roy** de PainCourt et feues **Maria Martin** et **Alma Martin**.

Il était membre du club de l'Amitié de PainCourt et membre des «Quatrième degré des Chevaliers de Colomb, Conseil 9693» de PainCourt. Il fut inhumé en l'église Immaculée Conception de PainCourt le 22 janvier 1992.

Nouvelle possibilité d'études professionnelles en français

(C) Les étudiants de l'Ontario qui désirent poursuivre des études en français dans les domaines des services de santé et services sociaux peuvent maintenant s'inscrire à deux programmes supplémentaires dans le cadre du Programme d'études Ontario-Québec.

Les programmes de diététique/nutrition et optométrie viennent s'ajouter aux programmes existant en audiologie/orthophonie, médecine (1er cycle), médecine dentaire, pharmacie, sciences infirmières (maîtrise) et services sociaux (maîtrise).

Depuis 1987, le programme d'études Ontario-Québec, services de santé et services sociaux facilite l'accès d'étudiants ontariens à certains programmes offerts en français par des universités du Québec. Le programme a été créé en vue d'accroître le nombre de professionnels de la santé et des services sociaux capables de desservir la collectivité franco-ontarienne en français.

Des universités du Québec ont réservé 40 places à des étudiants de l'Ontario. Cinq étudiants ontariens peuvent être admis dans chacune des disciplines.

La date limite d'inscription au Programme Ontario-Québec est le 1er mars 1992. Pour obtenir une copie du formulaire d'inscription et de plus amples renseignements sur les critères d'admissions, s'adresser, dès aujourd'hui à: Monique Wernham, Ministère des Collèges et Universités, Direction des relations, Edifice Mowat, 9e étage, 900, rue Bay, Toronto, Ontario. M7A 1L2. (416) 325-4017.

À VOTRE SANTÉ

En français, naturellement!

Le ministère de la Santé de l'Ontario publie un bulletin d'information sur les services de santé en français.

Pour le recevoir gratuitement, adressez-vous au :

Centre d'information-santé
Ministère de la Santé
Édifice Hepburn, 8e étage
80, rue Grosvenor
Toronto (Ontario) M7A 1S2

Ministère de la Santé
Ontario

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux

MONARCH
Office supply limited

1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Planification financière

L'autonomie financière est le résultat de planification et de bons conseils professionnels

Collaboration spéciale: M. Denis L. Pinsonneault, gérant des ventes, La Métropolitaine, Chatham.

Il n'y a pas question que la planification des finances personnelles prend de la patience et une très bonne discipline.

La chose la plus importante est de "se payer soi-même d'abord", c'est-à-dire de mettre de côté régulièrement le montant qui permettra de subvenir à ses besoins plus tard - (malheureusement, beaucoup de gens ne font que payer leurs factures puis dépenser ce qui reste) - et il faut déterminer soigneusement ce montant.

Ce que je dis n'est certainement pas quelque chose qui n'a pas déjà été dit. Beaucoup de soi-disant professionnels avisent le public quant à ce qu'ils ou elles pensent être la solution magique" menant à l'autonomie financière. Il importe de choisir un conseiller ou une conseillère vraiment professionnel en qui l'on peut mettre sa confiance sans crainte.

Il y a grand avantage à commencer dès aujourd'hui à se bâtir "une maison financière" pour l'avenir afin de profiter de l'intérêt composé et du temps devant nous.

Il y a beaucoup de façons d'atteindre l'indépendance financière et le même plan ne convient pas à tous. Il n'est pas réaliste de dire que tous les gens doivent investir un montant donné ou un pourcentage donné. Chaque cas doit faire l'objet d'une évaluation particulière. Les désirs et les besoins diffèrent d'un individu à l'autre et il faut tenir compte de cela pour établir un plan qui mènera au résultat recherché. A La Métropolitaine, notre approche à la planification financière est d'évaluer d'abord les désirs et les besoins pour arriver à une solution qui y répond convenablement.

La meilleure façon d'investir de l'argent pour l'avenir est certainement le Régime Enregistré d'Épargne-Retraite (le REER). L'effet de l'impôt sur les Fonds non enregistrés réduit beaucoup l'effet de l'intérêt composé. Avec le REER, on peut, à la retraite, sortir les fonds un peu à la fois. Il y a du monde qui pense que puisqu'on doit payer l'impôt de toute façon, aussi bien le faire maintenant que de mettre les fonds à l'abri dans un REER; mais, en fait, on en paie ainsi beaucoup plus en payant maintenant, et par conséquent nous arrivons à la retraite avec moins de fonds.

D'autre part, il ne faut pas penser seulement à l'avenir, mais aussi au présent. Le plan financier doit donc contenir plusieurs éléments, pour le court terme aussi bien que pour le long terme. Entre autres, il faut se garder suffisamment de fonds pour des urgences immédiates.

Quant à l'assurance-vie, il est essentiel de faire une analyse détaillée de

Suite page 8

Investir dans l'immeuble

Déjà 1992! Êtes-vous parmi ceux et celles qui se demandent s'ils auraient dû, l'an dernier, faire le pas d'acheter leur première maison ou d'investir dans l'immeuble?

Quoiqu'un temps de récession soit généralement très propice à un tel investissement, on se pose quand même beaucoup de "pourquoi?" et de "comment?" Mais avec des taux d'intérêt courants qui sont les plus bas depuis plus de 22 ans, les réponses à ces questions sont toutes plus faciles!

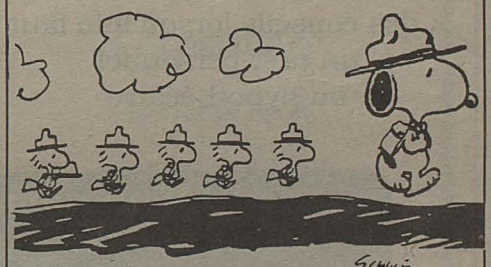
Il faut bien comprendre cependant que l'investissement dans l'immeuble ne devrait jamais être fait sans l'aide d'une personne bien qualifiée dans le domaine. Une telle personne peut vous conseiller quant au choix d'immeuble, aux modes de financement, aux détails de la transaction, etc. Les agents d'immeuble qui ont du succès travaillent de longues heures à leur profession à se renseigner et à analyser les besoins de leurs clients. C'est ainsi que notre agente Jeanne Pouliot s'est mérité pour deux années consécutives le titre de "Représentante de l'année" de notre bureau.

Ne songez pas à faire un investissement dans l'immeuble sans les conseils d'une telle personne.

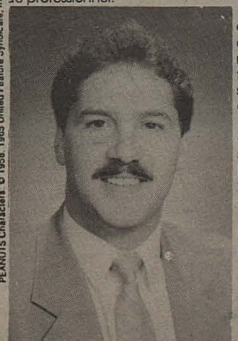
Jeanne Pouliot

Request Realty
5135 ch Tecumseh est,
Windsor
Bur.: **945-9955**
Dom.: **979-9641**
Télécopieur (fax): **948-1621**

Vous cherchez la crème des assurances? Suivez le chef de file.



À La Métropolitaine, vous ferez la connaissance d'un nouveau genre de professionnel.



PEANUTS Characters © 1958, 1965 United Feature Syndicate, Inc

Un représentant qui vous offre des conseils avisés en matière d'assurances et de régimes de retraite, et un ami qui sait vous fournir des explications claires et simples sur les différents contrats d'assurance.

Voilà probablement pourquoi des milliers de Canadiens s'assurent auprès de la Métropolitaine, et pourquoi vous voudrez sans doute faire de même.

Appelez votre représentant de La Métropolitaine aujourd'hui même, et suivez le chef de file.

CHOISIR LA MÉTROPOLITAINE, C'EST PAYANT!

M. Denis Pinsonneault,
gérant des ventes
75 promenade Keil South,
Chatham

La Métropolitaine
ET COMPAGNIES AFFILIÉES

352-2414

Planification financière

L'autonomie financière est le... suite de la page7

ses besoins; les gens ne font pas tous les même salaire, n'ont pas tous les même nombre de personnes à charge, etc. Il faut tenir compte des dépenses immédiates, des règlements de dettes, de l'hypothèque ou du loyer, des enfants, des études, de la maison, etc. Plusieurs familles souffrent beaucoup financièrement suite à la mort d'un de leurs membres lorsqu'elles ont négligé de faire une telle analyse.

La sécurité financière provient habituellement de quatre sources: (1) les biens personnels tels la maison, l'automobile, l'épargne, et les placements; (2) les bénéfices découlant d'activités professionnelles telles les programmes d'avantages sociaux, les régimes de retraite et la propriété d'entreprise; (3) l'assurance-vie comprenant les fonds accessibles au titulaire et les sommes exigibles au décès; et (4) les prestations de l'état couvrant la retraite, l'invalidité et les prestations aux survivants.

Une étude portant sur l'évolution d'un groupe de 100 personnes à partir du début de leur carrière jusqu'à ce qu'elles atteignent l'âge de 65 ans a donné les résultats suivants: 29 des 100 personnes étaient décédées avant d'y arriver; 13 se sont retrouvées avec un revenu annuel de moins de 4 800 $, soit moins que le seuil de pauvreté; 55 touchaient entre 4 800 $ et 31 000 $, la médiane étant de 31 000 $. Il est paradoxal de constater que dans l'une des nations les plus riches du monde, tant de personnes vivent dans la pauvreté. Bien sûr, on ne planifie pas un tel échec, mais on échoue par manque de planification.

Suite page 9

La Caisse Pop de Tecumseh t'offre...

...un service de planification de la retraite

...des certificats-dépôts à des taux attrayants pour diversifier ton porte-feuille d'investissements

...des conseils lorsqu'il te faut un prêt personnel ou hypothécaire

Nous sommes prêts à t'accueillir... dans ta langue!

William L. Parent	Directeur trésorier
Nicole L. Gaffan	Directeur-adjoint
Arnolda Godin	Comptable
Blaise L. Campeau	Officier de crédit
Margo Lavoie	Commis aux prêts
Pauline Inglis	Secrétaire
Jocelyne Mantha	Commis

Caissières

Louise Paquette	Hélène Noël
Monique Pelland	Charlene Boudreau
Denise Cochois	Suzanne Bouchard
Monique Lehoux	

Caisse Populaire de Tecumseh Inc.
1120 Lespérance , Tecumseh
735-6069
Bill Parent, directeur

Planification financière

L'autonomie financière est le... suite de la page 8

planification. Plusieurs facteurs tendent à nous faire négliger de planifier: diverses circonstances de vie, l'inflation, les impôts, les mauvais placements, l'invalidité, la mauvaise utilisation d'économies et surtout le manque de détermination. Mais inévitablement, l'avenir fait fi de ceux et celles qui négligent de s'y préparer.

Pour assurer la réussite financière, il faut franchir les quatre étapes qui mènent à l'autonomie financière: (1) établir des objectifs, (2) fixer des priorités, (3) mettre en exécution un plan d'action, et (4) revoir et reviser ce plan régulièrement.

C'est notre politique à La Métropolitaine, de faire une analyse complète des besoins financiers de nos clientes et clients. Il y a des avantages à traiter avec une compagnie d'assurance. Premièrement, nos régimes de retraite sont protégés des créditeurs, ce qui n'est pas le cas pour les banques. De plus, la réputation d'une compagnie d'assurance comme La Métropolitaine et sa sécurité financière assurent qu'elle sera là pour des années à venir.

Le point capital est de se rappeler que pour bien planifier ses finances, il faut choisir soigneusement la personne professionnelle qui peut bien nous conseiller, tout comme on fait appel au médecin en cas de maladie, ou au dentiste en cas de problèmes dentaires.

La planification financière est un élément important de la planification de sa vie.

LE REMPART vous encourage à consulter à cet effet les professionnels qui annoncent dans ces pages.

Notre avocat spécialiste en matière de testaments et de successions a vingt années d'expérience juridique à mettre à votre service

Monforton Robitaille Ducharme & Skipper
Barristers and Solicitors

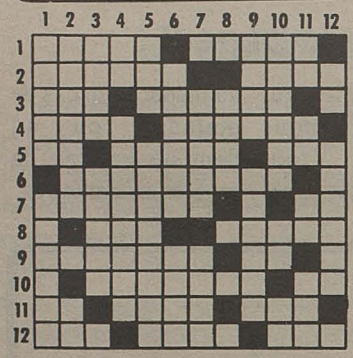
30 années d'expérience à mettre à votre service

Lajeunesse-Lanoue Assureurs

5915 ch Malden

966-6112

mots croisés



HORIZONTALEMENT

1- De raisin. — Tranquille.
2- Du verbe niveler. — Mammifère carnivore.
3- Colère. — Plan qui paraît d'une réalisation impossible.
4- Riv. de France. — Chiffre.
5- Lac au Soudan. — Très courte de taille. — Assassine.
6- Qualité qu'on apporte en naissant.
7- Tribunal institué pour juger les causes criminelles. — Bon pour les chiens.
8- Poss. — Qui est dans l'ivresse.
9- Refuge (vx). — Préfixe.
10- Faire demeurer. — Largeur d'une étoffe.
11- Conj. — Existent. — Principe de vie.
12- Romancier français. — Causer la mort. Préfixe.

VERTICALEMENT

1- Association. — Coins.
2- Tournions. — Pron. pers.
3- Grains du chapelet. — Genre de composacées.
4- Chemin de halage. — Complètes.
5- Nommé. — Au moment même.
6- Occasionné. — Soigné.
7- Décorés. — Greffe.
8- *Comté de l'Ontario.*
9- *Éloigné.* — Soulèvera.
10- Pavillon servant de rendez-vous de chasse. — Neuf. — Milieu.
11- Inf. — Reçu. — Pron. indéf. — Près de.
12- A lui. — Prén. masc.

mots cachés

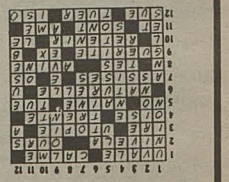
7 lettres cachées

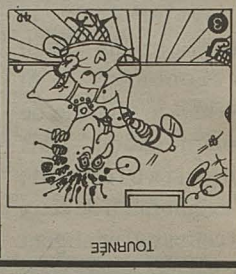
M	A	G	I	E	E	G	N	I	S	A	L	U	E	R
A	C	D	O	R	C	A	G	E	S	A	E	T	E	F
N	L	E	O	T	R	O	B	T	M	E	T	S	A	V
E	O	F	Z	S	A	O	R	I	M	O	N	D	E	E
G	W	I	G	E	N	S	N	D	L	R	U	O	T	R
E	N	L	T	H	P	A	D	U	A	S	O	E	A	G
N	L	E	U	C	R	A	O	R	P	G	L	L	H	I
T	O	O	D	R	A	R	R	E	E	I	E	I	N	T
N	E	F	R	O	E	R	C	T	B	S	E	G	N	P
A	T	O	F	D	M	T	T	A	N	T	S	A	A	E
T	I	R	O	U	A	P	H	T	U	A	H	E	M	T
I	S	C	U	C	O	P	T	B	A	P	F	O	U	A
C	I	E	L	Q	E	B	L	E	E	E	N	N	S	R
X	V	E	E	U	U	U	E	L	U	T	U	B	E	D
E	U	Q	R	I	C	E	E	X	E	R	E	I	R	C

agile, amuser, animal, attraction, bête, bon, bouffon, cages, cirque, clown, cordage, cran, crier, culbute, début, défilé, dompteur, dresseur, drôle, éléphant, enfant, excitant, fête, feux, force, foule, gens, habileté, hâte, magie, manège, monde, monté, orchestre

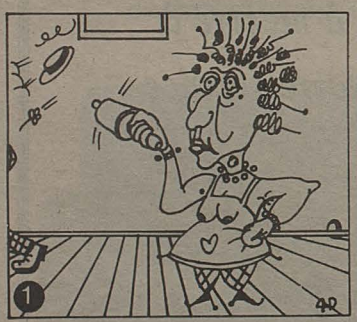
pétard, peur, roulotte, saluer, singe, spectacle, tigre, tour, trapèze, truqué, vaste, visite, zoo

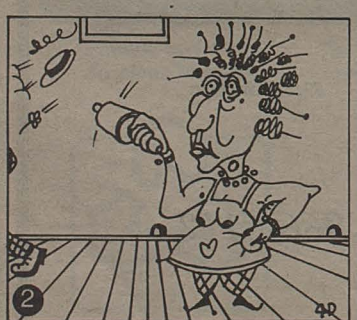
solutions





jouez avec nous





Trouvez les 7 erreurs

LES PETITS DÉBROUILLARDS

Du sable imperméable

Imagine une plage où tu pourrais à la fois avoir les pieds dans l'eau et au sec... Dans cette expérience, je te propose de fabriquer du sable qui reste toujours sec, même sous l'eau!

Verse environ 250 ml de sable bien sec dans une vieille casserole ou une assiette d'aluminium. Râpe de la paraffine provenant d'une chandelle et mélange-la au sable. Un bout de chandelle de 5 à 6 cm suffit pour imperméabiliser 250 ml de sable. Avec l'aide d'un adulte, dépose la casserole sur la cuisinière et fais chauffer à feu moyen en mélangeant constamment.

Retire la casserole du feu dès que tout le sable a pris une teinte foncée (comme s'il était mouillé) et laisse-le refroidir. Lorsqu'il est bien froid, broie le sable entre tes doigts afin de lui rendre son aspect granulaire. Ton sable a maintenant l'apparence du sable ordinaire. Par contre, il est imperméable et on peut le modeler en le compressant.

La plage idéale

Étale le sable sur une feuille de papier en creusant le centre de façon à créer une petite cuvette. Verse ensuite un peu d'eau dans la cuvette et observe bien le comportement de l'eau. Le bassin est complètement imperméable. Mais pourquoi l'eau ne mouille-t-elle pas le sable?

Pour que l'eau puisse mouiller une substance, il faut que les molécules d'eau soient attirées par les molécules de la substance. C'est ce qui se passe entre l'eau et le sable ordinaire. Par contre, les molécules d'eau et de paraffine s'attirent très peu : l'eau ne mouille donc pas la paraffine. Comme les grains de sable de notre expérience sont recouverts de paraffine, l'eau ne peut les mouiller. La paraffine protège les grains de sable comme la cire protège la peinture d'une automobile.

Les chimistes ont donné des noms aux forces qui agissent entre les molécules. Celle qui unit des molécules de substances différentes (l'eau et la paraffine) est appelée adhésion. La force d'attraction entre des molécules identiques (molécules d'eau entre elles, molécules de paraffine entre elles) se nomme cohésion.

Un truc abracadabrant!

Un petit tour de magie maintenant? Dépose une petite quantité de sable imperméable dans le creux de ta main et compresse-le pour former une petite boule. Ensevelis cette boule dans un récipient contenant du sable ordinaire. Verse suffisamment d'eau dans le récipient pour former une boue claire. Dis simplement à ton auditoire que tu peux retirer une boule de sable bien sec de cette boue. Plonge alors ta main dans la boue, il te sera facile de reconnaître la texture de la boule imperméable. Retire la boule et montre-la à ton auditoire. Afin de prouver que le sable est bien sec, émiette la boule au-dessus d'une feuille de papier. L'effet est garanti.

Avec un brin d'imagination, tu trouveras une foule d'utilisations à ce sable imperméable : jeux, maquettes, expériences, terrariums, bricolages, etc.

Prof Scientifix

Les enfants du **DIVORCE** *... à venir?*

Les francophones des Territoires du Nord-Ouest

Splendeurs et misères de la francophonie ténoise

Collaboration spéciale: Louise Doren

N.D.L.R.: C'est avec fierté que LE REMPART, membre de l'Agence de presse francophone, publiera à chaque semaine, le premier grand reportage de l'APF au sujet de la francophonie canadienne. Fruit de la collaboration de 16 journalistes, «Les enfants du divorce... à venir?» propose aux lecteurs un voyage au sein de la francophonie canadienne à l'heure du grand débat constitutionnel.
Qui sont ces francophones canadiens éparpillés d'un bout à l'autre du pays, ceux qu'on appelait jusqu'à tout récemment «les francophones hors Québec?». Qui sont ces enfants du divorce qui pourrait survenir entrem le Canada, père et pourvoyeur de l'aide financière aux communautés «de langue officielle», et le Québec, la mère patrie? Quels sont leurs attentes, leurs espoirs et leurs craintes face à l'avenir?

La situation de la francophonie ténoise se compare à celle des autres francophonies minoritaires à l'échelle du Canada: sa survie dépend de la volonté des francophones d'engager une lutte sans répit pour faire reconnaître leurs droits.

A bien des égards, la francophonie ténoise est unique en son genre. La plupart des francophones des Territoires ont immigré dans l'Arctique au cours des dernières années, alors que la population de langue française est établie depuis des générations dans le reste du Canada. De plus, les Ténois et Ténoises sont peu nombreux, environ 1800, et sont éparpillés sur une superficie représentant le tiers du Canada. L'avion est le seul moyen de transport entre les communautés de l'Est et de l'Ouest (Iqaluit est à quatre heures de vol de Yellowknife). Un véritable réseau routier ne s'établira qu'avec l'exploitation des ressources naturelles le long du fleuve Mackenzie.

Un profond fossé entre les générations

Pour les adultes francophones, le fait français est au coeur de leur identité culturelle. Par contre, chez les enfants nés de parents français, l'assimilation fait des ravages. Nombre d'enfants de francophones ne parlent pas du tout leur langue maternelle, bien qu'ils la comprennent. Les jeunes, sauf quelques rares exceptions, s'intègrent à la culture anglophone. Cela ne signifie pas qu'ils renient leur héritage culturel, mais pour l'instant, le français leur fait peur et les dérange. Ce phénomène s'observe même chez les enfants de professionnels.

Il n'est pas surprenant que le cheval de bataille de la francophonie soit l'éducation en français. Marie-Claire Leblanc, présidente de l'Association des parents francophones de Yellowknife explique : «Les parents sont convaincus que la seule façon d'éviter l'assimilation de leurs enfants est de faire reconnaître dans la loi scolaire des Territoires le droit à l'éducation en français. Ce droit est reconnu par l'article 23 de la Charte canadienne des droits et des libertés. Il faut également que les francophones prennent le contrôle de l'école francophone et des programmes en français». Jusqu'à maintenant, le gouvernement territorial refuse d'accéder à leur demande, sous prétexte qu'il veut procéder à une refonte globale de sa loi en 1993. Les demandes des francophones, dit le gouvernement, seront traitées en même temps que celles des autres groupes linguistiques des Territoires.

Pour les parents, ce délai est inacceptable. Ils ont engagé l'an dernier une poursuite devant la Cour suprême territoriale afin d'obtenir la garantie que leurs droits seront respectés.

L'école Allain-St-Cyr, le seul établissement à offrir une éducation en français langue première dans les Territoires, a été créée en 1989. Les parents ont lutté corps et âme pour que les classes de septième et huitième soient offertes cette année. Ils n'ont obtenu que la septième. Cela signifie que les enfants du secondaire doivent s'inscrire dans les programmes d'immersion et sont forcés de s'angliciser.

Projets en sursis

Comme partout ailleurs au Canada, les associations et les regroupements francophones dépendent de l'argent du gouvernement fédéral. Les activités et les projets sont à la merci des décisions des fonctionnaires qui divisent l'assiette budgétaire à partir de critères souvent rigides. Les francophones de Yellowknife n'ont pas obtenu cette année l'argent nécessaire pour faire avancer un des projets qui leur tient le plus à coeur: la création d'un centre communautaire scolaire. Les 30,000$ requis pour engager un bénévole ont été refusés par le fédéral sous prétexte que l'établissement de centres scolaires communautaires ne constitue pas une priorité. Pourtant, les francophones de Yellowknife, plus sédentaires que ceux d'Iqaluit (en général des Québécois mutés pour deux ou trois ans à Environnement Canada et à Bell Canada), croient fermement que le regroupement des activités de la communauté est essentiel à leur survie.

Il ne faut pas croire que la lutte est perdue d'avance. La communauté franco-ténoise a récemment célébré une grande victoire. Une entente pluriannuelle entre les gouvernements fédéral et territorial vient d'accorder douze millions de dollars au gouvernement des T-N-O pour mettre en place des services en français.

Entre autres avantages, les francophones pourront désormais se faire servir en français dans les hôpitaux, les ministères du gouvernement territorial et dans les cours de justice. De plus, la signalisation routière sera francisée dans l'ensemble des Territoires. Cette entente a été conclue avec la participation des communautés francophones des Territoires.

S'amuser en français

La vie dans la francophonie ténoise ne se limite pas aux négociations avec les administrations. La vie sociale francophone est solidement établie. A Iqaluit, par exemple, il ne se passe pas une semaine sans qu'une fête ou une activité soit organisée, à laquelle assiste toujours une bonne partie des quatre cents francophones de cette petite communauté de l'île de Baffin.

Comme l'explique Rolande Carsons, la responsable du recrutement des francophones à l'Association : «Je ne perds jamais une occasion de recruter un nouveau

Suite page 12

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones.
BonneChance!

Vendredi 31 janvier - 17h45, 19h, 20h30, 21h45
Salle Downtown Country Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **Les majorettes "Les Papillons"**

Jeudi 6 février - 17h45, 19h
Salle Country Bingo, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par: **L'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex**

Jeudi 6 février - S.W.T. 17h à 19h30, rég. 19h00 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Le Club Alouette**

Jeudi 6 février - S.T.W. 17h à 19h30, rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Samedi 8 février - S.T.W. 17h à 19h30, rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Dimanche 9 février - 14h
Salle Flamingo, rue St-Clair, Chatham
Parrainé par: **L'Union culturelle des franco-ontariennes, cercle de PainCourt**

Dimanche 9 février - 14h, 15h30, 17h15, 18h45, 20h30, 21h45
Salle "Big D" Bingo, 2515 Dougall
Parrainé par: **Les majorettes, les Papillons**

Lundi 10 février - S.T.W. 17h à 19h30, rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Mardi 11 février - S.T.W. 17h à 19h30, rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde, Actifit**

Mardo 18 février - 19h
Salle Flamingo, rue St-Clair, Chatham
Parrainé par: **L'Union culturelle des Franco-Ontariennes, cercle de PainCourt**

À L'ATTENTION DES EMPLOYEURS DE L'ONTARIO

Le nouveau *Régime des obligations alimentaires envers la famille* entrera en vigueur le 1er mars 1992. La loi oblige les employeurs à effectuer des retenues automatiques de pension alimentaire à même le salaire de leurs employés tenus de s'y conformer.

En tant qu'employeur, votre collaboration est essentielle au sein de ce partenariat, afin que les enfants et autres personnes à charge reçoivent les pensions alimentaires à temps et régulièrement.

Le ministère du Procureur général présente des séances et du matériel d'information à l'intention des employeurs de l'Ontario. Ces mesures vous aideront à assumer vos responsabilités qui consistent à effectuer des déductions automatiques sur le salaire de l'un de vos employés conformément au régime.

Nous vous invitons à assister à l'une des séances d'information suivantes :

EMPLACEMENT		DATE	HEURE
Oshawa	Holiday Inn Guild Room West 1011, rue Bloor Est	27 jan.	19 h 30 - 21 h 30
Windsor	Bibliothèque municipale principale Salles de conférence A et B	4 fév.	15 h 00 - 17 h 30
Thunder Bay	Cour provinciale 1805, rue Arthur Est Entrée de l'avenue Brunswick	6 fév.	19 h 30 - 21 h 30
North York	North York Memorial Facilities Salle Burgundy 5110, rue Yonge	13 fév.	14 h 00 - 16 h 00
Toronto	Hôtel Primrose Salle Rainbow 111, rue Carlton	13 fév.	19 h 30 - 21 h 30
Mississauga	Delta Meadowvale Inn Salle Great White Pines	3 fév.	19 h 30 - 21 h 30
Ottawa	Cour municipale 161, rue Elgin Salle de réunion du jury	10 fév.	19 h 30 - 21 h 30
London	Lamplighter Inn Regency A	17 fév.	19 h 30 - 21 h 30
Hamilton	Holiday Inn Pavilion A	20 fév.	19 h 30 - 21 h 30

Si vous désirez assister à l'une des séances d'information, veuillez vous inscrire à l'avance en communiquant avec Jackie Ng, au (416) 326-4712 ou par fax au (416) 326-4735.

Pour recevoir une trousse d'information sur vos responsabilités en vertu du *Régime des obligations alimentaires envers la famille*, veuillez remplir la partie détachable ci-dessous.

J'aimerais recevoir la trousse d'information à l'intention des employeurs relativement à la déduction automatique en vertu du *Régime des obligations alimentaires envers la famille*.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____ Code Postal _____

Adresser au : Ministère du Procureur général
Régime des obligations alimentaires envers la famille
C.P. 490, succursale «A»
Scarborough (Ontario) M1K 5C3

ROAF
Régime des obligations alimentaires envers la famille

Ontario

Index des Services en Français

COMPTABLES
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RENOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

ÉLECTRICIEN
Roy Electric, Richard et Marcel Roy, Pointe-aux-Roches, **798-3205**

ÉQUIPEMENT DE BUREAU
Advance Business Systems, M. Onil Larochelle, 925 ave Crawford, **258-4979**

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX et SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES**)

LIBRAIRIE champlain
A FRENCH BOOKSTORE
468 rue Queen E. Toronto, Ontario M5A 1T7
LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
choix complet pour tous les goûts et tous les âges
(416) 364-4345
Fax: (416) 364-8843

Librairie du SUD-OUEST
9h a 17h du lundi au samedi
Choix de livres, disques et jeux pour adultes pour enfants
COMMANDES POSTALES
2653 ave Howard, Windsor, Ontario N8X 4Z3
Tél.: 972-8489
Télécopieur (fax) 972-8490

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES
Bergeron Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle (ouvert à l'été '92)

ORDINATEURS-VENTE-SERVICE
Mister Ray's Computers, M. Raymond Marentette, Tecumseh, (heures flexibles.) **735-6774**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**
The Photographer, Mlle Jennifer Cybulski, 1335 rue Wyandotte Est, Windsor. **253-4535**

Conservez vos souvenirs pendant des années... en faisant prendre un portrait de famille aujourd'hui
towne portraits
PRIX RÉGULIER **70,00$**
PRIX SPÉCIAL JUSQU'AU 31 MARS **19,95 $**
Séance complète
Limite: un par famille
Valable pour adultes, enfants et groupes
5729 ch. Tecumseh E.
944-2652

QUINCAILLERIE
Stoney Point Hardware, M. Gérald Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

Suite page 15

855 784 $ versés aux organismes francophones

(C) Le ministre délégué aux Affaires francophones, M. Gilles Pouliot, a annoncé que le Fonds de soutien à la communauté a pu octroyer 855 784 $ à 71 organismes francophones entre le 1er avril 1991 et le 31 décembre 1991.

Le Fonds de soutien à la communauté est géré par l'Office des affaires francophones (OAF). Il apporte une aide financière à des organismes à but non lucratif pour réaliser des projets innovateurs qui favorisent le développement des services et des activités destinés à la communauté francophone.

Un des bénéficiaires est l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) qui a reçu 15 000 $ pour un projet sur l'équité d'emploi. Cette somme a permis à l'ACFO d'aider les francophones à prendre part aux consultations publiques gouvernementales sur ce sujet.

Parmi les autres organismes ayant reçu une aide financière, nous retrouvons: le Réseau ontarien des services de garde francophones: 34 500 $ pour sa campagne de promotion et la tenue d'ateliers sur la réforme des services de garde.

Le Cercle afro-canadien de l'Ontario: 8 000 $ pour mettre sur pied la publication mensuelle *Africana*. Ce bulletin reflète la réalité ontarienne et canadienne pour les Africains. La subvention a servi aux frais d'impression du bulletin.

Le Mouvement des intervenants en radio communautaire (MICRO): 38 000 $ pour sa mise sur pied. Cet organisme regroupera et soutiendra les efforts des intervenants et intervenantes des différentes radios communautaires francophones de l'Ontario. Deux radios communautaires ont aussi reçu des fonds, il s'agit de la Radio de l'Épinette Noire (41 000 $) et de Radio Huronie (26 000 $).

L'Alliance culturelle de l'Ontario: 35 000 $ à titre de fonds de démarrage. L'Alliance promouvoit le dialogue entre les communautés culturelles et artistiques de l'Ontario. Elle s'assure aussi du développement de la culture franco-ontarienne, tant au niveau provincial que national.

L'ACFO provinciale dénonce l'inconscience de «Canada 125»

(C) L'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), dénonce l'inconscience et l'irresponsabilité de la Société CANADA 125 qui distribuait récemment des milliers de dépliants publicitaires unilingues anglais en Ontario.

Le président général de l'ACFO, monsieur Jean Tanguay a déclaré: «La Société CANADA 125 a été, semble t-il, mise sur pied pour célébrer le 125e anniversaire du Canada. Or, il est très surprenant, pour ne pas dire immoral, que des fonds publics soient utilisés par cette société fédérale pour perpétuer la notion d'un Ontario unilingue anglais.»

Selon le président général de l'ACFO, les 500,000 francophones de l'Ontario sont une fois de plus considérés comme des «cadavres encore chauds». Il a rappelé que le Canada a été créé plusieurs décennies après l'établissement des premières communautés francophones sur les berges de la Baie Georgienne, et que les Canadiens-français figuraient toujours au premier plan parmi ceux qui ont fait le Canada tel qu'on le connaît aujourd'hui.

«On ne peut plus permettre à l'ignorance ni à l'incompétence de réduire la réalité franco-ontarienne à une vague image de folklore; nous sommes et demeurons une communauté de plus d'un demi million de femmes et d'hommes plus déterminés que jamais à ne pas se laisser marginaliser à l'intérieur d'un Canada anglais et d'un Québec «bilingue» de dire Jean Tanguay.

«Des rectifications s'imposent de manière à ce que CANADA 125 soit vraiment le signe de ralliement de tous les Canadiens, nous ne pouvons pas être mis à l'écart; nous attendons avec impatience de voir ce que le gouvernement fédéral entend faire à ce sujet» a conclut Jean Tanguay.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Réjean Bernard au (613) 749-1910 ou au 1-800-267-1802.

Splendeurs et misères... suite de la page 11

membre. Que ce soit lors de mes courses en ville ou dans mes déplacements en taxi, je fais la promotion les rencontres entre francophones, et ça marche». A Iqaluit, les francophones préparent leurs propres émissions de radio, organisent des spectacles dans les établissements hôteliers de la ville et prennent plaisir à se retrouver ensemble au Centre francophone.

A Yellowknife, l'Association franco-culturelle regroupe près de la moitié des francophones de la ville. Quelle autre association francophone du reste du Canada peut se vanter d'un tel succès?

Pour les francophones des Territoires, la lutte pour la sauvegarde de leur culture passe par la disponibilité de produits et d'activités culturels en français.

Dis
à tes amis
que tu as
vu ça
dans
LE REMPART

PETITES ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE: Siège de mini-van pour 3 personnes, couleur beige. **735-6441** après 17h. **42**

A VENDRE: Piano, bonne condition, meilleure offre. Rideaux jaunes-pâles avec plein jour environ 70"x93" long ou 108"-110"x93" long. Rideau vertical pour porte patio 6', teinte brune-beige. **979-8024.** **42**

GARDIENNE: Je suis mère d'un enfant de 2 ans 1/2, aimerait garder chez moi; cour clôturée, avec jouets, salle de jeu, collation, bonnees références. 5 jours par semaine. **945-7195.** **43**

A VENDRE: Un sac pour lit d'eau de 39 pouces, sans vague avec chauffe-eau 200 $. Eventail de plafond de 52 pouces 50 $. **258-0735.** **46**

A VENDRE: Téléphone cellulaire, audiovox par Cantel, portatif ou d'auto, installation gratuite, Activation - 2 mois de message mobile, services de facture détaillé sans frais pour 3 mois, 200$ ou meilleure offre. **945-9189.** **47**

A VENDRE: Métier à tisser, 60 po. Elite-Leclerc 500 $ ou meilleure offre. contacter Marcelle **354-0083** ou Anna **352-2167.** **48**

A VENDRE: Couronne de mariée en perles et cristal avec voile court. **735-3656.** **48**

RÉPARATIONS: Couture tout genre. appeler dans le jour **948-5545 ext. 222,** après 15h **974-0475.** **01**

LOUER: Chambre, femme de préférence, prix à discuter, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, **974-0475. 01**

A VENDRE: Filtre à eau, 50 C, 150$ **735-9608** **02**

WINDSOR CHAPEL
ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES
253-7234
1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse, président et directeur

Sports

Classements

Jean-Paul II

Résultats du 14 janv.
Plus haut simple
HOMMES

Germain Roy	212
Howard Losier	212
Zéphirin Beaulieu	188
Bertrand Lapierre	169

FEMMES

Corinne Godin	190
Angélique Roy	172
Thérèse Coutu	168

ÉQUIPES

#5 Les Belles Saisons	653
#4 Les Alouettes	633
#1 Les Frous Frous	633
#6 Les Satellites	620

Plus haut triple
HOMMES

Germain Roy	557
Howard Losier	464
Bertrand Lapierre	447

FEMMES

Thérèse Coutu	484
Corinne Godin	479
Angélique Roy	425

ÉQUIPES

#1 Les Frous Frous	1861
#5 Les Belles Saisons	1837
#6 Les Satellites	1795

Classement suite au 14

#1 Les Alouettes	12
#5 Les Belles Saisons	10
#6 Les Satellites	9
#1 Les Frous Frous	9
#8 Les Camarades	6
#7 Les Comètes	5
#2 Les Abeilles	3
#3 Les Chanceux	2

Meilleures moyennes
HOMMES

Paul Barrette	163
Germain Roy	162
Zéphirin Beaulieu	159

FEMMES

Gemma Bélanger	155
Edna Landry	145
Géraldine Chartrand	143

Résultats du 21 janv.
Plus haut simple
HOMMES

Paul Barrette	214
Germain Roy	207
Zéphirin Beaulieu	200

FEMMES

Géraldine Chartrand	191
Mona Cormier	185
Gemma Bélanger	176

ÉQUIPES

#5 Les Belles Saisons	679
#3 Les Chanceux	679
#4 Les Alouettes	659
#8 Les Camarades	630

Plus haut triple
HOMMES

Germain Roy	572
Paul Barrette	515
Zéphirin Beaulieu	513

FEMMES

Gemma Bélanger	497
Mona Cormier	485
Edna Landry	470

ÉQUIPES

#5 Les Belles Saisons	2013
#3 Les Chanceux	1889
#8 Les Camarades	1852

Classement suite au 21

#5 Les Belles Saisons	17
#4 Les Alouettes	14
#6 Les Satellites	11
#1 Les Frous Frous	11
#8 Les Camarades	11
#2 Les Abeilles	8
#3 Les Chanceux	7
#7 Les Comètes	5

Meilleures moyennes
HOMMES

Germain Roy	164
Paul Barrette	163
Zéphirin Beaulieu	160

FEMMES

Gemma Bélanger	156
Edna Landry	146
Géraldine Chartrand	143

L'Érablière

Résultats du 24 janv.
Plus haut simple
HOMMES

Laval Simard	196
Marc Nadeau	193
Euclide Bélanger	192

FEMMES

Cécile Langlois	217
Louise Gaudet	188
Diane Yelle	186

ÉQUIPES

# 5 Les Trompettes	797
#11 Les Étoiles 2000	784
#1 Les Populaires	774

Plus haut triple
HOMMES

Marc Nadeau	530
Euclide Bélanger	529
Laval Simard	519

FEMMES

Cécile Langlois	535
Nicole Hamelin	525
Cécile Martins	495

ÉQUIPES

#5 Les Trompettes	2320
#11 Les Étoiles 2000	2206
#4 Les Lambadas	2196

Classement suite au 24

#5 Les Trompettes	26
#10 Les Fameux	21
#3 Les Pas Capables	21
#11 Les Étoiles 2000	21
#8 Les Miracles	15
#2 Les rigolos	13
#6 Les Lions	11
#9 Les Tapageurs	10
#1 Les Populaires	10
#12 Les Jeunes	9
#7 Les Étoiles	6
#4 Les Lambadas	5

Meilleures moyennes
HOMMES

Vern Martins	168
Jean-Albert Godin	168
Jacques Germain	168
Pete Tessier	165
Euclide Bélanger	162

FEMMES

Monique Giasson	161
Marie-Anne Vallée	160
Arnolda Godin	158

Ballon-balai

Dimanche 26 Janvier
1ère joute semi-finale 2 de 3 chez les hommes
Club Alouette 3
S.B.T. Construction 1
Club Alouette mène 1-0
Pioneer Hydraulic 2
Association francophone 1
Pioneer Hydraulic 1-0
1ère joute des finales chez les enfants: trois joutes (total des points)
Peewee
Rivard Trusses 4
Club Richelieu 0
Bantam
Club Alouette 3
Spank's Skate Shop 0

Banquet des jeunes
samedi 29 février
Club Alouette
D.J. à 18h00,
souper 5 $ par personne
danse 3 $

Carrières et Professions

Offre d'emploi

La maison François Baby
le musée communautaire de Windsor
a besoin d'un
coordinateur/trice de projet de recherche
sur la communauté francophone de Windsor et ses alentours,

Expériences: Baccalauréat en histoire ou sciences sociales; bilingue;

Renseignements: Laurence Grant, **253-1812**

Environnement Canada
Service des parcs

Environment Canada
Parks Service

INVITATION

Parc national de la Pointe-Pelée

Le public est invité à assister à une rencontre informelle pour discuter de l'information sur l'aménagement futur du parc national de la Pointe-Pelée. Cette réunion aura lieu:

Le vendredi 7 février 1992 - de 19 h à 21 h au centre d'accueil des visiteurs

Le samedi 8 février 1992 - de 14 h à 17 h à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Leamington

Le dimanche 9 février 1992 - de 14 h à 17 h à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Leamington

Vos commentaires et suggestions nous aiderons à planifier l'avenir du parc national de la Pointe-Pelée.

Ross Thomson
Le directeur du parc national
de la Pointe-Pelée

Canada

«LE MEILLEUR CHOIX DE L'ANNÉE!»
La Revue des Joueurs et des Loteries

«À ne pas manquer!»
Loterie Illustrée

«★★★★»
Loterie Urbaine & Rurale

LOTTARIO 2
Deux fois plus de plaisir qu'avant.

RIEN QUE 1$

*UN FORMAT 6/45 OFFRANT MAINTENANT DEUX CHANCES AU GROS LOT AVEC CHAQUE SÉLECTION DE 1$
*EN ONTARIO SEULEMENT
*BONIS MISE-TÔT PROLONGÉS JUSQU'À 23 H LES VENDREDIS.
Lottario est une marque déposée de la Société des loteries de l'Ontario.

SE JOUE MAINTENANT CHEZ UN DÉTAILLANT DE LOTERIE PRÈS DE CHEZ VOUS!

La troupe Soleil-Sud relèvera un tout nouveau défi: une création collective!

(MT) Les membres de la troupe sont très enthousiastes quant à la nouvelle orientation qu'ils donneront cette année à leur spectacle. Il ne s'agira pas cette fois de recourir à un texte déjà écrit, mais bien de la création et de la réalisation d'une pièce de théâtre par la troupe elle-même.

Que résultera de cette création collective? Nul ne peut le déterminer d'avance. Durant deux fins de semaines intensives, la troupe suivra une formation très particulière empruntée aux exercices qu'exécutent des groupes d'improvisation, sous la tutelle de Carole Aveline, membre de théâtre Action.

Durant la deuxième fin de semaine, chacun décidera selon ses goûts et aspirations de la direction qu'il aimerait prendre dans la pièce de théâtre, soit la mise en scène, le décor, le maquillage, les costumes ou le jeu de l'acteur. A la fin de cette deuxième tranche de formation, la pièce de théâtre devrait être écrite et prête à être présentée. Cependant, la troupe prévoit quatre autres réunions pour parfaire la pièce.

Tous ceux et celles intéressé(e)s par le projet, peuvent communiquer avec Mme Maryse Tremblay au 948-4139 ou 727-3198. Une réunion de la troupe le 31 janvier à 19h30 à la Place Concorde pourra fournir des informations à ceux et celles qui le désirent. Le 31 janvier est considéré comme étant la date limite pour s'inscrire. Une invitation spéciale est lancée aux professeurs responsables de groupes d'improvisation dans les écoles, de même qu'aux jeunes intéressés par l'art dramatique.

Les intéressé(e)s doivent s'engager à suivre les ateliers des deux fins de semaine intensives (7-8-9février et 27-28-29 mars), de même qu'être présents lors des 4 autres réunions et lors de la représentation prévue en avril prochain. L'horaire prévu pour les ateliers est le suivant: vendredi (19h30 à 22h), samedi et dimanche (10h à 15h30).

Centre culturel St-Cyr
vous offre un souper avec

Monique Saintonge

Dimanche 16 février 1992
Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches
Bar payant: 5h
Souper: 6h
Spectacle: 8h15
Entrée: 15 $
Spectacle seulement: 8 $

Billets de:

Windsor: ACFO: 948-9322; Place Concorde: 948-5545
Pointe-aux-Roches: 798-5857; 798-5756; 798-3241
St-Joachim: 728-2238
Rivière-aux-Canards: 734-7674
Kent: 354-1249

Subventionné par le Conseil des arts de l'Ontario (CAO)

Plusieurs activités en effervescence pour le Centre culturel Tournesol

(C) La troupe de clowns LES CLOUS COMIQUES du centre culturel Tournesol reprend ses activités pour 1991-1992. Il y a de nouveaux clowns à bord et il s'agit de An Reid, Ginette Raymond et Edith Danis, Tania. Daniel Verpaelst animera encore cette année avec son fils David et sa filleule Lisa de même qu'avec Crystal Medcalf.

Déjà, LES CLOUS COMIQUES se préparent à rencontrer les petits mousses à l'école Georges P. Vanier (1ère année) pour les faire chanter et leur offrir des ballons en forme d'animaux, de même que pour animer le groupe avec l'expertise que seuls connaissent LES CLOUS COMIQUES avec les maquillages qu'ils dessinent sur les figures des enfants.

LES CLOUS COMIQUES se nomment: CROQUE-RIGOLO - DÉDÉ - CARRO - BOZO - BONBON - LULU - BOUBOU - FONFON - MOLO - COCO.

L'équipe de TVO composé de Simon Barrette et cie sera à Windsor la semaine du 28 janvier prochain pour filmer les CLOUS COMIQUES en action!

Si votre organisme ou groupe aimerait avoir les CLOUS COMIQUES pour une soirée quelconque, n'hésitez pas à communiquer au 974-2097 pour de plus amples informations.

Puis ensuite, deux projets à trois (3) phases chacun sont maitenant à exécution et ont pour but d'établir deux répertoires. Le premier en est à la troisième phase finale et il s'agit du "Répertoire artisitique du Sud-Ouest" regroupant tous les artistes francophones du Sud-Ouest incluant les nouveaux-venus, les stagiaires et les professionnels et ce, dans toute la panoplie que peut comprendre le domaine des arts, musique, danse, chant, guitariste, flûtiste, dessins, photographie, théâtre, artisanat, etc. Ce répertoire sera mis en vente auprès des institutions scolaires, bibliothèques, organismes et pour tous les intéressés.

Le deuxième répertoire intitulé "Répertoire des Renommées" regroupera les noms des anciens militants francophones du Sud-Ouest allant aussi loin que les débuts du XIXe siècle.

Le ministère d'Emploi et Immigration subventionne le "Répertoire artistique du Sud-Ouest" depuis sa première phase et la Fondation du patrimoine francophone subventionne le "Répertoire des Renommées francophones du Sud-Ouest". Mme Mireille Whissell, présidente du Centre culturel Tournesol se dit enchantée qu'enfin la communauté francophone du Sud-Ouest sera dotée de deux répertoires enfermant des données très utiles pour tous et remercie toutes les personnes qui ont pu contribuer de près ou de loin à la concrétisation de ces projets.

Donnez à votre carrière civile à plein temps une autre dimension, en travaillant à temps partiel dans la Réserve navale.

Vivez une expérience unique et enrichissante. Côtoyez des gens intéressants. Voyagez et rencontrez de nouveaux amis.

Joignez-vous à la Réserve dès maintenant!

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:

NCSM Prevost
Manège Prevost
19 rue Becher
London (Ontario)
M6C 1A4 (519) 660-5296 (à frais virés)

La Réserve: du temps partiel pas ordinaire

Mélissa, agent immobilier à plein temps, femme-grenouille dans la Réserve navale, à temps partiel.

FORCES ARMÉES CANADIENNES
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

Canada

Le Téléthon de la chaîne de TVOntario aura lieu prochainement

(C) La Chaîne de TVOntario, inspirée par l'élan d'amour et le soutien manifestés lors du premier téléthon de son histoire, répète l'expérience et annonce officiellement les dates de son prochain téléthon: les 28 et 29 février et 1er mars 1992.

Le premier téléthon de La Chaîne a été un succès. Des centaines de personnes et d'organismes ont montré leur appui au seul réseau de télévision éducative en français de l'Ontario en offrant plus de 95000$ pour assurer le maintien d'une programmation qui reflète leur langue et leur culture.

La Chaîne est présenté dans toutes les sphères d'activités de l'Ontario et est d'une importance vitale dans les dossiers de l'éducation, de la communication et de la jeunesse. La Chaîne compte sur sa campagne de souscription publique pour financer ses productions ert suppléer aux subventions gouvernementales. La Chaîne peut ainsi produire et acheter de nouvelles émissions de langue française, donner des ateliers de formation au personnel enseignant et offrir à la population un éventail de vidéocassettes et de documents d'accompagnement.

Le deuxième téléthon de La Chaîne, diffusé en direct les 28 et 29 février et 1er mars prochains, vous propose une pléiade d'artistes, d'animateurs et de vedettes, des reportages vidéo tournés dans différentes villes de l'Ontario, des extraits de vos émissions favorites et la grande finale du Concours d'autoportraits organisés pour les enfants et les jeunes de la province. Si vous désirez prendre la parole et influer sur l'avenir de votre télévision et si vous voulez prêter main-forte à La Chaîne, composez le 1-800-387-8450.

Sur les ondes de...

Une nouvelle série conçue pour le milieu enseignant

(C) Participer de façon directe et concrète à l'évolution constante de l'enseignement dans nos écoles de langue française: voilà le défi que relève la nouvelle série Pédagogie 2 000, depuis le 14 janvier, à l'antenne de La Chaîne. Rarement une télévision aura-t-elle tenu compte d'autant de recommandations du monde de l'éducation afin de répondre aux besoins réels du milieu enseignant!

La prévention de l'analphabétisme chez les jeunes, l'évaluation des élèves en milieu scolaire, les initiatives de refrancisation dans les écoles, ou encore la question des conseils scolaires de langue française en Ontario: tous les sujets de l'heure ou parents, sont tous invités à participer en direct à la discussion le mardi, de midi à 13heures(reprise le mardi soir à 23h30 et le lendemain mercredi à 7 heures) en composant le 1-800-265-1248!

Le jeudi, de midi à 13 heures (reprise le soir même à 23h30, le vendredi à 7 heures et le dimanche à midi sur TVO) Pédagogie 2000 vise à répondre à leurs besoins de formation professionnelle! Voici l'occasion d'assister à des conférences, de prendre part à des ateliers de formation dans différents domaines de l'éducation, de se familiariser davantage avec des organismes connexes et de rencontrer chaque semaine des partenaires du monde de l'éducation! Ainsi, en janvier et en février, voyez l'entrevue que nous accordait Laurent Joncas, président de l'AEFO, assistez à la conférence "Les Enfants du Canada", de Stephen Lewis, représentant spécial de l'UNICEF, découvrez la nouvelle programmation éducative de La Chaîne ainsi que le rôle-clé des Partenaires de La Chaîne de TVOntario!

Horaire de TV5

Lundi 3 février-22h30

MORY KANTE EN PRIMEUR AUX FRANCOFOLIES

Mory Kanté, héritier d'une grande famille de Griots en Guinée, arrive à Paris en 1984, poussé par l'envie de faire connaître au monde entier l'essence de la musique mandingue. Jouant d'une vingtaine d'instruments dont la cora, cousine africaine (éloignée, soit) de la harpe (antic, au demeurant, de vingt et une cordes aux sonorités rieuses), l'ex-guitariste du Rail Band, l'orchestre pittoresque du Buffet de la gare de Bamako, perpétue depuis l'histoire de son peuple dans ses chansons. Sa version house du chant folklorique Yé yé yé yé lui aura finalement livré non seulement le succès local, mais aussi le succès international en 1988, dominant les palmarès de sept pays et déchaînant les ventes de plus d'un million de copies. En cherchant l'harmonie entre la tradition et la modernité, en trouvant l'équilibre entre la cora et les claviers sur les planchers de danse de toute la planète, Mory Kanté a su élever un pont entre les arts africains et occidentaux ce qui en a fait le Guinéen le plus célèbre de son pays. Un rendez-vous avec le rythme. (rediffusion le mardi 4 février à 15h35. La deuxième partie du spectacle sera présenté le samedi 8 février à 18h30 (rediffusion le dimanche 9 février à 12h15).

Horaire CFTM

Samedi 1er février-21h

LE TÉLÉTHON DE LA PARALYSIE CÉRÉBRALE

Du Complexe Desjardins à Montréal, le réseau TVA présente la 17ième édition du **Téléthon de la paralysie cérébrale**. Plusieurs animateurs se succèderont au cours de ces heures de diffusion en direct.

Yves Corbeil et Louise Deschâtelets animeront le spectacle de 21h à 1h30. A la centrale téléphonique chez Sears, nous retrouverons, de 12h à 1h30, **Grégory Charles** et **Elizabeth Paradis** alors que **Roch Denis** leur succédera jusqu'à 8h. Le duo **Guy Mongrain** et **Chantale Roy** sera présent dès 8h au plateau central. A midi Jean-Pierre Coallier, Serge Turbide, Alain Choquette et Christian Tétreault prendront la relève.

Chez Sears, **Grégory Charles** et **Elizabeth Paradis** nous reviendront dès 8h pour poursuivre jusqu'à la fin du téléthon. A 16h, **Yves Corbeil** et **Louise Deschâlets** seront de retour et ce jusqu'à 21h. Evidemment plusieurs artistes viendront interpréter leurs succès et inviter le public à donner généreusement.

Chantale Roy, Georges Whelan, Christian Tétreault, Yves Corbeil, Guy Mongrain, Louise Deschatelets, Roch Denis, Alain Choquette, Serge Turbide et Elizabeth Paradis.

CRTC — Avis public — Canada

CRTC- Avis d'audience publique 1992-1. Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 10 mars 1992, 9h00, au Holiday Inn, 370 ouest, rue King, Toronto (Ontario), afin d'étudier ce qui suit: 16. WINDSOR (Ont.). Demande (911833200) présentée par CHUM LIMITED, 1331, rue Yonge, Toronto (Ont.) M4T 1Y1, en vue de modifier la licence de radiodiffusion de CIMX-FM Windsor, en ajoutant conformément à l'article 13 du Règlement de 1986 sur la radio, la condition de licence suivante: "La titulaire doit consacrer au moins 9%de la semainede radiodiffusion à la teneur en créations orales." L'article 13 du règlement nécessite un minimum de 15% de créations orales, tel qu'indiqué dans l'Avis public CRTC 1991-89, sauf exception suite à une condition de licence. Examen de la demande: 300 est, chemin Cabana, Windsor (Ont.). 19. WINDSOR (Ont.). Demande (912554300) présentée par TRILLIUM CABLE COMMUNICATIONS LIMITED, suite 600, 1530, chemin Markham, Scarborough (Ont.) M1B 3G4, en vue: a) de renouveller la licence de radiodiffusion de CKLW Windsor qui expire le 31 août 1992; et b) d'ajouter une condition de licence afin de diffuser un minimum de 10% de teneur en contenu canadien de musique de la catégorie 2 par semaine. En ce qui a trait au paragraphe b) l'article 2.2 du règlement de 1986 sur la radio nécessite un minimum de teneur en contenu canadien de 30% de musique de la catégorie 2, tel qu'indiqué dans l'Avis public CRTC 1991-89. La requérante demande plus de souplesse dans ces domaines afin de lui permettre d'être plus compétitive avec les signaux américains disponibles dans le marché de Windsor. Examen de la demande: Amicus Communications, Division de la Trillium Cable Communications INDIVIDUELS SPECIFIQUES: LES INTERVENANTS QUI DESIRENT PRESENTER LEURS COMMENTAIRES EN FRANÇAIS DE MEME QUE CEUX QUI REQUIERENT DES SERVICES D'INTERPRETATION GESTUELLE VOUDRONT BIEN EN AVISER LE CONSEIL AU MOINS VINGT (20) JOURS AVANT LE DEBUT DE L'AUDIENCE AFIN DE LUI PERMETTRE DE PRENDRE LES DISPOSITIONS NECESSAIRES. La demande et les renseignements sur le processus d'intervention sont disponibles en communiquant avec la salle d'examen du CRTC, Edifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Qué.); et les bureaux régionaux du CRTC. Les interventions écrites doivent parvenir au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2 et preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le **19 février 1992**. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du CRTC (819) 997-1328, ou les Services d'information du CRTC à Hull au (819) 997-0313, Fax (819) 994-0218

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Marçel's Garage & Bodyshop

(Division de Jerome Marier And Sons Ltd)
Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Tecumseh (angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Index des Services en Français

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION

Gaudet Design, Rénovations and Aluminium, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, 974-8949.**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor **977-1798**
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, **945-0855**

SALONS FUNÉRAIRES

Melady's Funeral Home, 572 Notre-Dame, BelleRivière. **728-1500**
Paul Reaume Funeral Home, Comber, **687-2128**

SERVICES AGRICOLES

A votre service

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière

798-3011
798-3012

Gérald Mailloux

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES

Boukalivre, Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière, **728-4557**

SERVICES AUX FEMMES

SOS Femmes (Service d'écoute, de renseignements et de conseils pour femmes en difficulté) 1-800-387-8603
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes-Desforges **351-0297,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SOUDURE

Astro Welding, Roger, Camille et Aline Dessureault, 6190 E.C.Row , Windsor. **974-6491**

SPORTS

Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, **948-5545,** poste 221

STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs

Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. **972-3055**

TERRAINS DE CAMPING (Voir **CAMPING**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)

Scène Jeunesse

"Parlons Lajeunesse"

Par: Anna Maria Diamantis
Secrétaire du conseil étudiant

Voici une autre édition de "Parlons Lajeunesse". La semaine dernière fut la fin du premier semestre, et comme vous le savez, la fin du semestre veut dire: EXAMENS!

Au début du mois,notre surintendant, M. Denis Levert, a fait une proposition d'éliminer notre période d'examens et a suggéré que ceux-ci se fassent lors des trois dernières semaines des cours réguliers.

Comment fonctionne-t-on maintenant? Nous avons, pendant une session d'examens d'une semaine, un examen par jour, ce qui nous laisse plus de temps à l'étude et aux explications supplémentaires.

Avoir une session d'examens c'est très important dans notre préparation collégiale et universitaire. Un examen vaut de 20% à 30% de la note finale. Je trouve que c'est très important d'avoir du temps pour étudier et pouvoir se concentrer. La note de l'examen peut nous aider à réussir le cours, alors M. Levert devrait prendre en considération les besoins des élèves.

L'école secondaire nous prépare pour l'avenir et nous trouvons important la période d'examens, que toutes les écoles secondaires de la province et même ailleurs, ont. Pourquoi sommes-nous différents?

Nous sommes les premiers impliqués et on apprécierait vraiment être consultés lors des prises de décisions de la sorte.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

LE JOURNAL TÉLÉVISÉ

Tous les jours à 19 h

Plus d'information sur ce qui se passe ailleurs.

Plus d'images sur le vif, en direct.

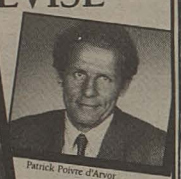
Plus de diversité dans les interprétations.

Le journal télévisé français. En alternance chaque mois : TF1 avec **Patrick Poivre d'Arvor**, A2 avec **Bruno Mazure**.

À TV5 câble 15*.

* Peut varier. Consultez votre câblodistributeur.

Bruno Mazure



Patrick Poivre d'Arvor

★ ★ ★ ★ ★

LA TÉLÉVISION INTERNATIONALE

TV5

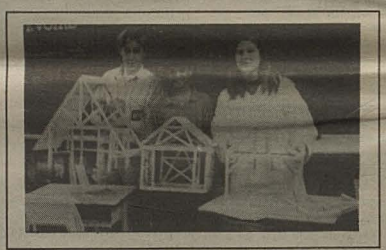
Le monde en français en exclusivité sur le câble.

Olympiades de Sciences

Les élèves de l'**école Sainte-Catherine** ont participé aux Olympiades de Sciences à l'École Secondaire de PainCourt dans le cadre du projet des années de transition. Dans l'ordre habituel, Pascal Blanchette, Jean-Marc Bilodeau, Corie Buckwheat et Goeff Morgan.

948-4136
LEREMPART

Projet de crèches



Durant le mois de décembre, les élèves des classes de M. Losier du **Pavillon des Jeunes** ont construit des crèches de Noël durant leur cours de Design et de Technologie. Tous les projets ont été bien réussi et construit avec beaucoup d'originalité, même s'il n'y a plus d'atelier de menuiserie avec tous les beaux outils.

Dans l'ordre habituel, Adrien St-Pierre, Craig Da Silva et Jenny Lauzon exposent fièrement leurs oeuvres.

Photo François Caron

Avez-vous déjà songé à travailler pour un organisme du gouvernement de l'Ontario?

Le gouvernement de l'Ontario nomme les membres de plus de 510 organismes, conseils et commissions, notamment la Commission ontarienne des libérations conditionnelles, les commissions de services policiers et les commissions de logement. Étant donné que par leurs activités, ces organismes touchent de nombreux aspects de notre vie de tous les jours, il importe de les faire bénéficier de l'expérience et des compétences d'une grande diversité d'Ontariennes et d'Ontariens.

Pour la première fois en Ontario, nous offrons un **Guide des organismes, conseils et commissions du gouvernement de l'Ontario**, qui décrit les activités d'une grande variété d'organismes et précise les dates où leurs membres se réunissent ainsi que les compétences particulières exigées des membres. On peut consulter ce guide bilingue et se procurer une formule de candidature auprès des bibliothèques locales, des conseils du travail, des centres d'information communautaires et du bureau de circonscription des députés provinciaux. Les personnes ayant un handicap peuvent avoir accès au guide en appelant l'Office des affaires des personnes handicapées, au 416-326-0111 ou, sans frais, au 1-800-387-4456 (voix et ATS dans les deux cas).

Le Secrétariat des nominations ajoute le nom des candidates et candidats à une banque de données que le gouvernement utilise lorsque vient le moment de choisir les nouveaux membres des organismes. Donc, si vous avez déjà songé à travailler pour un organisme du gouvernement de l'Ontario, communiquez avec le Secrétariat des nominations pour obtenir de plus amples renseignements. Vous pouvez faire parvenir votre formule de demande dûment remplie ou une lettre d'offre de services accompagnée de votre curiculum vitae au :

Secrétariat des nominations
900, rue Bay, 2e étage
Édifice Macdonald, bureau M2-70
Toronto (Ontario) M7A 1A1

Téléphone : (416) 327-2640

Nota : les personnes retenues pour une nomination éventuelle pourront être invitées à une entrevue avec un comité omnipartite de l'Assemblée législative.

Ontario

Pour l'équité d'emploi

Une provision de bonté

Le conseil des étudiants de l'**École St-Philippe** a fait une campagne à travers l'école pour recueillir des provisions pour "Outreach For Hunger". Mme Brenda Sereda de Outreach accepte avec joie les boîtes de nourriture de Darrin VandenEnden (prés.), Anita Martin (secrétaire), Magdelane Caron (trésorière), et Mark Couture (vice-prés.).

Nous cherchons... de grandes idées

mais de plus petites aussi!

1992, une invitation à participer

CANADA 125 vous invite, vous et les membres de votre collectivité, à songer à votre participation et à votre propre contribution à votre pays, en 1992. L'événement que vous organiserez devra être non partisan, apolitique et ne pas prêter à controverse. Il devra de plus refléter un ou plusieurs des thèmes de CANADA 125.

CANADA 125 n'offre pas d'aide financière aux organisateurs d'événements communautaires, mais encourage le partenariat entre les entreprises locales et les organismes communautaires, pour financer et organiser ces événements.

Nous sommes en rapport avec le secteur privé afin de vous faciliter la conclusion d'accords de commandite qui vous permettront de réaliser vos projets. Nous voulons également être au courant de vos activités et des événements que vous organisez, pour en faire profiter d'autres Canadiens ailleurs au pays.

Vous avez peut-être déjà conçu ou êtes peut-être en train de préparer une activité qui correspond aux objectifs de CANADA 125. Nous vous offrons la possibilité de l'inscrire au programme général de CANADA 125.

Célébrons notre pays : des idées en partage

Lorsque nous avons demandé aux Canadiens de tous les coins du pays ce qu'ils pensaient du 125e anniversaire, nous avons obtenu un éventail de réponses qui nous ont permis de dégager les valeurs qui mobilisent le plus les Canadiens :

1. **les libertés et la sécurité personnelles dont nous jouissons ainsi que les possibilités qui s'offrent à nous;**
2. **notre souci de l'environnement;**
3. **notre volonté de nous entraider;**
4. **notre volonté de mieux nous connaître; et**
5. **les nombreuses réalisations des citoyens et citoyennes du Canada.**

Nous vous conseillons de préparer des activités CANADA 125 en fonction d'un ou de plusieurs de ces thèmes.

Nous avons aussi reçu de nombreuses suggestions pour des événements particuliers. Nous vous en proposons quelques-unes :

- Organiser un «Jour de reconnaissance» afin de souligner le dévouement de services publics que nous tenons souvent pour acquis, comme les services de police ou d'incendie, les services hospitaliers ou ambulanciers.
- Mettre sur pied, avec votre journal local, un concours d'écriture permettant à des Canadiens et Canadiennes de tout âge de s'exprimer sur l'un des thèmes de CANADA 125.
- Souligner les réalisations présentes et passées d'immmigrants canadiens qui ont contribué à l'épanouissement de la société canadienne actuelle.
- Planter des arbres dans votre municipalité; nettoyer les berges d'une rivière; mettre sur pied un programme de recyclage.
- Organiser un groupe d'entraide communautaire à l'intention d'aînés vivant seuls.
- Organiser un «trottoir de la renommée» avec les empreintes manuelles et pédestres de mécènes connus du monde des arts, des sports, de la culture et des affaires.
- Établir un centre de dépôt de jouets usagés au profit des enfants.
- Organiser un festival local du patrimoine autochtone et y inviter toute la population environnante.
- Planifier un programme de visites et d'échanges d'étudiants entre votre école et une autre, ailleurs au pays.
- Lancer une fête populaire à caractère multiculturel; offrir un buffet composé de mets traditionnels et demander aux participants de revêtir le costume traditionnel de leur pays d'origine.
- Organiser un «Jour du drapeau» pour souligner la lutte pacifiste des Canadiens et Canadiennes en faveur de la liberté, à travers le monde.
- Organiser un festival du patrimoine mettant en vedette les événements qui ont façonné l'histoire de votre ville ou région au cours du dernier siècle et quart.

L'inscription, c'est nettement avantageux

Inscrire votre projet à CANADA 125 offre de nombreux avantages :

- l'appui des animateurs de CANADA 125 dans votre région;
- des conseils pour vous aider à identifier des commanditaires locaux, dans le cas d'événements admissibles;
- une aide précieuse lorsque vous êtes appelés à collaborer avec des commanditaires officiels de CANADA 125;
- tous les renseignements et l'appui voulus lorsque des projets nationaux se déroulent dans votre région;
- l'accès au matériel promotionnel de CANADA 125 pour vous aider à mieux faire connaître votre activité;
- l'usage de notre logo, conformément aux lignes directrices et aux règlements d'utilisation;
- la participation au Programme de reconnaissance des bénévoles de CANADA 125.

Programme de reconnaissance des bénévoles de CANADA 125

Il est clair que toutes ces initiatives ne sauraient voir le jour sans le généreux apport de milliers de bénévoles. Voilà pourquoi nous tenons à souligner de façon toute particulière la contribution essentielle des bénévoles au succès de cette vaste entreprise. Pour ce faire, nous demanderons à chaque responsable d'un projet reconnu de nous fournir le nom d'un bénévole qui, par son dévouement exceptionnel, méritera une mention officielle de la part de CANADA 125. Tous les récipiendaires locaux seront automatiquement en lice pour les prix nationaux qui seront remis vers la fin de 1992.

Nos animateurs sont à votre service

Une fois votre projet dûment inscrit, vous aurez directement accès, par téléphone, au réseau national d'animateurs communautaires de CANADA 125, regroupés en cinq bureaux régionaux à travers le pays. Ces personnes pourront vous aider à bien démarrer votre projet et à en assurer le succès. N'hésitez pas à leur téléphoner. Ils sont aussi en mesure de se rendre chez vous, au besoin, afin de rencontrer les membres de votre équipe.

Formulaire d'inscription et demande d'information à CANADA 125

Le Réseau des activités communautaires de CANADA 125 est en partie commandité par Imperial Oil Limitée (ESSO).

Si vous désirez vous inscrire ou obtenir de plus amples renseignements, veuillez cocher la (les) case(s) appropriée(s) et compléter la carte-réponse.

A ☐ «Initiative personnelle» (événement personnel, familial ou de groupe, mais de moins de 100 participants)

B ☐ «Initiative communautaire» (avec le concours d'un organisme communautaire, pour moins de 100 participants)

C ☐ «Evénenent communautaire» (avec le concours d'un organisme communautaire, pour 100 à 500 participants)

D ☐ «Projet communautaire» (avec le concours d'un organisme communautaire, pour 500 participants ou plus)

(En lettres moulées s.v.p.)
Nom de famille/groupe _____

Nom de la personne responsable (cocher une case) ☐ Mme. ☐ Mlle. ☐ M. Autre _____

Nom _____ _____ _____
(Prénom) (Initiale) (Nom de Famille)

Adresse _____
(rue)

_____
(Ville/village) (Province) (Code postal)

Téléphone ( ) _____ Télécopieur ( ) _____

☐ Je ne désire rien inscrire pour l'instant, mais veuillez me faire parvenir plus d'information.

☐ J'aimerais inscrire un projet, veuillez me faire parvenir un avis de confirmation et plus d'information sur CANADA 125.

Veuillez communiquer avec moi ☐ en français ☐ en anglais

Si vous vous inscrivez maintenant :
Veuillez cocher la case représentant le plus fidèlement votre activité.

☐ Arts de la scène ☐ Événement familial ☐ Échange de jeunes
☐ Reconnaissance de réalisations ☐ Sport/condition phys. ☐ Éducation
☐ Fête de quartier ☐ Célébration communautaire ☐ Initiative environnementale
☐ Services pour aînés ☐ Services jeunesse ☐ (Autre) _____

Veuillez cocher la case correspondant le mieux au thème sous lequel s'inscrit votre activité, célébrant :

☐ nos libertés, nos possibilités et notre sécurité personnelle
☐ notre souci de l'environnement
☐ notre volonté d'entraide
☐ la volonté de mieux nous connaître les uns les au tres
☐ les succès canadiens dans le monde des arts, du sport, des affaires, etc.

Lieu de l'événement communautaire _____
(si différent de l'adresse)

Date prévue : _____ jour _____ mois

Nombre prévu de bénévoles : _____

Nombre prévu de participants : _____

Veuillez poster votre formulaire dûment rempli au bureau régional de CANADA 125 le plus près de chez vous :

Célébrations CANADA 125
C.P. 1992
VANCOUVER (C.-B.)
V6B 5R5

Célébrations CANADA 125
C.P. '92
SASKATOON (Saskatchewan)
S7K 8B8

Célébrations CANADA 125
C.P. 1992
Succ. B
TORONTO (Ontario)
M5T 3E1

Célébrations CANADA 125
C.P. 1992
Succ. A
MONTRÉAL (Québec)
H3C 4T1

Célébrations CANADA 125
C.P. 1992
HALIFAX (Nouvelle-Écosse)
B3J 2Z1

L'avenir, c'est chacun de nous

Les 125 ans du pays

En 1927, le Canada fêtait son jubilé de diamant. En 1967, c'est par une série d'événements spéciaux et de joyeuses festivités que le pays célébrait, du nord au sud et d'un océan à l'autre, un siècle d'existence. En 1992, et pour la troisième fois seulement depuis 1867, nous nous apprêtons à souligner ensemble un événement marquant, soit le 125e anniversaire de notre pays.

Déjà, en 1989, 400 Canadiens et Canadiennes venus des quatre coins du pays se rassemblaient pour en discuster la préparation. Comment devait-on s'y prendre pour souligner un anniversaire d'une telle envergure? Qu'avions-nous à célébrer, au juste? Et surtout : «Les Canadiens et Canadiennes avaient-ils vraiment le coeur à la fête?»

Ces questions, nous avons tenté d'y répondre en compagnie de nombreux Canadiens et Canadiennes venant des 12 provinces et territoires. Leurs commentaires ont été très positifs. De fait, tous étaient d'avis qu'il y avait beaucoup de raisons de rendre hommage au pays. Peut-être devrions-nous le faire plus souvent.

Dans nos enquêtes nationales, vous avez précisé que l'occasion était propice de célébrer ensemble notre patrimoine national, notre environnement, nos gens et nos réalisations. Vous avez manifesté un intérêt particulier pour des activités qui auraient un effet durable sur nos collectivités. Finalement, vous avez exprimé le désir d'en savoir davantage sur les diverses régions du pays, et sur les Canadiens et Canadiennes qui y habitent.

Canada 125

La Société CANADA 125 a justement été mise sur pied pour répondre à vos attentes et à votre enthousiasme. CANADA 125, une société sans but lucratif, à caractère apolitique, a pour mandat d'aider l'ensemble de la population à mettre sur pied des projets pertinents, aux effets durables, à l'occasion du 125e anniversaire du pays.

La Société relève d'un conseil d'administration formé de Canadiens et Canadiennes provenant de tous les milieux, et représentant nos dix provinces et deux territoires :

LE CONSEIL d'ADMINISTRATION

COPRÉSIDENTS

Claude Dupras : Québec
Frank W. King : Alberta

MEMBRES

Iona Campagnolo : Colombie-Britannique
Viola Campbell : Yukon
David Alexander Colville : Nouvelle-Écosse
Mel Cooper : Colombie-Britannique
Margaret Delisle : Québec
Alain-F. Desfossés : Québec
Paul Desmarais : Québec
Paul V. Godfrey : Ontario
Bernard Grégoire : Québec
Daniel Andrew Iannuzzi : Ontario
Phil Kershaw : Saskatchewan
Cece McCauley : Territoires du Nord-Ouest
Sahira Piracha : Ontario
Christopher Pratt : Terre-Neuve
Angus E. Reid : Manitoba
Donald Savoie : Nouveau-Brunswick
Basil Leo Stewart : Île-du-Prince-Édouard

Au Canada, l'avenir, c'est chacun de nous!

D'un bout à l'autre du pays, les Canadiens et Canadiennes veulent se rallier autour d'un thème national fort. C'est dans cet esprit que CANADA 125 a créé un logo commun pour tous ses projets nationaux, régionaux et locaux.

NOTRE MANDAT

«L'année 1992 doit offrir aux Canadiens et Canadiennes une occasion toute spéciale de célébrer. C'est dans le but d'encourager des projets valables visant à rendre hommage au pays, à ses habitants et à notre avenir commun que CANADA 125 a été mis sur pied.»

Le rôle de CANADA 125 comporte deux volets : d'une part, rechercher la participation de toute la population à des activités communautaires axées sur le 125e anniversaire du pays; de l'autre, promouvoir des projets d'envergure nationale, commandités par le secteur privé.

Au cours des mois à venir, nous tiendrons les Canadiens et Canadiennes au courant de plusieurs activités nationales. Soyez aux aguets pour en savoir davantage à ce sujet. Et pourquoi ne pas songer aux gestes que vous pourriez vous-même poser pour faire de 1992 une année plus spéciale encore dans votre propre milieu?

CANADA 125 : Commandites

CANADA 125 a pour mission d'encourager la mise en oeuvre de projets locaux, régionaux et nationaux qui reflètent des valeurs chères au coeur de tous les Canadiens et Canadiennes. Les démarches entreprises auprès des sociétés privées visent à susciter leur participation à titre de commanditaires d'événements ou de projets de CANADA 125. Les ententes de commandite exclusives conclues entre CANADA 125 et ces diverses sociétés dictent un usage très particulier du logo de CANADA 125. Les recettes provenant de ces ententes aideront à absorber le coût des projets. Il est essentiel que les organisateurs d'événements locaux respectent en tout point ces ententes de commandite.

Matériel et articles promotionnels de CANADA 125

Pour vous procurer casquettes, t-shirts, drapeaux, bannières, affiches et autres articles du genre, nous conclurons des ententes avec certains fournisseurs chargés de produire et de vendre, en accord avec nos exigences particulières, l'ensemble du matériel promotionnel de CANADA 125.

Une fois votre projet dûment inscrit, vous recevrez la liste des divers articles promotionnels en vente. Qu'il s'agisse d'en faire un usage personnel ou de les distribuer dans le cadre d'une activité spéciale, nous vous encourageons à montrer cette liste à vos parents, voisins et amis. C'est ainsi qu'ensemble, vous pourrez contribuer à promouvoir le 125e anniversaire du Canada et à sensibiliser votre entourage à ce grand événement national.

Canada 125 MC/TM *

*Le sigle CANADA 125 est une marque de commerce enregistrée de La Société CANADA 125 et ne peut être utilisé sans sa permission.

Papier recyclé.